



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

2027 AURREKONTU PROIEKTUA
PROYECTO DE PRESUPUESTOS

14157n1

Donostiako Udala - 1. alea
Memoria eta txosten ekonomiko-finantzarioa
Ayuntamiento de San Sebastián - Tomo 1
Memoria e informe económico-financiero

AURKIBIDEA / ÍNDICE

1. SARREREN AURREIKUSPENAK / PREVISIÓN DE INGRESOS		1
1.1. Udalaren sarrera arruntak	1.1. Ingresos corrientes del Ayuntamiento	4
1.2. Udalaren kapital sarrerak	1.2. Ingresos de capital del Ayuntamiento	15
1.3. Erakunde Autonomoen kapital sarrerak	1.3. Ingresos de capital de Organismos Autónomos	16
1.4. Enpresa Erakunde Publikoen kapital sarrerak	1.4. Ingresos de capital de las Entidades Públicas Empresariales	17
1.5. Sozietateen kapital sarrerak	1.5. Ingresos de capital de las Sociedades	18
2. GASTUEN AURREIKUSPENAK / PREVISIÓN DE GASTOS		19
2.1. Gastuen aurreikuspenak helburuaren arabera	2.1. Previsiones del gasto por finalidades	22
2.2. Udalaren gastu arruntak eta aldaketak	2.2. Gastos corrientes del Ayuntamiento y variaciones	35
2.2.1. Pertsonal gastuak	2.2.1. Gastos de personal	35
2.2.2. Gastuak ondasun arruntetan eta zerbitzuetan	2.2.2. Gastos en bienes corrientes y servicios	44
2.2.3. Finantza karga	2.2.3. Carga financiera	50
2.2.4. Transferentzia arruntak	2.2.4. Transferencias corrientes	51
2.2.4.1. Programen alderapenaren laburpena	2.2.4.1 Resumen comparativo por programas	54
2.2.4.2. Erakunde Autonomoentzako diru-ekarpenen alderapenaren laburpena	2.2.4.2 Resumen comparativo de las aportaciones a los Organismos Autónomos	58
2.2.4.3. Sozietateen diru-ekarpenen alderapenaren laburpena	2.2.4.3 Resumen comparativo de las aportaciones a Sociedades	60
2.3. Kapital gastuak	2.3. Gastos de capital	62
2.4. Aurrekontu partehartzaileak	2.4. Presupuestos participativos	72
3. UDALAREN LURZORU-ONDAREA / PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO		75
4. AURREKONTU BATERATUA / PRESUPUESTO CONSOLIDADO		79
4.1. Aurrekontu Orokor Bateratua	4.1. Presupuesto General Consolidado	81
4.2. Administrazio taldearen aurrekontu bateratua	4.2. Presupuesto grupo administración consolidado	85

5. AURREKONTUAREN OREKA / EQUILIBRIO PRESUPUESTARIO	87
--	-----------

6. UDAL ZORRA / DEUDA MUNICIPAL	91
--	-----------

7. 2027 URTERAKO AURREKONTUAREN ARGIBIDE OSAGARRIAK / INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA DEL PRESUPUESTO DE 2027		95
7.1. Sarrera arrunten aurreikuspena kapituluka	7.1. Previsión de ingresos corrientes por capítulos	97
7.2. Kapital-sarreraren aurreikuspena kapituluka	7.2. Previsión de ingresos de capital por capítulos	101
7.3. Udal-sarreraren aurreikuspen zehaztuta	7.3. Previsión detallada de ingresos municipales	105
7.4. Programa taldeen arabera gastuen laburpena	7.4. Resumen de gastos por grupo de programa	111
7.5. Programa taldeen arabera gastu arrunten laburpena	7.5. Resumen de gasto corriente por grupo de programa	117
7.6. Programa taldeen arabera kapital gastuen laburpena	7.6. Resumen de gasto de capital por grupo de programa	121

8. ERANSKINAK / ANEXOS		127
8.1. Organukako sailkapena	8.1. Clasificación orgánica	129
8.2. Aurrekontu programen zerrenda	8.2. Relación de programas presupuestarios	133
8.3. Gastuen sailkapena programen arabera	8.3. Clasificación por programas de los gastos	137

1

Sarreraren aurreikuspenak

Previsiones de ingresos

1 - Sarreraren aurreikuspenak

2027rako aurreikusitako udal-sarreraren guztizkoa 502.089.720,00 eurokoa da.

Hona hemen aipatu sarreraren kapituluz kapituluko sailkapena eta bakoitzaren adierazpidea sarreraren guztizkoarekiko:

1 – Previsiones de ingresos

Los ingresos totales municipales previstos para 2027 ascienden a 502.089.720,00 euros.

La clasificación por capítulos así como la representación de cada uno de ellos sobre el conjunto de ingresos es la siguiente:

KAPITULUA/CAPÍTULO	2027	%
1. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	97.387.198,00	19,40%
2. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	13.442.647,00	2,68%
3. Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos	123.294.994,00	24,56%
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	219.757.213,00	43,77%
5. Ondare-sarrerak / Ingresos patrimoniales	21.676.665,00	4,32%
6. Inbertsioak besterenganatzea / Enajenacion de inversiones	9.865.374,00	1,96%
7. Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	5.493.775,00	1,09%
8. Finantza-aktiboak / Activos financieros	1.395.035,00	0,28%
9. Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	9.776.819,00	1,95%
GUZTIRA/TOTAL	502.089.720,00	100,00%

1.1 - Udalaren sarrera arruntak

2027rako aurreikusitako sarrera arruntak 410.556.589,00 eurokoak dira, hau da, 2026ko aurrekontua baino % 4,62 handiagoa.

Hona hemen kapituluz kapituluko sailkapenaren zehazpena eta izandako aldakuntzak:

1.1 – Ingresos corrientes del Ayuntamiento

Los ingresos corrientes previstos para 2027 ascienden a 410.556.589,00 euros, lo que supone un aumento del 4,62% sobre los ingresos del presupuesto 2026.

El detalle de la clasificación por capítulos, así como las variaciones son las que se incluyen a continuación:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2026	2027	%
1. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	91.422.343,00	97.387.198,00	6,52%
2. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	8.000.000,00	13.442.647,00	68,03%
3. Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos	78.252.396,00	81.745.033,00	4,46%
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	210.052.934,00	212.877.448,00	1,34%
5. Ondare-sarrerak / Ingresos patrimoniales	4.681.300,00	5.104.263,00	9,04%
GUZTIRA / TOTAL	392.408.973,00	410.556.589,00	4,62%

AURREKONTATUTAKO SARREREN AZALPENA
EXPLICACIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTADOS

1. KAPITULUA / CAPÍTULO 1

112.01 Landa-ondasun higiezinak / Inmuebles rústicos	10.207,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
2027rako gehikuntza: %2,30 / Incremento de tipo para 2027: 2,30%	
112.02 Hiri-ondasun higiezinak / Inmuebles urbanos	60.711.317,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
2027rako gehikuntza: %2,30 / Incremento de tipo para 2027: 2,30%	
113.01 Ibilgailuak / Vehículos	10.877.754,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
2027rako gehikuntza: %2,30 / Incremento de tipo para 2027: 2,30%	
114.01 Hiri-lurren balio-gehikuntza / Incremento valor de los terrenos urbanos	13.140.170,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
2027rako gehikuntza: %2,30 / Incremento de tipo para 2027: 2,30%	
130.01 Jarduera ekonomikoen gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas	12.647.750,00
Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
Egoera-indizea %2,30 igoko da 2027rako, 1. eta 2. kategoriako kalean izan ezik. / Incremento del 2,30% para 2027 del índice de situación excepto para las calles de 1ª y 2ª categoría.	

2. KAPITULUA / CAPÍTULO 2

282.01 **Eraikuntzak, instalazioak eta obrak / Construcciones, instalaciones y obras** 8.000.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2027rako zerga-tasaren aldaketarik gabe / Sin modificación del tipo impositivo para 2027

284.01 **Egonaldi turistikoen gaineko zerga / Impuesto sobre estancia turística** 5.442.647,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

3. KAPITULUA / CAPÍTULO 3

310.01 **Hiri hondakin solidoak / Residuos sólidos urbanos** 28.859.665,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2027rako tasa handitzea: %6,59 / Incremento de tipo para 2027: 6,59%.

310.02 **Estolderia / Alcantarillado** 14.320.556,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2027rako gehikuntza: %2,30 / Incremento de tipo para 2027: 2,30%

Varias **Zerbitzuak ematea (tasa) / Prestación de servicios (tasa)** 163.570,00
partidas

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da honako tasen arabera: txakur arriskutxuen lizentziak, txostenak, garraio bereziko laguntzak, larrialdietarako harrera, estupefaziante kontrolak, hesien ikuskapena, Artikutzako zerbitzuak, suhiltzaileen zerbitzuaren erreskatea eta kartografia.

Presupuesto calculado en función de las tasas por licencias de perros peligrosos, informes, ayudas al transporte especial, acogida de emergencia, análisis de estupefacientes, inspección de vallas, servicios de Artikutza, rescate del servicio de bomberos y cartografía.

2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027

310.05 **Ibilgailuak galtzadatik kentzea / Retirada de vehículos** 614.140,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da administrazio-emakidan erabakitako baldintzen arabera eta kendutako ibilgailu-kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado en función de las condiciones estipuladas en la concesión administrativa y del número de vehículos retirados.

2027rako %2,30ko igoera / Incremento del 2,30% para 2027

310.08 **Suhiltzaileen tasa / Tasa bomberos** 1.210.160,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Bilaketa, Erreskate eta Salbamendu Zerbitzuengatiko tasen arabera kalkulaturako aurrekontua, baita Prebentzio, Su itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua mantentzeagatiko tasen arabera ere.

Presupuesto calculado en función de las tasas por los Servicios de Búsqueda, Rescate y Salvamento, así como por el mantenimiento del Servicio de Prevención y Extinción de incendios.

310.09 **Ura / Agua** 10.362.167,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027

311.01 **Lokaletako jarduera lizentziak / Licencias de actividades en locales** 232.890,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027

311.02 **Autotaxien lizentziak / Licencias de autotaxis** 147.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da lizentzia-transmisioaren tasaren eta estimaturako transmisio-kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado en función de la tasa por la transmisión de licencia y el número de transmisiones estimado.

2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027

312.01 **Hirigintzako lizentziak / Licencias urbanísticas** 223.775,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da hirigintzako lizentziak emateagatikotasaren arabera (obra handia, obra txikia, eraispena, lehen erabilpena eta segregazioa) eta hirigintzako tasaren eta estimatutako lizentzi kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado en función de la tasa por otorgamiento de licencia urbanística (obra mayor, obra menor, demolición, 1ª utilización, y segregación) y de la tasa por servicios urbanísticos, y del nº de licencias estimado.

2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027

320.01 **TAO / OTA** 8.414.285,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da administrazio-emakidan erabakitako baldintzen arabera.

Presupuesto calculado en función de las condiciones estipuladas en la concesión administrativa.

2027rako gehikuntza: % 2,30ko gehikuntza gunee urdin eta berdearentzat, gorriarentzat eta eremu bereziarentzat./ Incremento del tipo para 2027: incremento del 2,30% para la zona azul y verde, roja y especial.

320.04.01 **Erabilpen publikoaren aprobetxamendua / Aprovechamiento del uso público** 659.290,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da erabilpen publikoaren aprobetxamendurako lizentzia duten instalazioetan jabetza publikoa okupatzegatikotasaren arabera: hainbat instalazio, edukiontziak, kale-salmenta, aparkalekurako erreserba eta Bretxa azokako postuak.

Presupuesto calculado en función de la tasa por ocupación del dominio público en las instalaciones que tienen licencia de aprovechamiento del uso público: instalaciones varias, contenedores, venta ambulante, reserva de estacionamiento y puestos en el mercado de la Bretxa.

320.04.02 **Hondartzak / Playas** 680.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Eguzkitakoak (toldoak, eguzkitakoak eta karpak) alokatzeagatik eta

hondartzetako kabina kolektiboak. erabiltzeagatik aurreikusitako sarrera zuzeneko aurrekontua.

Presupuesto de ingreso directo previsto por el alquiler de los parasoles (toldos, sombrillas y carpas) y utilización de cabinas colectivas en las playas.

2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027

321.03 **Obrengatik erakustokiengatik okupazioa / Ocupaciones por obras y expositores** 2.000.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Jabari publikoa okupatzegatik tasaren arabera kalkulaturako aurrekontua, kalearen kategoriaren, okupaturako azaleraren, instalazio bakoitzean igarotako hilabete kopuruaren eta emandako lizentzia kopuruaren arabera.

Presupuesto calculado según la tasa por la ocupación del dominio público según la categoría de la calle, la superficie ocupada, el nº de meses transcurridos en cada instalación, y del nº de licencias concedidas.

2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027

321.04 **Mahaiak eta aulkiak / Mesas y sillas** 1.695.048,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da udal-jabetza publikoa okupatzegatik tasaren arabera, instalazio-zenbakiaren, kalearen kategoriaren eta erabilera-epealdiaren arabera.

Presupuesto calculado según la tasa por la ocupación del dominio público municipal, en función del número de instalaciones, de la categoría de la calle y del periodo de utilización.

2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027

321.09 **Zoruparen okupazioa / Ocupación del subsuelo** 2.411.490,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da elektrizitate eta gasaren ekoizpen- eta banaketa-enpresen eta baita telefono konpainien fakturazioaren eta %1,5aren arabera.

Presupuesto calculado en función del 1,5% de la facturación de las empresas de producción y distribución de electricidad y gas así como de las compañías telefónicas.

322.01	Ibilgailuen sarrera / Entrada de vehículos	462.530,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua kalkulatu da ibilgailuen sarreraren tasaren eta ibi-kopuruaren arabera.	
	Presupuesto estimado en función de la tasa por entrada de vehículos y el número de vados existentes.	
	2027rako aldaketa fiskalik gabe / Sin modificación fiscal para 2027	
340.01	Aterpetxeak / Albergues	262.400,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua kalkulatu da prezio publikoen eta aurreikusitako egonaldi kopuruaren arabera.	
	Presupuesto calculado en función del precio público y del número estimado de estancias.	
340.02	Euskara / Euskera	68.240,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua Oporretan Euskaraz udaleku irekiak kultur jardueraren baitan kalkulatu da.	
	Presupuesto calculado en función de las matrículas de colonias abiertas "Oporretan Euskaraz".	
Varias Partidas	Zerbitzuak ematea (prezio publikoak) / Prestación de servicios (precios públicos)	93.690,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua kalkulatu da baratza publikoen alokairu, ezkontza zibilen ospakizun, sorospen etxeko zerbitzuak, autobus geltokian txirrindula aparkatzeagatiko prezio eta San Sebastian Arena errezintoaren diru sarreraren baitan.	
	Presupuesto calculado en función de los ingresos previstos por alquiler de huertos públicos, celebración de bodas civiles, bicicletas en aparcamientos seguros y por el recinto de San Sebastian Arena.	
380.02	Aseguru-konpainien diru-itzulerak / Reintegro de Compañías de Seguros	66.910,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua zaila da zenbakitzen. Alde batetik, udal-ondasunetan izandako kalteengatik Aseguru-Konpainien kalte-ordainak kontuan izaten dira, eta, bestetik, Aseguru-Konpainiek Udalaren ezbehar-tasa txikiagoagatik diru-itzulketak.

Presupuesto difícilmente cuantificable, en función de las indemnizaciones de las Compañías de Seguros por daños en bienes municipales y de los reintegros de las compañías aseguradoras del Ayuntamiento por menor siniestralidad.

380.03 **Beste hainbat diru-itzulera / Otros reintegros** 57.720,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da nagusiki langileri pasiboaren Bahitetxeko diru-ekarpenen arabera eta kalte-ordainketa judizialen arabera.

Presupuesto calculado principalmente en función de las aportaciones del Montepío del personal pasivo y de las indemnizaciones judiciales.

391.01.01 **Trafiko Isunak / Multas de tráfico** 4.500.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da Espainian helbidea duten gidari eta titularrei jarritako trafiko-isunen zenbatekoaren arabera.

Presupuesto calculado en función de la cuantía de las multas de tráfico a conductores y titulares con domicilio en España.

391.01.02 **Atzeritarren isunak / Multas a extranjeros** 1.194.115,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da kanpoko enpresa batek atzerrian egindako kobrantza-zerbitzuaren zenbatekoaren arabera

Presupuesto calculado en función de la cuantía del servicio de cobros en el extranjero realizado por una empresa externa.

392.02.01 **Zehapenak – borondatezko ordainketak / Sanciones – periodo voluntario** 70.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da borondatezko epean bildutako

zehapenen zenbatekoaren arabera.

Presupuesto calculado en función de la cuantía de las sanciones recaudadas en periodo voluntario.

392.02.02 **Zehapenak – betearazpen-epea / Sanciones -periodo ejecutivo** 100.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da betearazpen-epean bildutako zehapenen zenbatekoaren arabera.

Presupuesto calculado en función de la cuantía de las sanciones recaudadas en periodo ejecutivo.

392.02.03 **Hirigintzako zehapenak / Sanciones urbanísticas** 500.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da hirigintzak ezarritako zehapenen zenbatekoaren arabera.

Presupuesto calculado en función de la cuantía las sanciones impuestas por Urbanismo.

392.01 **Premiazko errekareruak / Recargos de apremio** 687.050,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Bide exekutiboan, Udal Zerga Bilketak kobratutako erreziboen eta kitapenen premiazko errekareru aurrekontua.

Presupuesto de los recargos de apremio de los recibos y liquidaciones cobrados por la Recaudación Municipal, en vía ejecutiva.

393.01 **Berandutza-interesak / Intereses de demora** 388.200,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da Udal Zerga Bilketak kobratutako berandutze-interesen arabera, ordainagiriaren eta kitapenen ordainketaren atzerapena eta zatikapena dela-eta, eta errekurtsoen epaiak betetzeko igorritako kitapenak direla-eta.

Presupuesto calculado en función de los intereses de demora cobrados por la Recaudación Municipal con motivo de aplazamiento-fraccionamiento de pago de recibos y liquidaciones, y liquidaciones giradas en cumplimiento de sentencias de recursos.

396.01 **Telefono-konpainiak / Compañías telefónicas** 686.030,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

Aurrekontua kalkulatu da telekomunikazio-operadoreen fakturazioaren %1,50aren arabera.

Presupuesto calculado en función del 1,50% de la facturación de los operadores de telecomunicaciones.

399.01 **Ezustekoak / Imprevistos** 500.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

399.02 **Aparkalekuen mantenuagatik diru sarrerak / Ingresos mantenimiento parkings** 113.112,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

4. KAPITULUA / CAPÍTULO 4

400.01 **Hitzartu gabeko zergetan parte hartzea / Participación en impuestos no concertados** 350.000,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

400.02 **Estatuaren diru-laguntzak / Subvenciones del Estado** 3.964.530,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

410 **Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzak / Subvenciones del Gobierno Vasco** 4.708.347,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

420.01 **Hitzartutako zergetan parte hartzea / Participación en impuestos concertados** 198.646.766,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

420 **Foru Aldundiaren diru-laguntzak / Subvenciones de la Diputación Foral** 5.207.805,00

Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria

5. KAPITULUA / CAPÍTULO 5

532.01	Beste enpresa batzuren mozkinetako partaidetza / Participación en beneficios de otras empresas	202.160,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
540.01	Finken errentamendua / Arrendamiento de fincas	989.000,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Hainbat udal-lokalen gozamen eramate eta alokairuen aurrekontua, errentamendu-kontratuen arabera.	
	Presupuesto de los alquileres en función de los contratos de arrendamiento y de cesiones de usufructo de diversos locales municipales.	
550.01	Emakidak / Concesiones	3.513.103,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	
	Aurrekontua kalkulatu da hainbat udal-administrari emakiden baldintza ekonomikoen arabera, lurpeko aparkalekuak, hainbat instalazio, izozki-kioskoak, hondartzetako kioskoak, prentsa-kioskoak, merkataritza gunek eta hileta-zerbitzuak	
	Presupuesto calculado en función de las condiciones económicas de diversas concesiones administrativas municipales, aparcamientos subterráneos, instalaciones varias, quioscos de helados, quioscos playas, quioscos prensa, centros comerciales y servicios funerarios	
560.01	Gordailuen interesak / Intereses de depósitos	400.000,00
	Aurrekontu-aurreikuspena / Previsión presupuestaria	

1.2 - Udalaren kapital-sarrerak

1.2 – Ingresos de capital del Ayuntamiento

Udalaren aurre-ikusitako kapital-sarrerak 2027, 2028, 2029 eta 2030 urtetarako hauek dira:

Los ingresos de capital previstos del Ayuntamiento para los años 2027, 2028, 2029 y 2030 son los siguientes:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2027	2028	2029	2030	GUZTIRA / TOTAL
6- Inbertsio errealeen besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales	8.865.374,00	16.246.030,00	9.224.163,00	5.143.346,00	39.478.913,00
Lursailen salmenta / Venta de parcelas	6.397.456,00	3.880.817,00	3.880.817,00		14.159.090,00
603.03.00 - Lursaila Infernuan / Parcela en El Infierno	5.134.545,00				5.134.545,00
603.04.00 - Bizitoki-lursailak Illarra / Parcelas residenciales en Illarra	1.262.911,00				1.262.911,00
603.05.00 - Aldakoenea / Aldakoenea		3.880.817,00	3.880.817,00		7.761.634,00
Hirigintza-kuotak / Cuotas de urbanización	467.918,00	3.343.346,00	3.343.346,00	3.143.346,00	10.297.956,00
650.02.00 - Illarra Berri (Diario Vasco) / Illarra Berri (Diario Vasco)	300.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	1.800.000,00	6.100.000,00
650.03.00 - Txomin Enea II / Txomin Enea II	167.918,00	1.343.346,00	1.343.346,00	1.343.346,00	4.197.956,00
Hirigintzako betebeharrak / Obligaciones urbanísticas	2.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	8.000.000,00
651.01.00 - Hirigintza-gainbalioetan parte hartzea / Participación en plusvalías urbanísticas	1.700.000,00	1.700.000,00	1.700.000,00	1.700.000,00	6.800.000,00
651.02.00 - Zuzkidura-karga betetzea / Levantamiento de la carga dotacional	300.000,00	300.000,00	300.000,00	300.000,00	1.200.000,00
Hirigintzako beste dirusarrerak / Otros ingresos del urbanismo		7.021.867,00			7.021.867,00
652.01.00 - Illarra / Illarra		7.021.867,00			7.021.867,00
7- Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	2.590.775,00	-	129.264,00	-	2.720.039,00
Estatuko adm. Orokorraren diru-ekarpina / Aportaciones Adm. General del Estado	2.147.631,00				2.147.631,00
700.05.00 - Next Generation: Donostia ElectriZEN / Next Generation: Donostia ElectriZEN	2.147.631,00				2.147.631,00
Estatuko sozietateak eta enpresa erakunde publikoak / Sociedades públicas y ent. Públicas empresariales estatales	108.900,00				108.900,00
703.01.00 - ADIF Tabakalera hitzarmena / Convenio ADIF Tabakalera	108.900,00				108.900,00
EAEko erakunde-publikoak / Entes públicos de la CAPV	334.244,00				334.244,00
712.01.00 - Autobus geltokiko hitzarmena ETS / Convenio ETS estación autobuses	334.244,00				334.244,00
Europar Batasuneko diru-ekarpenak / Aportaciones Comunidad Europea			129.264,00		129.264,00
793.01.00 - Life Kantauribai / Life Kantauribai			129.264,00		129.264,00
9- Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	8.937.444,00	8.562.646,00	1.882.900,00	2.221.654,00	21.604.644,00
Tokiko sektore publikotik kanpo / Fuera del Sector Público Local	8.937.444,00	8.562.646,00	1.882.900,00	2.221.654,00	21.604.644,00
933.01.00 - Kreditura jotzea / Apelación al crédito	8.937.444,00	8.562.646,00	1.882.900,00	2.221.654,00	21.604.644,00
KAPITAL-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS DE CAPITAL	20.393.593,00	24.808.676,00	11.236.327,00	7.365.000,00	63.803.596,00

1.3 – Erakunde Autonomoen kapital-sarrerak

Inbertsioak dituzten Erakunde Autonomoak hauek dira: Udal Informatika Zentroa eta Kiroletako Udal Patronatua.

Inbertsio horiek udalaren ekarpenarekin bakarrik finantzatzen dira.

1.3 – Ingresos de capital de los Organismos Autónomos

Los Organismos Autónomos que cuentan con inversiones son el Centro Informático Municipal y el Patronato Municipal de Deportes.

Estas inversiones se financian únicamente con aportación municipal.

1.4 – Enpresa Erakunde Publikoen kapital-sarrerak

Donostia Kultura Enpresa Erakunde Publikoak dituen inbertsioak udal diru-ekarpenekin soilik finantzatzeko ditu.

Donostiako Etxegintzari dagokionez, honako taula honetan azaltzen da finantzaketa:

1.4 – Ingresos de capital de las Entidades Públicas Empresariales

La Entidad Pública Empresarial Donostia Kultura financia sus inversiones únicamente con aportación municipal.

En cuanto a Donostiako Etxegintza, su financiación será la que se expone en el siguiente cuadro:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2027	2028	2029	2030	GUZTIRA / TOTAL
6- Inbertsio errealeen besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	4.000.000,00
Eraikin eta bestelako eraikuntzak / Edificios y	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	4.000.000,00
612.01.00 - Lehentasunezko udal eskuratzearen eskubidearen salmenta / Venta del derecho de adquisición preferente municipal	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	4.000.000,00
7- Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	3.479.000,00	5.038.000,00	6.887.000,00	3.264.500,00	18.668.500,00
Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntzak / Subvenciones Gobierno Vasco	2.903.000,00	5.038.000,00	6.887.000,00	3.264.500,00	18.092.500,00
710.01.01 - Alde-zaharra kanpandegi / Parte vieja Campanario	300.000,00				300.000,00
710.01.02 - Infernua / El infierno	1.647.500,00	3.295.000,00	3.065.000,00	230.000,00	8.237.500,00
710.01.03 - Illarra	420.000,00	420.000,00	1.680.000,00	1.680.000,00	4.200.000,00
710.01.04 - Diario Vasco	273.000,00	273.000,00	1.092.000,00	1.092.000,00	2.730.000,00
710.01.05 - Añorgako Geltokia	262.500,00	1.050.000,00	1.050.000,00	262.500,00	2.625.000,00
Udalaren diru-ekarpena / Aportación Ayuntamiento	576.000,00	0,00	0,00	0,00	576.000,00
730.01.00 - Gela eskubideen iraungipena eta esku-hartze handiak/ Extinción de derechos de habitación y grandes intervenciones	500.000,00				500.000,00
730.02.00 - Kanpandegi - Gizarte Ekintza/ Kanpandegi - Acción Social	76.000,00				76.000,00
9- Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	839.375,00	4.363.750,00	3.333.750,00	1.260.625,00	9.797.500,00
Eusko Jaurlaritzak diruz lagundutako mailegua / Préstamo subvencionado por el Gobierno Vasco	839.375,00	4.363.750,00	3.333.750,00	1.260.625,00	9.797.500,00
933.01.02 - Infernua / El infierno	589.500,00	815.500,00	1.045.500,00	790.000,00	3.240.500,00
933.01.03 - Illarra	224.375,00	3.446.250,00	2.186.250,00	253.125,00	6.110.000,00
933.01.05 - Añorgako Geltokia	25.500,00	102.000,00	102.000,00	217.500,00	9.350.500,00
KAPITAL-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS DE CAPITAL	5.318.375,00	10.401.750,00	11.220.750,00	5.525.125,00	32.466.000,00

1.5 – Sozietateen kapital-sarrerak

Anoeta Kiroldegiak udalaren kapital-ekarpenarekin finantzatzeko bere inbertsioak.

Donostiako Tranbiaren Konpainiak eta Sustapenak udalaren kapital eta funts propioen ekarpenarekin finantzatzeko bere inbertsioak.

Polloe eta La Perla enpresek funts propioekin finantzatzeko dituzte beren inbertsioak.

1.5 – Ingresos de capital de las Sociedades

Anoeta Kiroldegia, financia sus inversiones con aportación municipal de capital .

La Compañía del Tranvía y Fomento de San Sebastián financian sus inversiones con aportación municipal de capital y fondos propios.

Polloe Y La Perla financian sus inversiones con fondos propios.

2 **Gastuen aurreikuspenak** **Previsiones de gastos**

2 - Gastuen aurreikuspenak

2027rako aurreikusitako udal-gastuen guztizkoa 502.089.720,00 eurokoa da.

Hona hemen aipatu gastuen kapituluz kapituluko sailkapena eta bakoitzaren adierazpidea gastuen guztizkoarekiko:

2 – Previsiones de gastos

Los gastos totales municipales previstos para el año 2027 ascienden a 502.089.720,00 euros.

La clasificación de estos por capítulos así como la representación de cada uno de ellos sobre el conjunto de gastos es la siguiente:

KAPITULUA/CAPÍTULO	2027	%
1. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	203.331.123,00	40,50%
2. Gastuak ondasun arruntetan eta zerbitzuetan / Gastos en bienes corrientes y servicios	199.254.641,00	39,69%
3. Finantza-gastuak / Gastos financieros	4.779.613,00	0,95%
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	41.696.825,00	8,30%
5. Kreditu globala / Crédito global	3.307.013,00	0,66%
6. Inbertsio errealak / Inversiones reales	28.007.893,00	5,58%
7. Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	4.000.318,00	0,80%
8. Finantza-aktiboak / Activos financieros	1.787.575,00	0,36%
9. Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	15.924.719,00	3,17%
GUZTIRA/TOTAL	502.089.720,00	100,00%

2.1 - Gastuen aurreikuspenak helburuaren arabera

2027ko udal-baliabideak jarraian, garrantziaren arabera, aipatuko diren jarduketa alorretan erabiliko dira. Hauek, Herri Administrazio guztientzako dagoen gastuen sailkapen arloaren arabera daude eta honen bitartez lortu nahi dena xedearren eta helburuaren arabera sailkatzea da:

2.1 - Previsiones del gasto por finalidades

Los recursos municipales del ejercicio de 2027 se van a utilizar en las siguientes áreas de actuación, por orden de importancia, clasificadas de conformidad con la clasificación de área de gasto para todas las Administraciones Públicas, ordenadas según la finalidad y objetivos que con ellas se pretende conseguir:

GASTU-ARLOA / AREA DE GASTO	GUZTIRA TOTAL
- Oinarrizko zerbitzu publikoak Servicios públicos básicos	189.420.527,00
- Jarduketa ekonomikoak Actuaciones de carácter económico	99.358.989,00
- Lehenatasunezko ondasun publikoen ekoizpena Producción de bienes públicos de carácter preferente	97.494.353,00
- Jarduketa orokorra Actuaciones de carácter general	58.397.588,00
- Babes eta sustapen sozialeko jarduketa Actuaciones de protección y promoción social	45.302.685,00
- Herri Zorra	
Deuda Pública	12.115.578,00
GASTUEN GUZTIZKOA / TOTAL DE GASTOS	502.089.720,00

Koadro bat erantsi da gastu arruntaren eta inbertsioaren gastu-arloetako sailkapena eta bere garrantzi erlatiboa azaltzen duena.

La clasificación del gasto corriente e inversión de las áreas de gasto, así como su importancia relativa sobre el conjunto del Presupuesto es la que se recoge en el *cuadro* adjunto.

Informazio bera ikus daiteke erantsitako *grafikoan*.

Dicha información se recoge así mismo en el *gráfico* adjunto.

GASTUEN GASTU - ARLOETAKO LABURPENA
(BATERATUA)

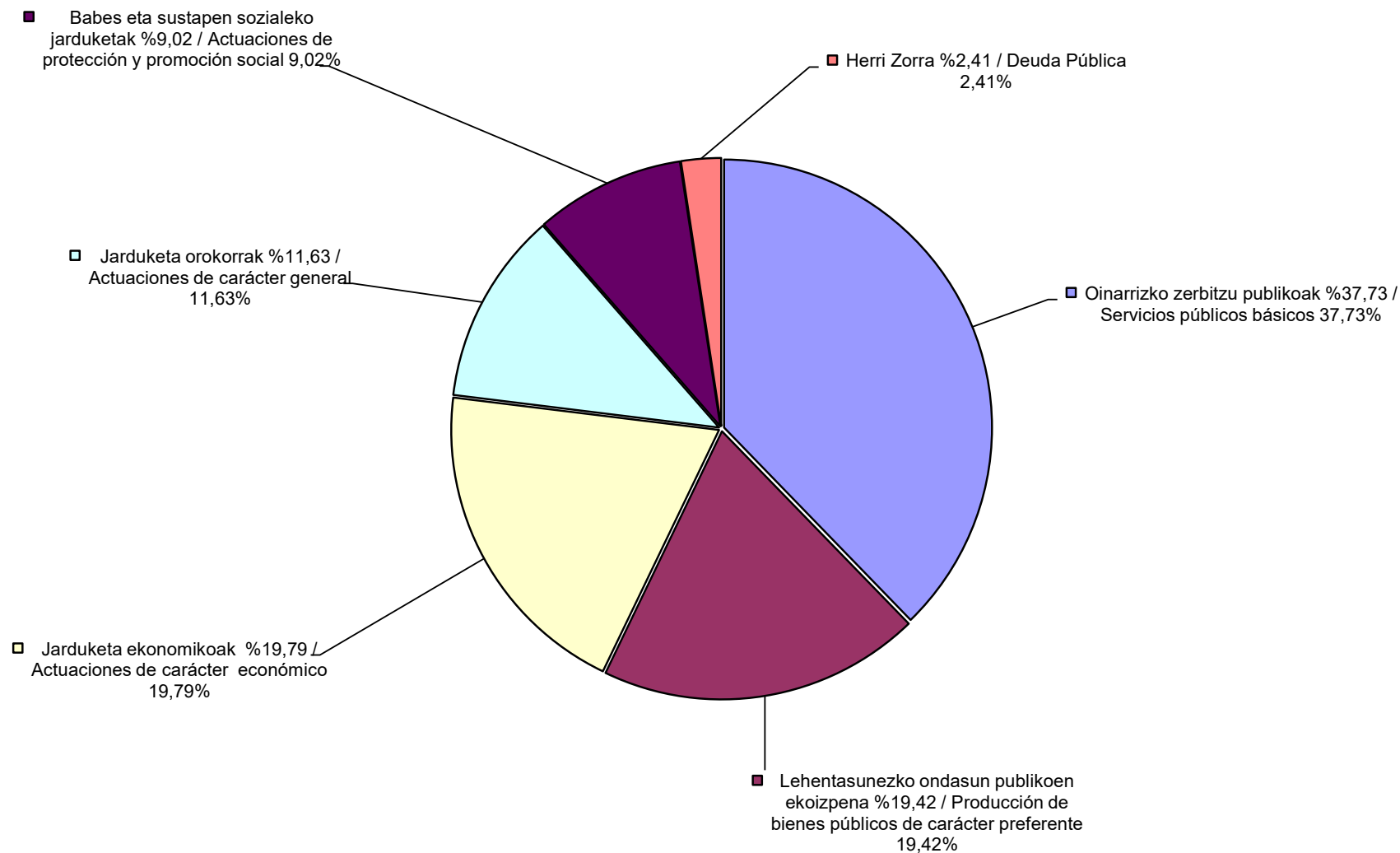
RESUMEN DE GASTOS POR AREA DE GASTO

(CONSOLIDADO)

GASTU-ARLOA AREA DE GASTO	GASTU ARRUNTA GASTO CORRIENTE	KAPITAL GASTUA GASTO DE CAPITAL	GUZTIRA TOTAL	
			ZENBATEKOA IMPORTE	%
Oinarrizko zerbitzu publikoak / Servicios públicos básicos	179.251.381,00	10.169.146,00	189.420.527,00	37,73
Jarduketa ekonomikoak Actuaciones de carácter económico	85.024.229,00	14.334.760,00	99.358.989,00	19,79
Lehentasunezko ondasun publikoen ekoizpena Producción de bienes públicos de carácter preferente	93.413.369,00	4.080.984,00	97.494.353,00	19,42
Jarduketa orokorrak / Actuaciones de carácter general	53.636.692,00	4.760.896,00	58.397.588,00	11,63
Babes eta sustapen sozialeko jarduketak Actuaciones de protección y promoción social	44.852.685,00	450.000,00	45.302.685,00	9,02
Herri Zorra / Deuda Pública	12.115.578,00	0,00	12.115.578,00	2,41
GUZTIRA / TOTAL	468.293.934,00	33.795.786,00	502.089.720,00	100,00

2027KO GASTUEN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE GASTOS 2027

Gastuak helburuaren arabera (Bateratua) / Gastos por finalidades (Consolidado)



Oinarriko zerbitzu publikoak

Talde honek dituen gastu politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Servicios públicos básicos

Las políticas de gasto que comprende este grupo así como su participación sobre el conjunto es la siguiente:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Herritarren segurtasuna eta mugikortasuna Seguridad y movilidad ciudadana	64.353.509,00	950.000,00	65.303.509,00	34,48
Etxebizitza eta hirigintza Vivienda y urbanismo	26.474.648,00	8.124.146,00	34.598.794,00	18,27
Komunitate-ongizatea Bienestar comunitario	67.943.265,00	1.090.000,00	69.033.265,00	36,44
Ingurumena/ Medio ambiente	20.479.959,00	5.000,00	20.484.959,00	10,81
GUZTIRA / TOTAL	179.251.381,00	10.169.146,00	189.420.527,00	100,00

Gastu - politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira. Los programas que componen cada una de estas políticas de gasto así como el gasto originado en cada uno, es el detallado en el *cuadro* que se incluye a continuación.

GASTU POLITIKA / POLITICA DE GASTO Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
HERRITARREN SEGURTASUNA ETA MUGIKORTASUNA SEGURIDAD Y MOVILIDAD CIUDADANA	64.353.509,00	950.000,00	65.303.509,00
Segurtasuna eta ordena publikoa / Seguridad y orden publico	32.562.263,00	750.000,00	33.312.263,00
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	32.562.263,00	750.000,00	33.312.263,00
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua	6.919.948,00	0,00	6.919.948,00
Ordenación del tráfico y del estacionamiento			
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua /	6.919.948,00	0,00	6.919.948,00
Ordenación del tráfico y del estacionamiento			
Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	12.051.509,00	200.000,00	12.251.509,00
Eskaierak, arrapalak eta igogailuak / Escaleras, rampas y ascensores	354.661,00	50.000,00	404.661,00
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	0,00	0,00	0,00
Hiri - mugikortasuna / Movilidad urbana	11.696.848,00	150.000,00	11.846.848,00
Babes - zibilia / Protección civil	218.219,00	0,00	218.219,00
Herri babesa / Protección civil	218.219,00	0,00	218.219,00
Prebentzio eta su-hitzaile zerbitzua eta sorospena	12.601.570,00	0,00	12.601.570,00
Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento			
Prebentzio eta su - itzaltze zerbitzua eta sorospena /	12.601.570,00	0,00	12.601.570,00
Prevención y extinción de incendios y salvamento			
ETXEBIZITZA ETA HIRIGINTZA / VIVIENDA Y URBANISMO	26.474.648,00	8.124.146,00	34.598.794,00
Hirigintza: plangintza, kudeaketa, exekuzioa eta hirigintza-diziplina	5.370.454,00	1.248.766,00	6.619.220,00
Urbanismo: planeamiento, gestión, ejecución y disciplina urbanística			
Hirigintza / Urbanismo	5.370.454,00	1.248.766,00	6.619.220,00
Etxebizitza / Vivienda	14.337.100,00	5.318.375,00	19.655.475,00
Donostiako Etxegintza enpresa erakunde publikoa /			
Entidad publica empresarial de vivienda	14.337.100,00	5.318.375,00	19.655.475,00
Eraikuntzen birgaitzea / Rehabilitación de la edificación	0,00	0,00	0,00
Bide publikoak / Vias públicas	6.767.094,00	1.557.005,00	8.324.099,00
Bide publikoak / Vias públicas	2.419.371,00	0,00	2.419.371,00
Zolaketa eta asfaltatzea / Pavimentación y asfaltado	4.347.723,00	1.557.005,00	5.904.728,00
KOMUNITATE-ONGIZATEA / BIENESTAR COMUNITARIO	67.943.265,00	1.090.000,00	69.033.265,00
Estolderia / Alcantarillado	5.129.450,00	0,00	5.129.450,00
Saneamendua / Saneamiento	5.129.450,00	0,00	5.129.450,00
Edateko uraren etxez etxe hornikuntza	4.326.600,00	0,00	4.326.600,00
Abastecimiento domiciliario de agua potable			
Ura / Agua	3.279.923,00	0,00	3.279.923,00
Ura eta saneamendua: zuzendaritza eta administrazioa /	1.046.677,00	0,00	1.046.677,00
Agua y saneamiento: dirección y administración			
Hondakinak batu, kudeatu eta tratatzea	26.598.690,00	0,00	26.598.690,00
Recogida, gestión y tratamiento de residuos			
Hiri honetako hondakin solidoen bilerak / Recogida de residuos solidos urbanos	9.751.796,00	0,00	9.751.796,00
Honkakin kudeaketa: San Marko / Gestión de residuos: San Marcos	3.741.145,00	0,00	3.741.145,00
Hondakin tratatzea: San Marko / Tratamiento de residuos: San Marcos	13.105.749,00	0,00	13.105.749,00
Bideak garbitzea / Limpieza viaria	17.387.773,00	0,00	17.387.773,00
Bide eta etxaurren garbiketa / Limpieza viaria y de fachadas	17.387.773,00	0,00	17.387.773,00
Hilerria eta hileta-zerbitzuak / Cementerio y servicios funerarios	1.467.650,00	1.090.000,00	2.557.650,00
Polloe	1.462.650,00	1.090.000,00	2.552.650,00
Hilerriak / Cementerios	5.000,00	0,00	5.000,00
Kale-argiteria / Alumbrado público	5.034.500,00	0,00	5.034.500,00
Herri-argiteria / Alumbrado público	5.034.500,00	0,00	5.034.500,00
Hondakin-uren ebakuzioa eta tratamendua	7.998.602,00	0,00	7.998.602,00
Evacuación y tratamiento de aguas residuales			
Saneamendua eta arazketa: aharbe / Saneamiento y depuración: aharbe	7.998.602,00	0,00	7.998.602,00
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	20.479.959,00	5.000,00	20.484.959,00
Ingurumenaren administrazio orokorra	510.894,00	0,00	510.894,00
Administración general de Medio Ambiente			
Ingurumena: zuzendaritza eta administrazioa /	510.894,00	0,00	510.894,00
Medio ambiente: dirección y administración			
Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	12.135.920,00	0,00	12.135.920,00
Parke eta lorategiak / Parques y jardines	12.135.920,00	0,00	12.135.920,00
Ingurumenaren babesa eta hobekuntza / Protección y mejora del Medio Ambiente	3.607.889,00	5.000,00	3.612.889,00
Artikutza	852.950,00	5.000,00	857.950,00
Cristina enea	766.071,00	0,00	766.071,00
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	1.694.114,00	0,00	1.694.114,00
Hiriguneetako hotz-, argi- eta atmosfera-kutsaduren aurkako babesa /	294.754,00	0,00	294.754,00
Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica			
Hondartzak / Playas	4.225.256,00	0,00	4.225.256,00
Hondartzak / Playas	4.225.256,00	0,00	4.225.256,00

Lehentasunezko ondasun publikoen ekoizpena

Talde honek dituen gastu - politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Producción de bienes públicos de carácter preferente

Las políticas de gasto que comprende este grupo, así como su participación sobre el conjunto es la siguiente:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Osasuna / Sanidad	3.569.645,00	400.000,00	3.969.645,00	4,07
Hezkuntza / Educación	16.945.190,00	200.000,00	17.145.190,00	17,59
Kultura / Cultura	48.243.038,00	2.558.399,00	50.801.437,00	52,11
Kirolak / Deportes	24.655.496,00	922.585,00	25.578.081,00	26,24
GUZTIRA / TOTAL	93.413.369,00	4.080.984,00	97.494.353,00	100,00

Gastu – politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

El detalle de los programas contenidos en cada política de gasto, así como el gasto originado es el que figura en el *cuadro* que se adjunta.

GASTU POLITIKA / POLÍTICA DE GASTO Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
OSASUNA / SANIDAD	3.569.645,00	400.000,00	3.969.645,00
Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	2.510.859,00	0,00	2.510.859,00
Komunak / Evacuorios	685.812,00	0,00	685.812,00
Osasun sustapena / Promoción de Salud	250.882,00	0,00	250.882,00
Osasun publikoa eta animalien ongizatea / Salud publica y bienestar animal	1.574.165,00	0,00	1.574.165,00
Ospitaleak, laguntza-zerbitzuak eta osasun-zentroak Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud	1.058.786,00	400.000,00	1.458.786,00
Sorospen etxea / Casa socorro	18.771,00	0,00	18.771,00
Balneario La Perla / La Perla balnearioa	1.040.015,00	400.000,00	1.440.015,00
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	16.945.190,00	200.000,00	17.145.190,00
Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación.	304.658,00	0,00	304.658,00
Hezkuntza: zuzendaritza eta administrazioa /	304.658,00	0,00	304.658,00
Educación: dirección y administración			
Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko ikastetxeen funtzionamendua Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educación especial	8.968.016,00	200.000,00	9.168.016,00
Hezkuntzako ikastetxeen funtzionamendua /	8.968.016,00	200.000,00	9.168.016,00
Funcionamiento de centros educativos			
Hezkuntzako zerbitzu osagarriak / Servicios complementarios de educación	6.642.840,00	0,00	6.642.840,00
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Kudeatzailearen bulegoa) /	447.342,00	0,00	447.342,00
Escuela municipal de música y danza (Oficina de la gerencia)			
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Administrazioa) /	785.749,00	0,00	785.749,00
Escuela municipal de música y danza (Administración)			
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Musika eskola) /	3.336.951,00	0,00	3.336.951,00
Escuela municipal de música y danza (Escuela de música)			
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Musika eskola Herrera) /	547.508,00	0,00	547.508,00
Escuela municipal de música y danza (Escuela de música Herrera)			
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Dantza eskola) /	538.708,00	0,00	538.708,00
Escuela municipal de música y danza (Escuela de danza)			
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Eskola auzoetan) /	624.702,00	0,00	624.702,00
Escuela municipal de música y danza (La escuela en los barrios)			
Heziketarako programak / Programas educativos	361.880,00	0,00	361.880,00
Herriarren bizikidetzat sustatzea / Fomento de la convivencia ciudadana	1.029.676,00	0,00	1.029.676,00
Giza-eskubideak / Derechos humanos	567.168,00	0,00	567.168,00
Kultur aniztasuna / Diversidad cultural	462.508,00	0,00	462.508,00
KULTURA / CULTURA	48.243.038,00	2.558.399,00	50.801.437,00
Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	4.339.782,00	1.583.117,00	5.922.899,00
Donostia Kultura (Administrazioa) / Donostia Kultura (Administración)	3.121.656,00	1.583.117,00	4.704.773,00
Donostia Kultura (Komunikazioa eta irudia) / Donostia Kultura (Comunicación e imagen)	1.218.126,00	0,00	1.218.126,00
Liburutegi eta agiritegiak / Bibliotecas y archivos	2.973.434,00	0,00	2.973.434,00
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Liburutegia) /	197.023,00	0,00	197.023,00
Escuela municipal de música y danza (Biblioteca)			
Donostia Kultura (Liburutegiak) / Donostia Kultura (Bibliotecas)	2.776.411,00	0,00	2.776.411,00
Kultura-ekipamenduak eta museoak / Equipamientos culturales y museos	19.971.951,00	1.485,00	19.973.436,00
Victoria Eugenia Antzokia: Victoria Eugenia eta Antzoki Zaharra /	3.471.701,00	1.485,00	3.473.186,00
Teatro Victoria Eugenia: Victoria Eugenia y Teatro principal			
San Telmo museoa / Museo San Telmo	5.191.563,00	0,00	5.191.563,00
Donostia Kultura (Ekintza eta kultur etxeak) /	9.238.687,00	0,00	9.238.687,00
Donostia Kultura (Acción cultural y casas de cultura)			
Tabakalera	2.070.000,00	0,00	2.070.000,00
Kulturaren sustapena / Promoción cultural	9.021.123,00	0,00	9.021.123,00
Victoria Eugenia Antzokia: Antzerkia eta dantza /	2.253.733,00	0,00	2.253.733,00
Teatro Victoria Eugenia: Teatro y danza			
Victoria Eugenia Antzokia: dFeria / Teatro Victoria Eugenia: dFeria	400.958,00	0,00	400.958,00
Victoria Eugenia Antzokia: Zinea / Teatro Victoria Eugenia: Cine	754.260,00	0,00	754.260,00
Victoria Eugenia Antzokia: Musika / Teatro Victoria Eugenia: Música	823.909,00	0,00	823.909,00
Victoria Eugenia Antzokia: Jazzaldia / Teatro Victoria Eugenia: Jazzaldia	1.876.129,00	0,00	1.876.129,00
Kultura: sustatzea eta bultzatzea / Cultura: promoción y fomento	2.128.265,00	0,00	2.128.265,00
Udalaren musika- eta dantza-eskola (Txistulariak)	783.869,00	0,00	783.869,00
Escuela municipal de música y danza (Txistularis)			
Euskara	3.295.965,00	0,00	3.295.965,00
Euskara / Euskera	3.295.965,00	0,00	3.295.965,00
Astaldia betetzeko instalazioak / Instalaciones de ocupación del tiempo libre	4.459.468,00	973.797,00	5.433.265,00
Zahar etxeak / Hogares de personas jubiladas	1.483.768,00	973.797,00	2.457.565,00
Gazteria / Juventud	2.975.700,00	0,00	2.975.700,00
Herri jaia eta ospakizunak / Fiestas populares y festejos	4.181.315,00	0,00	4.181.315,00
Donostia Kultura (Festak) / Donostia Kultura (Fiestas)	4.181.315,00	0,00	4.181.315,00
KIROLA / DEPORTE	24.655.496,00	922.585,00	25.578.081,00
Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	5.329.056,00	400.000,00	5.729.056,00
Kirolak: zuzendaritza eta administrazioa / Deportes: dirección y administración	212.000,00	0,00	212.000,00
Donostia Kirola: zuzendaritza eta administrazioa /	5.117.056,00	400.000,00	5.517.056,00
Donostia Kirola: dirección y administración			
Kirola sustatzea eta bultzatzea / Promoción y fomento del deporte	4.326.325,00	0,00	4.326.325,00
Donostia Kirola: Kirol ekintzak / Donostia Kirola: Actividades deportivas	4.326.325,00	0,00	4.326.325,00
Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	15.000.115,00	522.585,00	15.522.700,00
Kirol instalakuntzak / Instalaciones deportivas	0,00	0,00	0,00
Donostia Kirola: Antonio Elorza belodromoa eta estadio txikia /	1.118.295,00	0,00	1.118.295,00
Donostia Kirola: Velódromo Antonio Elorza y miniestadio			
Donostia Kirola: José Antonio Gasca kiroldegia - Atano III /	555.115,00	0,00	555.115,00
Donostia Kirola: Polideportivo José Antonio Gasca - Atano III			
Donostia Kirola: Paco Yoldi igerilekuak / Donostia Kirola: Piscinas Paco Yoldi	1.949.286,00	0,00	1.949.286,00
Donostia Kirola: Bidebieta kiroldegia / Donostia Kirola: Polideportivo Bidebieta	1.168.614,00	0,00	1.168.614,00
Donostia Kirola: Donostia Arena / Donostia Kirola: San Sebastian Arena	242.513,00	0,00	242.513,00
Donostia Kirola: Intxaurren kiroldegia / Donostia Kirola: Polideportivo Intxaurren	1.544.569,00	0,00	1.544.569,00
Donostia Kirola: Alza kiroldegia / Donostia Kirola: Polideportivo Alza	1.581.822,00	0,00	1.581.822,00
Donostia Kirola: Egia kiroldegia / Donostia Kirola: Polideportivo Egia	438.084,00	0,00	438.084,00
Donostia Kirola: Benta Berri kiroldegia / Donostia Kirola: Polideportivo Benta Berri	1.484.449,00	0,00	1.484.449,00
Donostia Kirola: Etxadi kiroldegia / Donostia Kirola: Polideportivo Etxadi	1.207.713,00	0,00	1.207.713,00
Donostia Kirola: Zuhaizti kiroldegia / Donostia Kirola: Polideportivo Zuhaizti	930.485,00	0,00	930.485,00
Donostia Kirola: Riberaseko kirol zentroa / Donostia Kirola: Centro deportivo Riberas	600.000,00	0,00	600.000,00
Donostia Kirola: Hockey zelaia / Donostia Kirola: Campo de Hockey	64.027,00	0,00	64.027,00
Donostia Kirola: Bretxako kirol pistak / Donostia Kirola: Pistas deportivas Bretxa	246.743,00	0,00	246.743,00
Donostia Kirola: Beste instalakuntzak / Donostia Kirola: Otras instalaciones	402.634,00	0,00	402.634,00
Donostia Kirola: Futbol zelaia / Donostia Kirola: Campos de futbol	251.500,00	0,00	251.500,00
Anoeta Kiroldegia	1.214.266,00	522.585,00	1.736.851,00

Jarduketa ekonomikoak

Talde honek dituen gastu politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Actuaciones de carácter económico

Las políticas de gasto comprendidas en este grupo, así como el gasto correspondiente y la participación sobre el conjunto del gasto es la siguiente:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Merkataritza, turismoa eta enpresa txiki eta ertainak				
Comercio, turismo y pequeñas y medianas empresas	21.935.473,00	6.805.264,00	28.740.737,00	28,93
Garraio publikoa / Transporte público	52.738.847,00	3.110.645,00	55.849.492,00	56,21
Azpiegiturak / Infraestructuras	9.798.299,00	4.418.851,00	14.217.150,00	14,31
Beste jarduketa ekonomiko batzuk				
Otras actuaciones de carácter económico	551.610,00	0,00	551.610,00	0,56
GUZTIRA / TOTAL	85.024.229,00	14.334.760,00	99.358.989,00	100,00

Gastu - politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

Los programas que comprenden cada una de estas políticas de gasto, así como el gasto de cada uno de ellos es el que se detalla en el *cuadro* adjunto.

GASTU POLITIKA / POLITICA DE GASTO Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
MERKATARITZA, TURISMOA ETA ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK COMERCIO, TURISMO Y PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS	21.935.473,00	6.805.264,00	28.740.737,00
Merkataritza / Comercio	0,00	0,00	0,00
Azokak / Mercados	0,00	0,00	0,00
Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	5.056.732,00	0,00	5.056.732,00
Donostia Turismo	4.511.500,00	0,00	4.511.500,00
La sirena aterpetxea / Albergue la sirena	0,00	0,00	0,00
Uliako aterpetxea / Albergue Uliá	542.772,00	0,00	542.772,00
Aterpetxeak: zuzendaritza eta administrazioa	2.460,00	0,00	2.460,00
Albergues: dirección y administración			
Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	16.878.741,00	6.805.264,00	23.684.005,00
Ekonomi-garapena / Desarrollo económico	86.842,00	8.684,00	95.526,00
Fomento S.A	16.791.899,00	6.796.580,00	23.588.479,00
GARRAIO PUBLIKOA / TRANSPORTE PUBLICO	52.738.847,00	3.110.645,00	55.849.492,00
Garraioaren arloko administrazio orokorra	388.355,00	6.064,00	394.419,00
Administración general del transporte			
Garraioaren arloko administrazio orokorra	388.355,00	6.064,00	394.419,00
Administración general del transporte			
Bidaiaien garraioa / Transporte de viajeros	52.350.492,00	3.104.581,00	55.455.073,00
Bidaiaien taldekako hiri-garraioa / Transporte colectivo urbano de viajeros	0,00	0,00	0,00
Beste bidaiaien garraioa / Otro transporte de viajeros	38.600,00	0,00	38.600,00
dBus	52.311.892,00	3.104.581,00	55.416.473,00
AZPIEGITURAK / INFRAESTRUCTURAS	9.798.299,00	4.418.851,00	14.217.150,00
Azpiegituren arloko administrazio orokorra	4.516.586,00	4.418.851,00	8.935.437,00
Administración general de infraestructuras			
Hiri-mantentze eta -zerbitzuak: zuzendaritza eta administrazioa	1.659.818,00	0,00	1.659.818,00
Mantenimiento y servicios urbanos: dirección y administración			
Proiektu eta obrak / Proyectos y obras	2.856.768,00	4.418.851,00	7.275.619,00
Baliabide hidraulikoak / Recursos hidráulicos	5.281.713,00	0,00	5.281.713,00
Uraren hornikuntza: aňarbe / Abastecimiento de agua: aňarbe	5.281.713,00	0,00	5.281.713,00
BESTE JARDUKETA EKONOMIKO BATZUK OTRAS ACTUACIONES DE CARACTER ECONOMICO	551.610,00	0,00	551.610,00
Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesa	162.458,00	0,00	162.458,00
Protección de consumidores y usuarios			
Kontsumitzailearen udal-bulegoa	162.458,00	0,00	162.458,00
Oficina municipal de información a las personas consumidoras			
Ezagutzaren kudeaketa	389.152,00	0,00	389.152,00
Gestión del conocimiento			
Zientzia eta ezagutzaren koordinazioa	389.152,00	0,00	389.152,00
Coordinación de ciencia y conocimiento			

Jarduketa orokorrak

Talde honek dituen gastu politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Actuaciones de carácter general

Las políticas de gasto comprendidas en este grupo, así como el gasto correspondiente y la participación sobre el conjunto del gasto es la siguiente:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Gobernu organoak / Organos de gobierno	6.275.309,00	566.645,00	6.841.954,00	11,72
Zerbitzu orokorrak Servicios de carácter general	37.029.467,00	4.194.251,00	41.223.718,00	70,59
Finantza-eta zerga-administrazioa Administración financiera y tributaria	10.331.916,00	0,00	10.331.916,00	17,69
GUZTIRA / TOTAL	53.636.692,00	4.760.896,00	58.397.588,00	100,00

Gastu politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

Los programas que comprenden cada una de estas políticas de gasto, así como el gasto, son los que aparecen en el *cuadro* adjunto.

GASTU POLITIKA / POLÍTICA DE GASTO Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
GOBERNU ORGANOAK / ORGANOS DE GOBIERNO	6.275.309,00	566.645,00	6.841.954,00
Gobernu organoak / Organos de gobierno	6.275.309,00	566.645,00	6.841.954,00
Udal talde politikoak / Grupos políticos municipales	4.833.131,00	0,00	4.833.131,00
Gobernu organoak / Órganos de gobierno	1.442.178,00	566.645,00	2.008.823,00
ZERBITZU OROKORRAK / SERVICIOS DE CARACTER GENERAL	37.029.467,00	4.194.251,00	41.223.718,00
Administrazio orokorra / Administración general	27.558.737,00	1.874.456,00	29.433.193,00
Komunikazioak / Comunicaciones	790.807,00	0,00	790.807,00
Eraikinak / Edificios	2.173.280,00	0,00	2.173.280,00
Informatika / Informática	0,00	614.556,00	614.556,00
Informatika (DonostiaTIK) / Informática (DonostiaTIK)	9.038.533,00	259.900,00	9.298.433,00
Ekialdeko distritua / Distrito este	258.774,00	0,00	258.774,00
Lehendakaritza / Presidencia	1.621.483,00	0,00	1.621.483,00
Agiritegia / Archivo	549.297,00	0,00	549.297,00
Giza-baliabideak / Recursos humanos	4.110.869,00	0,00	4.110.869,00
Idazkaritza orokorra eta lege zerbitzuak	1.934.129,00	0,00	1.934.129,00
Secretaria general y servicios jurídicos			
Barne zerbitzu orokorrak / Servicios generales internos	4.384.048,00	0,00	4.384.048,00
Itzulpen bulegoa / Traducción	393.002,00	0,00	393.002,00
Ibilgailuak / Parque móvil	972.590,00	0,00	972.590,00
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	449.000,00	0,00	449.000,00
Zeharkako zerbitzuak / Servicios transversales	882.925,00	1.000.000,00	1.882.925,00
Oinarrizko informazioa eta informazio estatistikoa	762.534,00	0,00	762.534,00
Información básica y estadística			
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	762.534,00	0,00	762.534,00
Herritarren parte-hartzea / Atención a los ciudadanos	2.269.914,00	2.319.795,00	4.589.709,00
Herritarren parte-hartzea / Participación ciudadana	2.269.914,00	2.319.795,00	4.589.709,00
Herritarrenganako arreta / Atención a los ciudadanos	3.091.269,00	0,00	3.091.269,00
Herritarrenganako arreta / Atención ciudadana	3.091.269,00	0,00	3.091.269,00
Ustekabekoak eta sailkatu gabeko funtzioak	3.347.013,00	0,00	3.347.013,00
Imprevistos y funciones no clasificadas			
Hauteskundeak / Elecciones	40.000,00	0,00	40.000,00
Ezusteak / Imprevistos	3.307.013,00	0,00	3.307.013,00
FINANTZA- ETA ZERGA- ADMINISTRAZIOA	10.331.916,00	0,00	10.331.916,00
ADMINISTRACION FINANCIERA Y TRIBUTARIA			
Politika ekonomikoa / Política económica	5.089.726,00	0,00	5.089.726,00
Kudeaketa ekonomikoa / Gestión económica	5.089.726,00	0,00	5.089.726,00
NGEU: ELECTRIZEN	0,00	0,00	0,00
NGEU: Next Haurreskolak	0,00	0,00	0,00
Tributu-sistemaren kudeaketa / Gestión del sistema tributario	5.242.190,00	0,00	5.242.190,00
Tributu-sistemaren kudeaketa / Gestión tributaria	5.242.190,00	0,00	5.242.190,00

Babes eta sustapen sozialeko jarduketak

Arlo honek dituen gastu politikak eta bakoitzaren partaidetza honako hauek dira:

Actuaciones de protección y promoción social

Las políticas de gasto comprendidas en esta área así como el gasto correspondiente son las siguientes:

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Erretiro-pentsioak Pensiones	5.000,00	0,00	5.000,00	0,01
Gizarte-zerbitzuak eta gizarte-sustapena Servicios sociales y promoción social	44.847.685,00	450.000,00	45.297.685,00	99,99
GUZTIRA / TOTAL	44.852.685,00	450.000,00	45.302.685,00	100,00

Gastu politika bakoitzaren programak eta bertan sortutako gastuak, ondorengo *koadroan* zehaztuta azaltzen dira.

Los programas que comprenden cada una de estas políticas de gasto, así como el gasto de cada uno de ellos es el que se detalla en el *cuadro* adjunto.

GASTU POLITIKA / POLITICA DE GASTO Programa taldea / Grupo de programas Programa	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL
ERRETIRO PENTSIOAK / PENSIONES	5.000,00	0,00	5.000,00
Erretiro pentsioak / Pensiones	5.000,00	0,00	5.000,00
Klase pasiboak / Clases pasivas	5.000,00	0,00	5.000,00
GIZARTE- ZERBITZUAK ETA GIZARTE – SUSTAPENA SERVICIOS SOCIALES Y PROMOCION SOCIAL	44.847.685,00	450.000,00	45.297.685,00
Gizarte zerbitzuen arloko administrazio orokorra Administración general de servicios sociales	10.770.676,00	100.000,00	10.870.676,00
Gizarte zerbitzuen zentroak / Centro de servicios sociales	6.606.864,00	100.000,00	6.706.864,00
Gizarte Ongizatea: zuzendaritza eta administrazioa / Bienestar social: dirección y administración	1.013.880,00	0,00	1.013.880,00
Lankidetzeta eta garapenerako heziketa / Cooperación y educación para el desarrollo	3.048.174,00	0,00	3.048.174,00
Donostia Lagunkoia	101.758,00	0,00	101.758,00
Lehen mailako gizarte – laguntza / Asistencia social primaria	34.077.009,00	350.000,00	34.427.009,00
Apartamentu tutelatuak / Apartamentos tutelados	2.828.383,00	0,00	2.828.383,00
Gizarte abegi etxea / Centro de acogida social	2.016.742,00	0,00	2.016.742,00
Gizarteratzea / Insercion social	7.602.197,00	300.000,00	7.902.197,00
Adin txikikoen prebentzio eta familia / Prevencion de infancia y familia	4.233.525,00	0,00	4.233.525,00
Adineko pertsonen sustapena / Promocion personas mayores	682.467,00	0,00	682.467,00
Txoko Donostia / Txoko Donostia	1.197.665,00	0,00	1.197.665,00
Etkez etxeko laguntza / Ayuda domiciliaria	10.376.563,00	0,00	10.376.563,00
Gizarte larrialdietarako laguntzak / Ayudas de emergencia social	3.972.741,00	0,00	3.972.741,00
Berdintasuna / Igualdad	1.166.726,00	50.000,00	1.216.726,00

Herri Zorra

2027rako aurreikusitako herri-zorra Udalarentzat 12.115.578,00 eurokoa da. Interesak, 3.178.134,00 eurokoak dira eta amortizazioak 8.937.444,00 eurokoak.

Deuda Pública

El montante total de la deuda pública del Ayuntamiento prevista para el año 2027 es de 12.115.578,00 euros, de los cuales 3.178.134,00€ corresponden a intereses y 8.937.444,00 € a amortización de préstamos.

GASTU POLITIKA POLITICA DE GASTO	Gastu arrunta Gasto corriente	Kapital-gastua Gasto de capital	GUZTIRA TOTAL	%
Zor publikoa / Deuda publica	12.115.578,00	0,00	12.115.578,00	100,00
GUZTIRA / TOTAL	12.115.578,00	0,00	12.115.578,00	100,00

2.2 – Udalaren gastu arruntak eta aldaketak

Udalaren gastu arruntak 2027rako 406.556.617,00 eurokoak dira. Hona hemen aipatu gastuaren sailkapena kapituluka eta 2026ko aurrekontuarekiko konparaketa:

2.2 - Gastos corrientes del Ayuntamiento y variaciones

El importe de los gastos corrientes del Ayuntamiento para el año 2027 asciende a 406.556.617,00 euros. La clasificación por capítulos de dicho gasto, así como la comparación con el presupuesto de 2026, es la siguiente:

KAPITULUA/CAPÍTULO	2026	2027	%
1. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	109.404.436,00	115.653.422,00	5,71%
2. Gastuak ondasun arruntetan eta zerbitzuetan / Gastos en bienes corrientes y servicios	126.139.182,00	134.105.232,00	6,32%
3. Finantza-gastuak / Gastos financieros	2.853.922,00	3.193.534,00	11,90%
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	137.153.069,00	141.359.972,00	3,07%
5. Kreditu globala / Crédito global	94.298,00	3.307.013,00	3406,98%
9. Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	6.890.965,00	8.937.444,00	29,70%
GUZTIRA/TOTAL	382.535.872,00	406.556.617,00	6,28%

2.2.1 - 1. Kapituluak – Pertsonal-gastuak

Kapitulu honen igoera 2026arekiko %5,71koa da.

1. kapitulu honetan sartuta daude ordainsariak eta baita gizarte-aseguruak, osasun-azterketak, erretiroarengatik sariak, aseguruak eta prestakuntza ere.

1. kapituluko aurreikuspenak egiteko, aurrekontuarekin batera doazen funtzionario, lan kontratupeko eta kontratatuen zerrendak hartu dira kontuan. Bertan lanpostuak programaka sailkatuta ageri dira.

1. Kapituluak bermatu behar du gaur egun plantilan hutsik dauden lanpostu guztientzako diru-hornidura.

2.2.1 – Capítulo 1 – Gastos de personal

El aumento de este capítulo con respecto al año 2026 es del 5,71%.

En este capítulo 1 están incluidas las retribuciones, así como las cuotas sociales, reconocimientos médicos, primas de jubilación, seguros y formación.

Las previsiones del capítulo 1, se han realizado teniendo en cuenta las relaciones de personal funcionario, laboral y contratado que se adjuntan al presupuesto y en las que aparecen los diferentes puestos de trabajo clasificados por programas.

El Capítulo 1 debe garantizar la dotación de la totalidad de las plazas vacantes de plantilla actualmente existentes.

Aurrekontuaren 1. Kapituluko informazioa jasotzen duen taula erantsi da eta honako hau da:

En el cuadro adjunto se recoge información del capítulo 1 del presupuesto con el siguiente desglose:

2026-2027 lantsarien lanburpen alderatua programaka

Resumen comparativo de retribuciones 2026-2027 por programas

2026 eta 2027ko langileriaren lantsarien koadro alderatua programaka

Cuadro comparativo de remuneraciones del personal de 2026 y 2027 por programas

2026 eta 2027ko gizarte-kuotak, - prestazio eta -gastuak programaka

Cuotas, prestaciones y gastos sociales en 2026 y 2027 por programas

2026-2027 1. KAPITULUAREN LABURPEN ALDERATUA
RESUMEN COMPARATIVO DE CAPITULO 1 2026-2027

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	442.043,00	466.116,00	24.073,00	5,45%
Donostia Lagunkoia	-	-	-	-
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	4.339.753,00	4.557.580,00	217.827,00	5,02%
Komunikazioak / Comunicaciones	308.196,00	327.898,00	19.702,00	6,39%
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	-	-	-	-
Tabakalera	-	-	-	-
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Euskara / Euskera	1.263.291,00	1.317.008,00	53.717,00	4,25%
Etxebizitza / Vivienda	-	-	-	-
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	-	-	-
Hirigintza / Urbanismo	4.919.693,00	5.155.754,00	236.061,00	4,80%
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	4.260.796,00	4.517.673,00	256.877,00	6,03%
Politika Ekonomikoa eta Fiskala / Política Económica y Fiscal	3.073.202,00	3.062.071,00	-11.131,00	-0,36%
Ezusteak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	2.718.169,00	2.769.193,00	51.024,00	1,88%
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos:	-	-	-	-
Dirección y Administración	1.405.085,00	1.421.818,00	16.733,00	1,19%
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	227.028,00	194.666,00	-32.362,00	-14,25%
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos solidos urbanos	291.905,00	241.737,00	-50.168,00	-17,19%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	-	-	-	-
Hondakinen Tratatzeta: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	-	-	-	-
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	828.848,00	872.616,00	43.768,00	5,28%
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	-	-	-	-
Bide Publikoak / Vías Públicas	841.972,00	854.100,00	12.128,00	1,44%
Eskaierak, Arrapalak eta Igogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	-	-	-	-
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	472.880,00	494.223,00	21.343,00	4,51%
Ibilgailuak / Parque Móvil	584.083,00	606.767,00	22.684,00	3,88%
Eraikinak / Edificios	1.143.803,00	1.212.110,00	68.307,00	5,97%
Artikutza	591.942,00	616.274,00	24.332,00	4,11%
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	834.819,00	960.254,00	125.435,00	15,03%
Ura / Agua	899.435,00	933.216,00	33.781,00	3,76%
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	-	-	-	-
Saneamendua / Saneamiento	144.282,00	149.228,00	4.946,00	3,43%
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	-	-	-	-
Azokak / Mercados	-	-	-	-
Hondartzak / Playas	121.778,00	229.782,00	108.004,00	88,69%
Komunak / Evacuatorios	-	-	-	-
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	-	-	-	-
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	-	-	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	-	-	-	-
Turismoa / Turismo	-	-	-	-
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	625.619,00	702.432,00	76.813,00	12,28%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	310.439,00	261.609,00	-48.830,00	-15,73%
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	-	-	-	-
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	122.054,00	188.058,00	66.004,00	54,08%
Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	1.384.855,00	1.629.551,00	244.696,00	17,67%
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	5.258.082,00	5.853.553,00	595.471,00	11,32%
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	1.192.195,00	1.246.029,00	53.834,00	4,52%
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	222.953,00	295.764,00	72.811,00	32,66%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	-	-	-	-
Gizarteratzea / Inserción Social	624.026,00	720.746,00	96.720,00	15,50%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	-	-	-	-
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	332.483,00	345.537,00	13.054,00	3,93%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	406.327,00	428.859,00	22.532,00	5,55%
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	8.162.018,00	8.965.403,00	803.385,00	9,84%
Bidaiaien Taldekako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	-	-	-	-
Beste Bidaiaien Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	-	-	-	-
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	-	-	-	-
Lehendakaritza / Presidencia	1.500.264,00	1.284.790,00	-215.474,00	-14,36%
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	3.059.700,00	2.978.216,00	-81.484,00	-2,66%
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	475.078,00	496.428,00	21.350,00	4,49%
Agiritegia / Archivo	313.098,00	329.009,00	15.911,00	5,08%
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	502.438,00	702.359,00	199.921,00	39,79%
Ekialdeko distritua / Distrito este	-	-	-	-
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	194.585,00	201.602,00	7.017,00	3,61%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	644.050,00	673.073,00	29.023,00	4,51%
Osasun sustapena / Promoción de la salud	140.146,00	146.632,00	6.486,00	4,63%
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	-	-	-	-
Kontsumitzaileen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a las personas consumidoras	129.043,00	138.296,00	9.253,00	100,00%
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	993.638,00	1.041.369,00	47.731,00	4,80%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	204.917,00	213.954,00	9.037,00	4,41%
Kristina Enea / Cristina Enea	-	-	-	-

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Berdintasuna / Igualdad	490.936,00	513.428,00	22.492,00	4,58%
Gazteria / Juventud	548.035,00	642.143,00	94.108,00	17,17%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	47.863,00	0,00	-47.863,00	-100,00%
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	292.837,00	0,00	-292.837,00	-100,00%
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	153.571,00	247.502,00	93.931,00	61,16%
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	237.934,00	295.728,00	57.794,00	24,29%
Heziketarako Programak / Programas Educativos	131.771,00	137.732,00	5.961,00	4,52%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	2.142.361,00	2.333.385,00	191.024,00	8,92%
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	29.783.976,00	30.897.173,00	1.113.197,00	3,74%
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	10.735.140,00	11.862.478,00	1.127.338,00	10,50%
Herri Babesa / Protección Civil	182.366,00	188.219,00	5.853,00	3,21%
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	1.744.970,00	1.744.329,00	-641,00	-0,04%
Hauteskundeak / Elecciones	-	-	-	-
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	3.487.191,00	3.774.130,00	286.939,00	8,23%
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	5.000,00	5.000,00	0,00	0,00%
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	994.904,00	1.360.398,00	365.494,00	36,74%
Itzulpen Bulegoa / Traducción	309.775,00	328.182,00	18.407,00	5,94%
Informatika / Informática	-	-	-	-
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	-	-	-	-
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	177.329,00	185.160,00	7.831,00	4,42%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	466.400,00	482.005,00	15.605,00	3,35%
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	-	-	-	-
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	842.368,00	683.925,00	-158.443,00	-18,81%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	118.698,00	169.152,00	50.454,00	100,00%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
GUZTIRA / TOTAL	109.404.436,00	115.653.422,00	6.248.986,00	5,71%

2026 ETA 2027 AURREKONTUETAKO LANGILERIAREN LANSARIEN KOADRO ALDERATUA
CUADRO COMPARATIVO DE REMUNERACIONES DEL PERSONAL PRESUPUESTOS 2026 Y 2027

PROGRAMA	FUNTZIONARIAK 2026 FUNCIONARIOS	FUNTZIONARIAK 2027 FUNCIONARIOS	%	LABORALAK 2026 LABORALES	LABORALAK 2027 LABORALES	%	KONTRATATUAUAK 2026 CONTRATADOS	KONTRATATUAUAK 2027 CONTRATADOS	%	HAUTAT. KARGUAK 2026 CARGOS ELECT.	HAUTAT. KARGUAK 2027 CARGOS ELECT.	%	KABINETEAK 2026 GABINETES	KABINETEAK 2027 GABINETES	%	GUZTIRA 2026 TOTAL	GUZTIRA 2027 TOTAL
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	224.605,00	235.161,00	4,70	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	123.253,00	128.799,00	4,50	347.858,00	363.960,00
Donostia Lagunkoia	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	205.469,00	216.236,00	5,24	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	2.000.364,00	2.090.376,00	4,50	1.241.102,00	1.296.946,00	4,50	3.446.935,00	3.603.558,00
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Komunikazioak / Comunicaciones	118.633,00	127.001,00	7,05	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	123.253,00	128.799,00	4,50	241.886,00	255.800,00
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Tabakalera	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Euskara / Euskera	970.087,00	1.015.526,00	4,68	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	970.087,00	1.015.526,00
Etxebizitza / Vivienda	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Hirigintza / Urbanismo	3.862.955,00	4.117.670,00	6,59	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	3.862.955,00	4.117.670,00
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	3.342.715,00	3.562.001,00	6,56	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	3.342.715,00	3.562.001,00
Politika Ekonomikoa eta Fiskala / Política Económica y Fiscal	2.411.248,00	2.466.823,00	2,30	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	2.411.248,00	2.466.823,00
Ezustekoak / Imprevistos	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	2.129.503,00	2.220.310,00	4,26	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	2.129.503,00	2.220.310,00
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos: Dirección y Administración	1.008.724,00	1.023.479,00	1,46	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	94.580,00	98.837,00	4,50	1.103.304,00	1.122.316,00
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	178.760,00	151.918,00	-15,02	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	178.760,00	151.918,00
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos solidos urbanos	232.443,00	192.853,00	-17,03	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	232.443,00	192.853,00
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Hondakinen Tratatzea: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	655.833,00	688.613,00	5,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	655.833,00	688.613,00
Herri-Arteria / Alumbrado Público	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Bide Publikoak / Vías Públicas	665.243,00	675.822,00	1,59	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	665.243,00	675.822,00
Eskailerak, Arrapalak eta Igoailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	370.385,00	387.693,00	4,67	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	370.385,00	387.693,00
Ibilgailuak / Parque Móvil	420.015,00	439.939,00	4,74	0,00	0,00	-	35.743,00	37.352,00	4,50	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	455.758,00	477.291,00
Eraikinak / Edificios	897.522,00	952.537,00	6,13	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	897.522,00	952.537,00
Artikutzak	463.888,00	485.813,00	4,73	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	463.888,00	485.813,00
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	655.847,00	754.745,00	15,08	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	655.847,00	754.745,00
Ura / Agua	703.867,00	736.942,00	4,70	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	703.867,00	736.942,00
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Saneamendua / Saneamiento	113.859,00	119.017,00	4,53	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	113.859,00	119.017,00
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Azokak / Mercados	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Hondartzak / Playas	95.958,00	182.303,00	89,98	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	95.958,00	182.303,00
Komunak / Evacuatorios	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Turismo / Turismo	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	396.900,00	460.882,00	16,12	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	94.580,00	98.837,00	4,50	491.480,00	559.719,00
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	247.324,00	208.832,00	-15,56	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	247.324,00	208.832,00
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	95.727,00	150.074,00	56,77	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	95.727,00	150.074,00
Adin Txikiko Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	628.413,00	1.285.985,00	104,64	0,00	0,00	100,00	463.257,00	0,00	-100,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.091.670,00	1.285.985,00
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	4.119.861,00	4.597.382,00	11,59	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	4.119.861,00	4.597.382,00
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	940.476,00	983.555,00	4,58	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	940.476,00	983.555,00
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	174.305,00	232.251,00	33,24	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	174.305,00	232.251,00
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Gizarteratzea / Inserción Social	490.186,00	565.721,00	15,41	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	490.186,00	565.721,00
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Lankidetzak eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	259.225,00	271.299,00	4,66	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	259.225,00	271.299,00
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	322.403,00	337.495,00	4,68	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	322.403,00	337.495,00
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	6.409.887,00	7.054.484,00	10,06	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	6.409.887,00	7.054.484,00

2026 ETA 2027 AURREKONTUETAKO LANGILERIAREN LANSARIEN KOADRO ALDERATUA
CUADRO COMPARATIVO DE REMUNERACIONES DEL PERSONAL PRESUPUESTOS 2026 Y 2027

PROGRAMA	FUNTZIONARIAK 2026 FUNCIONARIOS	FUNTZIONARIAK 2027 FUNCIONARIOS	%	LABORALAK 2026 LABORALES	LABORALAK 2027 LABORALES	%	KONTRATATUAU 2026 CONTRATADOS	KONTRATATUAU 2027 CONTRATADOS	%	HAUTAT. KARGUAK 2026 CARGOS ELECT.	HAUTAT. KARGUAK 2027 CARGOS ELECT.	%	KABINETEAK 2026 GABINETES	KABINETEAK 2027 GABINETES	%	GUZTIRA 2026 TOTAL	GUZTIRA 2027 TOTAL
Bidaiaarien Taldeakako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Beste Bidaiaarien Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
Lehendakaritza / Presidencia	1.171.893,00	1.008.705,00	-13,93	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.171.893,00	1.008.705,00
Herritarrenaganako Arreta / Atención Ciudadana	2.410.427,00	2.338.421,00	-2,99	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	2.410.427,00	2.338.421,00
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	373.187,00	390.625,00	4,67	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	373.187,00	390.625,00
Agiritegia / Archivo	245.378,00	256.887,00	4,69	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	245.378,00	256.887,00
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	388.571,00	548.777,00	41,23	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	388.571,00	548.777,00
Ekialdeko distritua / Distrito este	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	151.992,00	159.241,00	4,77	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	151.992,00	159.241,00
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	506.664,00	530.079,00	4,62	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	506.664,00	530.079,00
Osasun sustapena / Promoción de la salud	108.630,00	113.796,00	4,76	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	108.630,00	113.796,00
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	0,00	0,00		0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a	101.675,00	109.126,00	7,33	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	101.675,00	109.126,00
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	777.677,00	813.836,00	4,65	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	777.677,00	813.836,00
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección	161.696,00	169.119,00	4,59	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	161.696,00	169.119,00
contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kristina Enea / Cristina Enea	387.500,00	405.461,00	4,64	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	387.500,00	405.461,00
Berdintasuna / Igualdad	428.876,00	498.862,00	16,32	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	428.876,00	498.862,00
Gazteria / Juventud	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y	38.062,00	0,00	-100,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	38.062,00	0,00
Administrazioa	232.213,00	0,00	-100,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	232.213,00	0,00
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	121.277,00	196.435,00	61,97	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	121.277,00	196.435,00
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	185.137,00	232.489,00	25,58	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	185.137,00	232.489,00
Heziketarako Programak / Programas Educativos	102.050,00	106.783,00	4,64	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	102.050,00	106.783,00
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
Educativos	1.689.411,00	1.848.317,00	9,41	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.689.411,00	1.848.317,00
Adin Txikiak / Infancia	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Udalitzatzaingoa / Guardia Municipal	22.030.374,00	22.957.155,00	4,21	38.269,00	39.991,00	4,50	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	94.580,00	98.837,00	4,50	22.163.223,00	23.095.983,00
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
Incendios y Salvamento	7.910.740,00	8.873.300,00	12,17	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	7.910.740,00	8.873.300,00
Herri Babesa / Protección Civil	137.280,00	143.677,00	4,66	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	137.280,00	143.677,00
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	1.372.862,00	1.436.398,00	4,63	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	1.372.862,00	1.436.398,00
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y	2.279.827,00	2.512.393,00	10,20	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	2.279.827,00	2.512.393,00
Administrazioa	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	775.710,00	1.070.717,00	38,03	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	775.710,00	1.070.717,00
Barne Zerbitzu Orokorra / Servicios Generales Internos	241.552,00	252.884,00	4,69	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	241.552,00	252.884,00
Itzulpen Bulegoa / Traducción	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Informatika / Informática	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	141.142,00	147.676,00	4,63	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	141.142,00	147.676,00
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y	364.801,00	381.831,00	4,67	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	364.801,00	381.831,00
Administrazioa	664.997,00	547.785,00	-17,63	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	664.997,00	547.785,00
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	94.580,00	139.783,00	100,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	94.580,00	139.783,00
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Herri Zorra / Deuda Pública	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
GUZTIRA / TOTAL	79.408.447,00	85.090.920,00	7,16	38.269,00	39.991,00	4,50	499.000,00	37.352,00	-92,51	2.000.364,00	2.090.376,00	4,50	1.771.348,00	1.851.055,00	4,50	83.717.428,00	89.109.694,00

GIZARTE-KUOTA, -PRESTAZIO ETA -GASTUAK
CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	93.853,00	101.824,00	7.971,00	8,49%
Donostia Lagunkoia	-	-	-	-
Udal Talde Politikoa / Grupos Políticos Municipales	889.922,00	951.126,00	61.204,00	6,88%
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	-	-	-	-
Komunikazioak / Comunicaciones	66.153,00	71.941,00	5.788,00	8,75%
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	-	-	-	-
Tabakalera	-	-	-	-
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Euskara / Euskera	272.355,00	280.633,00	8.278,00	3,04%
Etxebizitza / Vivienda	-	-	-	-
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	-	-	-
Hirigintza / Urbanismo	1.052.848,00	1.034.194,00	-18.654,00	-1,77%
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	915.226,00	952.817,00	37.591,00	4,11%
Politika Ekonomikoa eta Fiskala / Política Económica y Fiscal	659.869,00	593.163,00	-66.706,00	-10,11%
Ezusteak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	586.795,00	547.012,00	-39.783,00	-6,78%
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos:	-	-	-	-
Dirección y Administración	300.990,00	298.711,00	-2.279,00	-0,76%
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	48.088,00	42.568,00	-5.520,00	-11,48%
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos solidos urbanos	59.274,00	48.696,00	-10.578,00	-17,85%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	-	-	-	-
Hondakinen Tratatzeta: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	-	-	-	-
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	172.491,00	183.479,00	10.988,00	6,37%
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	-	-	-	-
Bide Publikoak / Vías Públicas	176.350,00	177.899,00	1.549,00	0,88%
Eskailerak, Arrapalak eta Igogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	-	-	-	-
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	101.959,00	105.994,00	4.035,00	3,96%
Ibilgailuak / Parque Móvil	127.731,00	128.882,00	1.151,00	0,90%
Eraikinak / Edificios	245.282,00	258.574,00	13.292,00	5,42%
Artikutza	127.629,00	130.036,00	2.407,00	1,89%
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	178.322,00	204.859,00	26.537,00	14,88%
Ura / Agua	194.824,00	195.530,00	706,00	0,36%
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	-	-	-	-
Saneamendua / Saneamiento	30.264,00	30.052,00	-212,00	-0,70%
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	-	-	-	-
Azokak / Mercados	-	-	-	-
Hondartzak / Playas	25.722,00	47.381,00	21.659,00	84,20%
Komunak / Evacuatorios	-	-	-	-
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	-	-	-	-
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	-	-	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	-	-	-	-
Turismoa / Turismo	-	-	-	-
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	133.733,00	142.307,00	8.574,00	6,41%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	63.068,00	52.730,00	-10.338,00	-16,39%
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	-	-	-	-
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	26.237,00	37.894,00	11.657,00	44,43%
Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	292.645,00	343.026,00	50.381,00	17,22%
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	1.135.215,00	1.253.165,00	117.950,00	10,39%
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	250.983,00	261.738,00	10.755,00	4,29%
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	48.509,00	63.374,00	14.865,00	30,64%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	-	-	-	-
Gizarteratzea / Inserción Social	133.470,00	154.655,00	21.185,00	15,87%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	-	-	-	-
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	73.077,00	74.057,00	980,00	1,34%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduen Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	83.710,00	91.150,00	7.440,00	8,89%
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	1.727.227,00	1.886.015,00	158.788,00	9,19%
Bidaia-erren Taldekako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	-	-	-	-
Beste Bidaia-erren Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	-	-	-	-
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	-	-	-	-
Lehendakaritza / Presidencia	327.362,00	275.076,00	-52.286,00	-15,97%
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	647.928,00	638.450,00	-9.478,00	-1,46%
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	101.891,00	105.803,00	3.912,00	3,84%
Agiritzea / Archivo	67.720,00	72.122,00	4.402,00	6,50%
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	-	-	-	-
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	113.443,00	153.158,00	39.715,00	35,01%
Ekialdeko distritua / Distrito este	-	-	-	-
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	42.409,00	42.177,00	-232,00	-0,55%

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	136.994,00	142.602,00	5.608,00	4,09%
Osasun sustapena / Promoción de la salud	31.351,00	32.671,00	1.320,00	4,21%
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	-	-	-	-
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a las personas consumidoras	27.368,00	29.170,00	1.802,00	6,58%
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	215.373,00	226.945,00	11.572,00	5,37%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	43.058,00	44.672,00	1.614,00	3,75%
Kristina Enea / Cristina Enea	-	-	-	-
Berdintasuna / Igualdad	103.048,00	107.579,00	4.531,00	4,40%
Gazteria / Juventud	118.722,00	142.844,00	24.122,00	20,32%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	9.706,00	0,00	-9.706,00	-100,00%
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	60.444,00	0,00	-60.444,00	-100,00%
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	32.177,00	50.950,00	18.773,00	58,34%
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	52.205,00	62.647,00	10.442,00	20,00%
Heziketarako Programak / Programas Educativos	29.673,00	30.901,00	1.228,00	4,14%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	451.404,00	483.522,00	32.118,00	7,12%
Adin Txikikoak / Infancia	-	-	-	-
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	7.519.689,00	7.700.126,00	180.437,00	2,40%
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	2.711.400,00	2.926.178,00	214.778,00	7,92%
Herri Babesa / Protección Civil	44.959,00	44.415,00	-544,00	-1,21%
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	370.982,00	306.805,00	-64.177,00	-17,30%
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	607.934,00	662.032,00	54.098,00	8,90%
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	5.000,00	5.000,00	0,00	0,00%
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	218.657,00	289.144,00	70.487,00	32,24%
Itzulpen Bulegoa / Traducción	67.985,00	75.060,00	7.075,00	10,41%
Informatika / Informática	-	-	-	-
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	-	-	-	-
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	35.991,00	37.288,00	1.297,00	3,60%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	101.252,00	99.827,00	-1.425,00	-1,41%
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	177.371,00	136.140,00	-41.231,00	-23,25%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	24.118,00	29.369,00	5.251,00	100,00%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
- Osasun-azterketak / Reconocimientos médicos	-	-	-	-
- Sariak, beka eta erditzea prestatzeko ikastaroak / Premios, becas y cursos de preparación al parto	118.450,00	118.450,00	0,00	0,00%
- 20-2021 Legeko kalteordainak / Indemnizaciones Ley 20-2021	50.000,00	50.000,00	0,00	0,00%
- Istripu-, bizi- eta elbarritasun-asegurua / Seguro de accidentes, vida e invalidez	360.000,00	360.000,00	0,00	0,00%
- Prestakuntza / Formación	166.252,00	116.252,00	-50.000,00	-30,07%
- Formazioen karguak politikak	13.797,00	13.797,00	0,00	0,00%
- Kirol txartela	118.064,00	118.064,00	0,00	0,00%
- Gizarte Segurantzak babestu gabeko osasun-gastuak / Gastos médicos no cubiertos por la Seguridad Social	69.010,00	69.010,00	0,00	0,00%
GUZTIRA / TOTAL	25.687.008,00	26.543.728,00	856.720,00	3,34%

Kalkulatzeko irizpide orokorra

Langileen kostua kalkulatzeko, kontuan hartu da 2026. urteko soldata-igoera, azkenean, % 2koa izango dela.

2027rako soldata-igoerari dagokionez, adierazi behar dugu 2027ko Udalaren aurrekontu orokorraren proiektua onarpenaren datan Estatuko Aurrekontu Orokorrak ez zirela onartu. Beraz, ez dakigu zein izango den ordainsari-igoera.

Hala ere, egokitzen jo da 2027rako soldata-igoera hipotetiko bat balioestea. Igoera hori % 4,5koa izan dela kalkulatu da.

Nolanahi ere, igoera 2027rako Estatuko Aurrekontu Orokorraren edo gehikuntza hori erabakitzen duen arauan adierazitakoa izango da.

Elkarkidetzari dagokionez, bere kotizazioak osotasunean aurrikusi dira.

Gizarte Segurantzari dagokionez, irizpide orokorra ondorengo hau izan da: %25,25eko kostua kalkulatu da honako kontzeptu hauen gainean: ordainsariak, antzinatasunak eta Elkarkidetzak... Irizpide orokorra hau ez da kontutan izan Udaltzaingoa eta Suhiltzaileen taldeetan Gizarte Segurantzaren arloan duten berezitasuna dela eta. Kolektibo hauetan kalkulatu irizpidea gisa erabili den kostuen estimazioa %32,75koa izan da. Bi kasuetan, kontuan hartu dira, halaber, Gizarte Segurantzaren gehieneko mugak dituzten lanpostuak; beraz, aurrekontu-programa batzuetan baliteke Gizarte Segurantzaren ehunekoak lehen aipatutako ehunekoak baino txikiagoak izatea.

Criterio general de cálculo

Para el cálculo del coste de personal se ha tenido en cuenta que el incremento salarial del año 2026 será finalmente del 2%.

Respecto al incremento salarial para 2027 debemos indicar que a la fecha de aprobación del proyecto de presupuesto general del Ayuntamiento de 2027, los Presupuestos Generales del Estado no han sido aprobados. Por tanto, se desconoce cuál va a ser el incremento retributivo.

No obstante, se ha considerado oportuno estimar un hipotético incremento salarial para 2027. Este incremento se ha estimado en un 4,5%.

De todos modos, el incremento será el que se refleje en los Presupuestos Generales del estado para 2027 o norma que acuerde dicho incremento.

En cuanto a Elkarkidetzak las cotizaciones se han incluido en su totalidad.

En cuanto a la Seguridad Social como criterio general se ha estimado un coste del 25,25% sobre el conjunto de los siguientes conceptos: retribuciones, antigüedades y Elkarkidetzak. Este criterio general no se ha aplicado para colectivos de la Guardia Municipal y Bomberos debido a la peculiaridad que tienen en materia de Seguridad Social. En estos colectivos el coste estimado que se ha utilizado como criterio de cálculo es del 32,75%. En ambos casos, se ha tenido en cuenta también los puestos de trabajo que están topados con los topes máximos de la seguridad social por lo que en algunos programas presupuestarios puede que el porcentaje de la seguridad social sea inferior a los porcentajes anteriormente citados.

2.2.2 - 2. kapitulua – Ondasun arruntetako eta zerbitzuetako gastuak

Honi erantsitako laukian ageri denez, Udalaren 2. kapituluan 7.966.050,00 € gehiago aurreikusi dira, hau da, % 6,32ko igoera.

2026 urteko aurrekontuarekin alderatuta, **igoera** nabarmenena duten aurrekontu programak ondorengoak dira:

"Zergen kudeaketa" programa 576.496,00 eurotan igo da. Gehikuntza hori, funtsean, atzerriko titularrei eta gidariei trafikoaren arloan isunak kobratzeko zerbitzuak 2027rako aurreikusitako gastu handiagoaren ondorio da, eta horrek, aldi berean, isunetatik datozen diru-sarrerak handitzea dakar.

"Apartamentu tutelatuak" programa 151.375,00 eurotan igo da. Igoera hori batez ere Benta Berri, Berio, Ategorrieta, Marrutxipi eta Intxaurrealdeko apartamentu babestuen kudeaketa-kontratu berriari eta Goizaldiak eguneko arreta-zerbitzuaren kontratu berriari zor zaie, beste zentro batera zabalduko baita. Kontratu berriak indarrean sartzeak prezio berriak dakartza zerbitzu horiek emateko.

"Etxez etxeko laguntza" programa 273.570,00 eurotan igo da. Igoera hori Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzuaren kontratu berriari zor zaio. Kontratu hori 2027ko abuztutik aurrera sartuko da indarrean, eta zerbitzuaren gainean eragin zuzena duen hitzarmen kolektibo berri baten ondorioz prezioa/ordua igotzea ekarriko du.

"Gizarteratzea" programa 1.864.254,00 eurotan igo da. Igoera horren arrazoi nagusia "La Sirena" aterpetxea Aukerak programaren barruan bizitegi-bazterketa larrian dauden pertsonak hartzeko udal-baliabide egonkor gisa martxan jarri dela da. Horrek zerbitzua kontratatzeko gastuak,

2.2.2 - Capítulo 2 – Gastos en bienes corrientes y servicios

Como se aprecia en el cuadro adjunto, el capítulo 2 del Ayuntamiento experimenta un aumento de 7.966.050,00 €. Es decir, un 6,32%.

Los programas presupuestarios que tienen mayor **incremento** respecto al presupuesto 2026 son los siguientes:

Programa "Gestión Tributaria". Aumenta en 576.496,00 euros. Este incremento se debe básicamente al mayor gasto previsto para 2027 por el servicio de cobros de multas en materia de tráfico a titulares y conductores extranjeros que, supone a su vez, un mayor incremento de los ingresos procedentes de multas.

Programa "Apartamentos tutelados". Aumenta en 151.375,00 euros. Este incremento se debe principalmente al nuevo contrato de gestión de los apartamentos tutelados de Benta Berri, Berio, Ategorrieta, Marrutxipi e Intxaurrealde y al nuevo contrato del servicio de atención diurna Goizaldiak que se ampliará a un centro más. La entrada en vigor de los nuevos contratos, conlleva nuevos precios para la prestación de estos servicios.

Programa "Ayuda domiciliaria". Aumenta en 273.570,00 euros. Este incremento se debe al nuevo contrato del Servicio de Ayuda Domiciliaria que entrará en vigor a partir de agosto del 2027 y que conllevará un incremento del precio/hora a consecuencia de un nuevo convenio colectivo que tiene afección directa en el servicio.

Programa "Inserción Social". Aumenta en 1.864.254,00 euros. Este incremento se debe principalmente a la puesta en marcha del albergue "La Sirena" como recurso municipal estable de acogida para personas en situación de exclusión residencial grave dentro del programa

instalazioen mantentze-lanak, garbiketa, funtzionamendua, segurtasuna eta beste gastu batzuk aurreikustea suposatzen du. Era berean, 2026an SMUS zaintzeko eta babesteko zerbitzu-kontratu berri bat sartu zen indarrean.

"Hauteskundeak" programa. 39.000,00 euro gehiago. 2027. urtean aurreikusitako hauteskundeek eragin dute igoera hori.

"Bide Publikoak" programa 268.280,00 euro gehiago. Igoera hori, funtsean, hiriko zubi eta egiturak ikuskatzeko aurreikusten de zenbatekoagatik da.

"Herri Argiteria" programa 350.000,00 euro gehiago. Igoera hori argiteria publikoa mantentzeko kontratuaren lizitaziorako aurreikusitako gastu handiagoaren ondorio da.

"Saneamendua" programa 145.193,00 euro gehiago. Igoera hori, batez ere, saneamendu-zerbitzuko instalazioetako telekontrol-ekipoen mantentze- eta konponketa-zerbitzuaren kontratuaren lizitaziorako aurreikusitako gastu handiagoaren ondorio da. Azterlan eta lan teknikoetan eta sareko konponketetan beste igoera batzuk ikusi dira.

"Hondartzak" programa 269.261,00 euro gehiago. Gehikuntza hori sorospen zerbitzua emateko, aulkiak eta eguzkitakoak alokatzeko, balizak jartzeko, kostalde-zerbitzuaren kanonak ordaintzeko eta horniduren kostua ordaintzeko aurreikusitako gastu handiagoaren ondorio da.

"Hiriko Hondakin Solidoen Bilketa" programa 568.865,00 euro gehiago. Igoera hori bilketa-kontratu nagusiaren prezioak berrikustearen ondorio da, bai eta San Markok zentroan kartoi komertzialaren bilketa indartzeak eta bilketa

Aukerak. Ello conlleva gastos de contratación del servicio, mantenimiento de instalaciones, limpieza, funcionamiento, seguridad y otros gastos. Asimismo, en 2026 entró en vigor un nuevo contrato de servicio de vigilancia y protección del SMUS.

Programa "Elecciones". Aumenta en 39.000,00 euros. Este incremento se debe a las elecciones previstas en el año 2027.

Programa "Vías Públicas". Aumenta en 268.280,00 euros. Este incremento se debe básicamente al mayor gasto previsto para inspección de puentes y estructuras.

Programa "Alumbrado Público". Aumenta en 350.000,00 euros. Este incremento se debe al mayor gasto previsto para la licitación del contrato de mantenimiento del alumbrado público.

Programa "Saneamiento". Aumenta en 145.193,00 euros. Este incremento se debe, principalmente, al mayor gasto previsto para la licitación del contrato del servicio de mantenimiento y reparación de los equipos de telecontrol de las instalaciones del servicio de saneamiento. Se observa otros incrementos en estudios y trabajos técnicos y reparaciones en la red.

Programa "Playas". Aumenta en 269.261,00 euros. Este incremento se debe al mayor gasto previsto en la consignación para la prestación del servicio de socorrismo, el de alquiler de sillas y parasoles, balizamiento, el pago de los cánones del servicio de costas y el coste de suministros.

Programa "Recogida de Residuos Sólidos Urbanos". Aumenta en 568.865,00 euros. Este incremento se debe a la revisión de precios del contrato principal de recogida, así como al reflejo del mayor coste que supone para el Ayuntamiento el refuerzo de la recogida de cartón comercial en el

pneumatikoaren kontratuaren azken esleipenak Udalari eragiten dioten kostu handiagoaren ondorio ere.

Centro por parte de San Marko y la última adjudicación del contrato de recogida neumática.

"Parke eta Lorategiak" programa 1.363.963,00 eurotan handitu da. Berdeguneak mantentzeko eta zuhaitzak, landareak eta bestelakoak hornitzeko aurreikusitako gastu handiagoaren ondorio da igoera hori.

El programa "Parques y Jardines" aumenta en 1.363.963,00 euros. Este incremento se debe al mayor gasto previsto para los trabajos de mantenimiento de zonas verdes y suministros de arbolado, plantas y otros.

"Ibilgailuak" programa 81.968,00 eurotan handitu da. Ibilgailuak, aseguruak eta erregaiak kontserbatzeko aurreikusitako gastu handiagoak eragin du igoera hori.

El programa "Parque Móvil" aumenta en 81.968,00 euros. Este incremento se debe al mayor gasto previsto para conservación de vehículos, seguros y carburantes.

"Herritaren partaidetza" programa 29.640,00 eurotan handitu ditu. Igoera honen arrazoi nagusia aurrekontu parte-hartzaileekin lotuta egingo den prozesu berriak dakartzan gastuengatik da.

El programa "Participación Ciudadana" aumenta en 29.640,00 euros. Este incremento se debe principalmente a los gastos que conlleva el nuevo proceso que se va a realizar relacionado con los presupuestos participativos.

Aitzitik, 2026ko ekitaldiko aurrekontuarekin alderatuta, **murritzeta** nabarmenenak honako hauek izango lirateke:

Por el contrario, las **disminuciones** más significativas respecto al presupuesto del ejercicio 2026 serían las siguientes:

"Itzulpen bulegoa" programa. 40.000,00 euro jaitsi da itzulpen-zerbitzuaren kontratuaren azken urteetako gastu errealerarekiko egokitzeagatik.

Programa "Traducción". Disminuye en 40.000,00 euros por el ajuste al gasto real de los últimos años del contrato del servicio de traducción.

"La Sirena aterpetxea" programa. Aurrekontu-programa desagertu egin da, "La Sirena" aterpetxea abian jarri delako, Aukerak programaren barruan bizitegi-bazterketa larrian dauden pertsonak hartzeko udal-baliabide egonkor gisa (ikus ohar bat gorago, "gizarteratzea" aurrekontu-programaren igoera azaltzeko).

Programa "Albergue La Sirena". Desaparece el programa presupuestario debido a la puesta en marcha del albergue "La Sirena" como recurso municipal estable de acogida para personas en situación de exclusión residencial grave dentro del programa Aukerak (Ver nota más arriba explicando el incremento en el programa presupuestario "inserción social").

"Haurren eta familien prebentzioa" program. 355.913,00 eurotan jaitsi da, batez ere, indarrean sartu diren kontratuen esleipen-prezioengatik. Era berean, erkidegoko psikologoaren aldeko balizko epaiek haien

Programa "Prevención de infancia y familia". Disminuye en 355.913,00 euros principalmente por los precios de adjudicación de los contratos que han entrado en vigor. Asimismo, las posibles sentencias favorables a los psicólogos

kontratazioaren kostua murriztea ekarriko lukete, nahiz eta eragin hori, aldi berean, 1. kapituluko gehikuntzaren bidez islatuko litzatekeen, udal plantillan sartzearen ondorioz.

“Distrio Este” programa. 137.549,00 eurotan murriztu da, barrutiari Barrutiko Batzordean onartutako proiektuak garatzeko esleitzen zaion zenbatekoa murriztu egin delako. Zenbateko hau kalkulatzeko, aurreko urteko aurrekontuaren 6. kapitulua hartzen da oinarritzat. 2026an, 6. kapitulua murriztu egin zen 2025eko 6. kapituluarekin konparatzen badugu. Jeitsiera hau 2027ko Ekialde Barrutiko esleipenean ikusten dugu.

“Zeharkako zerbitzuen koordinazioa” programa. 69.000,00 euro jeitsi da. Murrizketa honen arrazoi nagusia programa honi 2030eko Munduko Txapelketarako lotutako gastuen aurreikuspenen jeitsieragatik da.

“Zientzia eta ezagutza koordinazioa” programa. 60.000,00 euro jaitsi da. Zenbateko horren arrazoia da 2026. urteko exekuzioaren arabera murriztu direla aurrekontu-aplikazio guztiak.

Beste programa guztietako gehitze eta gutxitzeak, erlazionatzea luzeegi gertatuko litzatekeen beste doikuntza batzuegatik dira.

comunitarios supondrían una reducción del coste de su contratación, si bien este efecto se reflejaría a su vez mediante incremento del Capítulo 1 derivado de su incorporación a la plantilla municipal.

Programa “Distrio Este”. Disminuye en 137.549,00 euros debido a la disminución del importe que se asigna al distrito para que desarrollen los proyectos que se aprueban en la Junta del Distrito. Este importe se calcula tomando como base el capítulo 6 del presupuesto del año anterior. Debido a que hubo una disminución del capítulo 6 en el año 2026 respecto al capítulo 6 del año 2025 el reflejo en la asignación del Distrito Este se observa en el año 2027.

Programa “Coordinación de servicios transversales”. Disminuye en 69.000,00 euros. Esta disminución se debe principalmente a la disminución prevista en los gastos asociados a este programa para el Mundial 2030.

Programa “Coordinación de Ciencia y Conocimiento”. Disminuye en 60.000,00 euros. Este importe se debe a que se han reducido todas sus aplicaciones presupuetarias en función de la ejecución del año 2026.

En los demás programas los incrementos y decrementos vienen determinados fundamentalmente por otros ajustes que sería prolijo relacionar.

2. KAPITULUKO LABURPEN ALDERATUA PROGRAMAKA

RESUMEN COMPARATIVO POR PROGRAMAS DEL CAPÍTULO 2

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	334.562,00	334.562,00	0,00	0,00%
Donostia Lagunkoia	101.758,00	101.758,00	0,00	0,00%
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	277.478,00	275.551,00	-1.927,00	-0,69%
Komunikazioak / Comunicaciones	478.770,00	462.909,00	-15.861,00	-3,31%
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	-	-	-	-
Tabakalera	-	-	-	-
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Euskara / Euskera	1.065.875,00	1.083.524,00	17.649,00	1,66%
Etxebizitza / Vivienda	-	-	-	-
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	-	-	-
Hirigintza / Urbanismo	214.700,00	214.700,00	0,00	0,00%
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	133.021,00	709.517,00	576.496,00	433,39%
Kudeaketa ekonomikoa / Gestión económica	1.226.977,00	1.227.655,00	678,00	0,06%
Ezusteak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	87.575,00	87.575,00	0,00	0,00%
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios:	-	-	-	-
Urbanos: Dirección y Administración	238.000,00	238.000,00	0,00	0,00%
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	16.554.645,00	17.193.107,00	638.462,00	3,86%
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos solidos urbanos	8.463.288,00	9.032.153,00	568.865,00	6,72%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	-	-	-	-
Hondakinen Tratzea: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	18.060,00	18.060,00	0,00	0,00%
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	7.789.476,00	11.263.304,00	3.473.828,00	44,60%
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	4.684.500,00	5.034.500,00	350.000,00	7,47%
Bide Publikoak / Vías Públicas	1.296.991,00	1.565.271,00	268.280,00	20,68%
Eskailerak, Arrapalak eta Igogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	337.661,00	354.661,00	17.000,00	5,03%
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	3.853.500,00	3.853.500,00	0,00	0,00%
Ibilgailuak / Parque Móvil	283.855,00	365.823,00	81.968,00	28,88%
Eraikinak / Edificios	960.513,00	961.170,00	657,00	0,07%
Artikutza	236.676,00	236.676,00	0,00	0,00%
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y	-	-	-	-
Administración	81.423,00	86.423,00	5.000,00	6,14%
Ura / Agua	2.253.286,00	2.346.707,00	93.421,00	4,15%
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	5.231.975,00	5.281.713,00	49.738,00	0,95%
Saneamendua / Saneamiento	4.835.029,00	4.980.222,00	145.193,00	3,00%
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	8.027.148,00	7.998.602,00	-28.546,00	-0,36%
Azokak / Mercados	26.849,00	0,00	-26.849,00	-100,00%
Hondartzak / Playas	3.726.213,00	3.995.474,00	269.261,00	7,23%
Komunak / Evacuatorios	670.953,00	685.812,00	14.859,00	2,21%
Hilherriak / Cementerios	5.000,00	5.000,00	0,00	0,00%
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	212.000,00	212.000,00	0,00	0,00%
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	-	-	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	-	-	-	-
Turismoa / Turismo	-	-	-	-
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	28.482,00	28.482,00	0,00	0,00%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	404.526,00	404.526,00	0,00	0,00%
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	779.173,00	760.568,00	-18.605,00	-2,39%
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	9.914.935,00	10.188.505,00	273.570,00	2,76%
Adin Txikiakoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	2.959.887,00	2.603.974,00	-355.913,00	-12,02%
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	749.466,00	753.311,00	3.845,00	0,51%
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	748.463,00	770.713,00	22.250,00	2,97%
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	2.345.164,00	2.496.539,00	151.375,00	6,45%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	1.114.079,00	1.197.665,00	83.586,00	7,50%
Gizarteratzea / Inserción Social	3.685.825,00	5.550.079,00	1.864.254,00	50,58%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	-	-	-	-
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	115.525,00	115.525,00	0,00	0,00%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del	-	-	-	-
Estacionamiento	6.435.300,00	6.491.089,00	55.789,00	0,87%
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	2.777.394,00	2.722.205,00	-55.189,00	-1,99%
Garraioa / Transporte	-	-	-	-
Bidaia-irteerak / Transporte	600,00	0,00	-600,00	-100,00%
Beste Bidaia-irteerak / Otro Transporte de Viajeros	600,00	600,00	0,00	0,00%
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	-	-	-	-
Lehendakaritza / Presidencia	236.696,00	236.693,00	-3,00	0,00%
Herritarren Arreta / Atención Ciudadana	113.607,00	113.053,00	-554,00	-0,49%
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	270.452,00	266.106,00	-4.346,00	-1,61%
Agiritegia / Archivo	220.025,00	220.288,00	263,00	0,12%
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	449.000,00	449.000,00	0,00	0,00%
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	230.000,00	259.640,00	29.640,00	12,89%
Ekialdeko distritua / Distrito este	396.323,00	258.774,00	-137.549,00	-34,71%
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	285.336,00	255.586,00	-29.750,00	-10,43%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	901.092,00	901.092,00	0,00	0,00%

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Osasun sustapena / Promoción de la salud	104.250,00	104.250,00	0,00	0,00%
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	18.771,00	18.771,00	0,00	0,00%
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información las personas consumidoras	24.162,00	24.162,00	0,00	0,00%
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	508.185,00	508.185,00	0,00	0,00%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	80.800,00	80.800,00	0,00	0,00%
Kristina Enea / Cristina Enea	-	0,00	-	-
Berdintasuna / Igualdad	333.861,00	372.073,00	38.212,00	11,45%
Gazteria / Juventud	2.195.687,00	2.192.435,00	-3.252,00	-0,15%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	3.260,00	2.460,00	-800,00	-24,54%
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	344.880,00	0,00	-344.880,00	-100,00%
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	294.870,00	294.870,00	0,00	0,00%
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	8.930,00	8.930,00	0,00	0,00%
Heziketarako Programak / Programas Educativos	96.985,00	96.985,00	0,00	0,00%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	6.611.530,00	6.634.631,00	23.101,00	0,35%
Adin Txikikoak / Infancia	-	-	-	-
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	1.665.090,00	1.665.090,00	0,00	0,00%
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	730.556,00	739.092,00	8.536,00	1,17%
Herri Babesa / Protección Civil	30.000,00	30.000,00	0,00	0,00%
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	189.800,00	189.800,00	0,00	0,00%
Hauteskundeak / Elecciones	1.000,00	40.000,00	39.000,00	3900,00%
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	335.591,00	321.739,00	-13.852,00	-4,13%
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	0,00	0,00	-	-
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	3.023.650,00	3.023.650,00	0,00	0,00%
Itzulpen Bulegoa / Traducción	104.820,00	64.820,00	-40.000,00	-38,16%
Informatika / Informática	0,00	0,00	-	-
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	0,00	0,00	-	-
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	170.908,00	179.658,00	8.750,00	5,12%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	28.889,00	28.889,00	0,00	0,00%
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	262.000,00	193.000,00	-69.000,00	-26,34%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	101.000,00	41.000,00	-60.000,00	100,00%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
GUZTIRA / TOTAL	126.139.182,00	134.105.232,00	7.966.050,00	6,32%

2.2.3. – 3. eta 9. kapituluak- Finantza-karga

Udalaren finantza-karga 12.130.978,00 euro da. Kreditu-eragiketek sortutako interesek eta banku eragiketengatik kobratutako komisioak (3.193.534,00 euro, 3. kapitulua) eta amortizazioek (8.937.444,00 euro, 9. kapitulua) osatzen dute.

2.2.3.- Capítulos 3 y 9 – Carga financiera

La carga financiera del Ayuntamiento que comprende los intereses de las operaciones de crédito y el cobro de distintas comisiones por operaciones bancarias por importe de 3.193.534,00 euros (capítulo 3), así como las amortizaciones por importe de 8.937.444,00 euros (capítulo 9), asciende a 12.130.978,00 euros.

2.2.4 - 4. Kapituluak – Transferentzia arruntak

Transferentzia arruntak kapituluak Udalak partikularrei eta irabazi asmorik gabeko erakundeei emandako diru-laguntzak jasotzen ditu. Era berean, Erakunde Autonomoentzako eta Enpresa Erakunde Publikoentzako nahiz Sozietateentzako diru-ekarpenak jasotzen dira, bakoitzak bere gastu arruntak aurrekontua orekatzeko.

Transferentzia arruntak kapituluaren aldea, Udalak egindako diru-ekarpenak nahiz Erakunde Autonomoei, Enpresa Erakunde Publikoei eta Sozietateei egindako diru-ekarpenak kontuan hartuz, 4.206.903,00 euroko da guztira. 2026ko aurrekontuarekin alderatuta %3,07ko igoera suposatzen du kopuru honek.

Ondorengo taulan aldaketa hauek programara banatuta agertzen dira.

Ondoren transferentzia arruntetako kapituluak kontzeptu bakoitzean izandako aldaketak aztertzen dira:

2.2.4 – Capítulo 4 – Transferencias corrientes

El capítulo de transferencias corrientes comprende las subvenciones que se conceden desde el Ayuntamiento a particulares y entidades sin fines de lucro, las aportaciones a los Organismos Autónomos para equilibrar sus presupuestos de gasto corriente, y las aportaciones a las Entidades Públicas Empresariales y Sociedades para equilibrar su presupuesto de gasto corriente.

La variación total del capítulo de transferencias corrientes que comprenden las correspondientes al Ayuntamiento, así como las aportaciones a los Organismos Autónomos y las aportaciones a los Entes Públicos Empresariales y Sociedades asciende a 4.206.903,00 euros lo que representa un aumento del 3,07% sobre el presupuesto de 2026.

El cuadro que se presenta a continuación comprende la distribución por programas.

A continuación, se analizarán asimismo las variaciones en cada concepto del capítulo de transferencias corrientes:

4. KAPITULUKO LABURPEN ALDERATUA PROGRAMAKA

RESUMEN COMPARATIVO POR PROGRAMAS DEL CAPÍTULO 4

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	641.500,00	641.500,00	0,00	0,00%
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	-	-	-	-
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	-	-	-	-
Komunikazioak / Comunicaciones	-	-	-	-
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	27.740.000,00	28.335.000,00	595.000,00	2,14%
Tabakalera	2.010.000,00	2.070.000,00	60.000,00	2,99%
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	2.094.193,00	2.128.265,00	34.072,00	1,63%
Euskara / Euskera	821.683,00	895.433,00	73.750,00	8,98%
Etxebizitza / Vivienda	4.050.000,00	3.400.000,00	-650.000,00	-16,05%
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	-	-	-
Hirigintza / Urbanismo	-	-	-	-
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	-	-	-	-
Kudeaketa ekonomikoa / Gestión económica	800.000,00	800.000,00	0,00	100,00%
Ezustekoak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	-	-	-	-
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos:	-	-	-	-
Dirección y Administración	-	-	-	-
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Vía y de Fachadas	-	-	-	-
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos sólidos urbanos	345.000,00	477.906,00	132.906,00	38,52%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	3.496.024,00	3.741.145,00	245.121,00	7,01%
Hondakinen Tratatzeta: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	11.773.545,00	13.087.689,00	1.314.144,00	11,16%
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	-	-	-	-
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	-	-	-	-
Bide Publikoak / Vías Públicas	-	-	-	-
Eskailerak, Arrapalak eta Igogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	-	-	-	-
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	-	-	-	-
Ibilgailuak / Parque Móvil	-	-	-	-
Eraikinak / Edificios	-	-	-	-
Artikutza	-	-	-	-
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	-	-	-	-
Ura / Agua	-	-	-	-
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	-	-	-	-
Saneamendua / Saneamiento	-	-	-	-
Saneamendua eta Arzketak: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	-	-	-	-
Azokak / Mercados	-	-	-	-
Hondartzak / Playas	-	-	-	-
Komunak / Evacuatorios	-	-	-	-
Hilherriak / Cementerios	-	-	-	-
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	11.880.000,00	11.930.450,00	50.450,00	0,42%
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	190.000,00	190.000,00	0,00	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	6.476.000,00	6.341.842,00	-134.158,00	-2,07%
Turismoa / Turismo	3.582.500,00	3.637.000,00	54.500,00	1,52%
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	282.966,00	282.966,00	0,00	0,00%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	16.332,00	16.332,00	0,00	0,00%
Zahar Etxeak / Hogares de las personas jubiladas	723.200,00	723.200,00	0,00	0,00%
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	-	-	-	-
Adin Txikiakoen Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	-	-	-	-
Gizarte Zerbitzuak / Centros de Servicios Sociales	-	-	-	-
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	-	-	-	-
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	36.080,00	36.080,00	0,00	0,00%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	-	-	-	-
Gizarteratzea / Inserción Social	1.509.000,00	1.331.372,00	-177.628,00	-11,77%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	3.728.741,00	3.972.741,00	244.000,00	6,54%
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	2.377.112,00	2.587.112,00	210.000,00	8,83%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	-	-	-	-
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	9.240,00	9.240,00	0,00	0,00%
Bidaia-erren Taldekako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	36.275.000,00	37.675.000,00	1.400.000,00	3,86%
Beste Bidaia-erren Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	38.000,00	38.000,00	0,00	0,00%
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	277.817,00	388.355,00	110.538,00	39,79%
Lehendakaritza / Presidencia	100.000,00	100.000,00	0,00	100,00%
Herritarrenganako Arreta / Atención Ciudadana	-	-	-	-
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	-	-	-	-
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	-	-	-	-
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	1.287.384,00	1.307.915,00	20.531,00	1,59%
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	98.980,00	109.980,00	11.000,00	11,11%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	-	-	-	-
Osasun sustapena / Promoción de la salud	-	-	-	-
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	-	-	-	-
Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a las personas consumidoras	-	-	-	-
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	144.560,00	144.560,00	0,00	0,00%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	-	-	-	-

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Kristina Enea / Cristina Enea	747.386,00	766.071,00	18.685,00	2,50%
Berdintasuna / Igualdad	241.225,00	281.225,00	40.000,00	16,58%
Gazteria / Juventud	137.857,00	141.122,00	3.265,00	2,37%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	-	-	-	-
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	-	-	-	-
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	-	-	-	-
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	-	-	-	-
Heziketarako Programak / Programas Educativos	127.163,00	127.163,00	0,00	0,00%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	-	-	-	-
Adin Txikikoak / Infancia	-	-	-	-
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	-	-	-	-
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	-	-	-	-
Herri Babesa / Protección Civil	-	-	-	-
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	-	-	-	-
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	15.000,00	15.000,00	0,00	0,00%
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	-	-	-	-
Barne Zerbitzu Orokorrak / Servicios Generales Internos	-	-	-	-
Itzulpen Bulegoa / Traducción	-	-	-	-
Informatika / Informática	8.785.698,00	9.038.533,00	252.835,00	2,88%
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	4.060.193,00	4.309.085,00	248.892,00	6,13%
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	87.690,00	97.690,00	10.000,00	11,40%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	-	-	-	-
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	35.000,00	6.000,00	-29.000,00	-82,86%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	111.000,00	179.000,00	68.000,00	61,26%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
GUZTIRA / TOTAL	137.153.069,00	141.359.972,00	4.206.903,00	3,07%

2.2.4.1 – 4. Kapituluako programen konparaziozko laburpena, Erakunde Autonomoei, Enpresa Erakunde Publikoei eta Sozietateei emandako transferentziak jaso gabe.

Aldaketa guztiek 2.425.226,00 euroko igoera suposatzen dute. 2026ko aurrekontuarekin alderatuz gero, % 7,10eko igoera.

Partida garrantzitsuenak San Marko Mankomunitateari, Gizarte Larrialdietarako Laguntzak, Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea, Gizarteratzea, Lankidetzak eta Garapenarako Heziketarako laguntzak eta Gaur Egungo Kulturaren Nazioarteko Zentroari bideratutakoak dira.

"Hondakinen Tratatzea: San Marko" programa 1.314.144,00 euro igo da. Egitura-kostuei aurre egiteko GHK-k 2026an onartutako ekarpen berria sartu da; 797.013,00 eurokoa da Udalarentzat. Gainerako igoera 2026ko itxieran errefusa eta biohondakina tratatzeko aurreikusitako ekarpenen gaineko % 3ko igoera aurreikusten delako izan da.

"Hondakinen Kudeaketa: San Marko" programa 245.121,00 euro igo da. San Markok 2026rako onartutakoaren gainean, % 2,5eko igoera aurreikusi da.

"Hiriko Hondakin Solidoen Bilketa" programa 132.906,00 euro igo da, 5. edukiontzia konpentsazioa tasara egokitzeagatik.

Garapenerako Lankidetzak eta Hezikuntzako programa 210.000,00

2.2.4.1 - Resumen comparativo por programas del capítulo 4 sin incluir las transferencias a los Organismos Autónomos, Entidades públicas Empresariales ni a Sociedades.

El conjunto de las variaciones supone un aumento de 2.425.226,00 euros lo que representa un aumento del 7,10% sobre el presupuesto 2026.

Las partidas más relevantes son las destinadas a la Mancomunidad de San Marcos, las Ayudas de Emergencia Social, Cultura: Promoción y Fomento, Inserción Social, ayudas a la Cooperación y Educación para el Desarrollo y al Centro Internacional de Cultura Contemporánea.

El programa "Tratamiento de Residuos: San Marko" aumenta en 1.314.144,00 euros. Se incluye la nueva aportación aprobada en 2026 por GHK para hacer frente a sus costes de estructura que supone 797.013,00 euros al Ayuntamiento. El resto del incremento es por la previsión de un aumento del 3% sobre las aportaciones previstas a cierre de 2026 para el tratamiento de la fracción resto y el bioresiduo.

El programa "Gestión de Residuos: San Marko" aumenta en 245.121,00 euros. Se ha previsto un incremento del 2,5% sobre lo aprobado por San Marko para 2026.

El programa "Recogida de Residuos Sólidos Urbanos" aumenta en 132.906,00 euros, por el ajuste de la compensación del 5ª contenedor a la tasa.

El programa de Cooperación y Educación para el desarrollo aumenta en

eurotan handitzen da (%8,83) 2026rako onartutakoaren gainean. Igoera horren arrazoia da, hain zuzen ere, urtero handitzearen helburua dagoela, haietara bideratutako zenbatekoa.

210.000,00 euros (un 8,83%) respecto al año pasado. Este incremento se debe al objetivo de ir incrementado anualmente el importe destinado a las mismas.

"Gizarte Larrialdietarako Laguntzak" programa 244.000 eurotan handitu da, orain arte "Gizareratzea" programan egozten ziren laguntza fiskalen dirulaguntzak Gizarte Larrialdietarako Laguntzen bidez finantzatzearen egitura egokitzeagatik.

El programa "Ayudas de emergencia Social" aumenta en 244.000 euros por la adecuación estructural de financiar a través de las Ayudas de Emergencia Social las subvenciones de las ayudas fiscales que hasta ahora se imputaban en el programa de "Inserción Social".

"Berdintasuna" programa 40.000,00 euro igo da. Txiki Txoko proiektuari eta "Emakumeen Jabekuntzarako Donostiako Emakumeen Etxea elkarteari" zuzeneko dirulaguntzak handitu zaizkie.

El programa "Igualdad" aumenta en 40.000,00 euros, incrementándose las subvenciones directas al proyecto Txiki Txoko y a la asociación "Emakumeen Jabekuntzarako Donostiako emakumeen Etxea elkartea"

"Zientzia eta Ezagutzaren Koordinazioa" programak 68.000,00 euro gehitu ditu, batez ere bi diru-laguntza berri sartu direlako: bata EHUKo Informatika Fakultatean (Ondare) eta bestea Begirune Fundazioan. Gehikuntza hau programa horren 2. kapituluari izandako jeitsierekin konpentsatzen da.

El programa "Coordinación de Ciencia y Conocimiento" aumenta 68.000,00 euros principalmente por la incorporación de dos subvenciones nuevas; una a la Facultad de informática de EHU (Ondare) y la otra a la Fundación Begirune. Este incremento se compensa a su vez con la disminución habida en el capítulo 2 de dicho programa.

"Zeharkako zerbitzuen koordinazioa" programak 29.000,00 euro gutxiago ditu 2026koarekin alderatuta, batez ere Plymoutheko estropadarako diru-laguntza ez delako 2027an emango.

El programa "Coordinación de servicios transversales" disminuye en 29.000,00 euros respecto al 2026, debido principalmente a que la subvención para la regata de Plymouth no se va a dar en el año 2027.

4. KAPITULUKO LABURPEN ALDERATUA PROGRAMAKA
RESUMEN COMPARATIVO POR PROGRAMAS DEL CAPÍTULO 4

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Gobernu Organoak / Órganos de Gobierno	641.500,00	641.500,00	0,00	0,00%
Udal Talde Politikoak / Grupos Políticos Municipales	-	-	-	-
Hiri proiektua / Proyecto de ciudad	-	-	-	-
Komunikazioak / Comunicaciones	-	-	-	-
Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa / Cultura: Dirección y Administración	-	-	-	-
Tabakalera	2.010.000,00	2.070.000,00	60.000,00	2,99%
Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea / Cultura: Promoción y Fomento	2.094.193,00	2.128.265,00	34.072,00	1,63%
Euskara / Euskera	821.683,00	895.433,00	73.750,00	8,98%
Etxebizitza / Vivienda	-	-	-	-
Eraikuntzen Birgaitzea / Rehabilitación de la Edificación	-	-	-	-
Hirigintza / Urbanismo	-	-	-	-
Tributu-Sistemaren Kudeaketa / Gestión Tributaria	-	-	-	-
Kudeaketa ekonomikoa / Gestión económica	800.000,00	800.000,00	0,00	0,00%
Ezusteak / Imprevistos	-	-	-	-
Proiektu eta Obrak / Proyectos y Obras	-	-	-	-
Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Mantenimiento y Servicios: Urbanos:	-	-	-	-
Dirección y Administración	-	-	-	-
Bide eta Etxaurreen Garbiketa / Limpieza Viaria y de Fachadas	-	-	-	-
Hiriko hondakin solidoen bilketa / Recogida de residuos solidos urbanos	345.000,00	477.906,00	132.906,00	38,52%
Hondakinen Kudeaketa: San Marko / Gestión de Residuos: San Marcos	3.496.024,00	3.741.145,00	245.121,00	7,01%
Hondakinen Tratatzeta: San Marko / Tratamiento de Residuos: San Marcos	11.773.545,00	13.087.689,00	1.314.144,00	11,16%
Parke eta Lorategiak / Parques y Jardines	-	-	-	-
Herri-Argiteria / Alumbrado Público	-	-	-	-
Bide Publikoak / Vías Públicas	-	-	-	-
Eskailerak, Arrapalak eta Igogailuak / Escaleras, Rampas y Ascensores	-	-	-	-
Zolaketa eta Asfaltatzea / Pavimentación y Asfaltado	-	-	-	-
Ibilgailuak / Parque Móvil	-	-	-	-
Eraikinak / Edificios	-	-	-	-
Artikutza	-	-	-	-
Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa / Agua y Saneamiento: Dirección y Administración	-	-	-	-
Ura / Agua	-	-	-	-
Uraren Hornikuntza: Añarbe / Abastecimiento de Agua: Añarbe	-	-	-	-
Saneamendua / Saneamiento	-	-	-	-
Saneamendua eta Arazketa: Añarbe / Saneamiento y Depuración: Añarbe	-	-	-	-
Azokak / Mercados	-	-	-	-
Hondartzak / Playas	-	-	-	-
Komunak / Evacuatorios	-	-	-	-
Hilherriak / Cementerios	-	-	-	-
Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Deportes: Dirección y Administración	-	-	-	-
Kirol Instalakuntzak / Instalaciones Deportivas	-	-	-	-
Kirolak: Sustatzea eta Bultzatzea / Deportes: Promoción y Fomento	-	-	-	-
Ekonomi Garapena / Desarrollo Económico	51.000,00	86.842,00	35.842,00	70,28%
Turismo / Turismo	-	-	-	-
Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa / Bienestar Social: Dirección y Administración	282.966,00	282.966,00	0,00	0,00%
Adineko Pertsonen Sustapena / Promoción Personas Mayores	16.332,00	16.332,00	0,00	0,00%
Zahar Etxeak / Hogares de las persona jubiladas	723.200,00	723.200,00	0,00	0,00%
Etxez Etxeko Laguntza / Ayuda Domiciliaria	-	-	-	-
Adin Txikiaren Prebentzioa eta Familia / Prevención Infancia y Familia	-	-	-	-
Gizarte Zerbitzuen Zentroak / Centros de Servicios Sociales	-	-	-	-
Gizarte Abegi Etxea / Centro de Acogida Social	-	-	-	-
Apartamentu Tutelatuak / Apartamentos Tutelados	36.080,00	36.080,00	0,00	0,00%
Adinekoen Egoitzak / Residencias de Personas Mayores	-	-	-	-
Gizarteratzea / Inserción Social	1.509.000,00	1.331.372,00	-177.628,00	-11,77%
Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas de Emergencia Social	3.728.741,00	3.972.741,00	244.000,00	6,54%
Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa / Cooperación y Educación para el Desarrollo	2.377.112,00	2.587.112,00	210.000,00	8,83%
Zirkulazioaren eta Aparkamenduen Antolamendua / Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento	-	-	-	-
Hiri-mugikortasuna / Movilidad Urbana	9.240,00	9.240,00	0,00	0,00%
Bidaiaien Taldekako Hiri-Garraioa / Transporte Colectivo Urbano de Viajeros	-	-	-	-
Beste Bidaiaien Garraioa / Otro Transporte de Viajeros	38.000,00	38.000,00	0,00	0,00%
Mugikortasun bertikala / Movilidad vertical	-	-	-	-
Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra / Administración General del Transporte	277.817,00	388.355,00	110.538,00	39,79%
Lehendakaritza / Presidencia	100.000,00	100.000,00	0,00	0,00%
Herritarren Arreta / Atención Ciudadana	-	-	-	-
Udaleko informazio unitatea / Unidad municipal de información	-	-	-	-
Ekipamendu plana / Plan de equipamientos	-	-	-	-
Herritarren Parte-Hartzea / Participación Ciudadana	1.287.384,00	1.307.915,00	20.531,00	1,59%
Giza Eskubideak / Derechos Humanos	98.980,00	109.980,00	11.000,00	11,11%
Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea / Salud Pública y Bienestar Animal	-	-	-	-
Osasun sustapena / Promoción de la salud	-	-	-	-
Sorospen Etxea / Casa de Socorro	-	-	-	-
Kontsumitzaileen Informaziorako Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Información a las personas consumidoras	-	-	-	-
Iraunkortasuna / Sostenibilidad	144.560,00	144.560,00	0,00	0,00%
Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesa / Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica	-	-	-	-
Kristina Enea / Cristina Enea	747.386,00	766.071,00	18.685,00	2,50%
Berdintasuna / Igualdad	241.225,00	281.225,00	40.000,00	16,58%
Gazteria / Juventud	137.857,00	141.122,00	3.265,00	2,37%
Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Albergues: Dirección y Administración	-	-	-	-

PROGRAMA	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
La Sirena aterpetxea / Albergue La Sirena	-	-	-	-
Uliako aterpetxea / Albergue de Uliá	-	-	-	-
Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa / Educación: Dirección y Administración	-	-	-	-
Heziketarako Programak / Programas Educativos	127.163,00	127.163,00	0,00	0,00%
Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua / Funcionamiento de Centros Educativos	-	-	-	-
Adin Txikiak / Infancia	-	-	-	-
Udaltzaingoa / Guardia Municipal	-	-	-	-
Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena / Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento	-	-	-	-
Herri Babesa / Protección Civil	-	-	-	-
Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak / Secretaría General y Servicios Jurídicos	-	-	-	-
Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa / Recursos Humanos: Dirección y Administración	15.000,00	15.000,00	0,00	0,00%
Aldez Aurretik Erretiratzeko Sariak / Primas por Jubilación	-	-	-	-
Klase Pasiboak / Clases Pasivas	-	-	-	-
Barne Zerbitzu Orokorak / Servicios Generales Internos	-	-	-	-
Itzulpen Bulegoa / Traducción	-	-	-	-
Informatika / Informática	-	-	-	-
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	-	-	-	-
Kultur aniztasuna / Diversidad Cultural	87.690,00	97.690,00	10.000,00	11,40%
Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa / Medio ambiente: Dirección y Administración	-	-	-	-
Zeharkako zerbitzuen koordinazioa / Coordinación de servicios transversales	35.000,00	6.000,00	-29.000,00	-82,86%
Zientzia eta ezagutza koordinazioa / Coordinación de ciencia y conocimiento	111.000,00	179.000,00	68.000,00	61,26%
Herri Zorra / Deuda Pública	-	-	-	-
GUZTIRA / TOTAL	34.164.678,00	36.589.904,00	2.425.226,00	7,10%

2.4.2– Erakunde Autonomoentzako diru- ekarpenen konparaziozko laburpena

Aldaketek 552.177,00 euroko igoera suposatzen dute; hau da, 2026ko diru-ekarpenekin alderatuz, %2,23ko igoera izan da.

3 Erakunde Autonomoetako ekarpenek gora egingo dute 2027. urterako, batez ere langileen soldaten igoeragatik.

2.2.4.2 - Resumen comparativo de las aportaciones a los Organismos Autónomos

El conjunto de las variaciones supone un incremento de 552.177,00 euros lo que representa un aumento del 2,23% sobre las aportaciones de 2026.

Las aportaciones a los 3 Organismos Autónomos aumentan para el año 2027 debido básicamente al incremento salarial del personal.

ERAKUNDE AUTONOMOEI EGINDAKO DIRU-EKARPENEN ALDERAKETA-TAULA

CUADRO COMPARATIVO DE APORTACIONES A ORGANISMOS AUTONOMOS

(GASTU ARRUNTA)

(GASTO CORRIENTE)

ERAKUNDE AUTONOMOAK ORGANISMOS AUTONOMOS	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
DonostiaTIK	8.785.698,00	9.038.533,00	252.835,00	2,88%
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	4.060.193,00	4.309.085,00	248.892,00	6,13%
Kiroletako Udal Patronatua / Patronato Municipal de Deportes	11.880.000,00	11.930.450,00	50.450,00	0,42%
GUZTIRA / TOTAL	24.725.891,00	25.278.068,00	552.177,00	2,23%

2.2.4.3 – Sozietateen diru-ekarpenen konparaziozko laburpena

Aldaketek 1.229.500,00 eurotako igoera suposatzen dute, hau da, 2026ko aurrekonturekiko % 1,57ko igoera.

Sozietateen ekarpenek gora egingo dute 2027. urterako, batez ere langileen soldaten igoeratik.

Donostiako Sustapenari egindako ekarpenak behera egin du 2026 urtearekin alderatuta; izan ere, murriztu egin dira emandako dirulaguntzak eta/edo sozietateak hirugarrenekin sinatutako hitzarmenak.

Etxebizitzako Enpresa Erakunde Publikoari egindako ekarpenak behera egin du 2026 urtearekin alderatuta, funtsean komunitate-gastuen funtzionamenduan egindako aldaketa batengatik.

2.2.4.3 - Resumen comparativo de las aportaciones a Sociedades

El conjunto de las variaciones supone un incremento de 1.229.500,00 euros lo que representa un aumento del 1,57% sobre las aportaciones de 2026.

Las aportaciones a las Sociedades aumentan para el año 2027 debido básicamente al incremento salarial del personal.

La aportación a Fomento de San Sebastian disminuye respecto a 2026 debido básicamente a que disminuyen las subvenciones concedidas y/o convenios firmados por la Sociedad con terceros.

La aportación a la Entidad Pública Empresarial de Vivienda disminuye respecto a 2026 debido básicamente a una variación en el funcionamiento de los gastos de comunidad.

ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOEI ETA SOZINETATEEI EGINDAKO DIRU-EKARPENEN ALDERAKETA-TAULA

CUADRO COMPARATIVO DE APORTACIONES A ENTES PÚBLICOS EMPRESARIALES Y SOCIEDADES

(GASTU ARRUNTA)

(GASTO CORRIENTE)

ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOAK ETA SOZINETATEAK ENTES PÚBLICOS EMPRESARIALES Y SOCIEDADES	2026	2027	ALDEA DIFERENCIA	%
Donostiako Sustapena, S..A. / Fomento de Donostia-San Sebastián, S.A.	6.425.000,00	6.255.000,00	-170.000,00	-2,65%
Sociedad del Balneario de la Perla del Oceano, S.L.	0,00	0,00	0,00	0,00%
Donostiako Etxegintza / Entidad Pública Empresarial de Vivienda	4.050.000,00	3.400.000,00	-650.000,00	-16,05%
Donostia Kultura / Entidad Pública Empresarial Donostia Kultura	27.740.000,00	28.335.000,00	595.000,00	2,14%
Polloe, Donostiako Hileta Zerbitzuak, S.A. Polloe, Servicios Funerarios de Donostia-San Sebastián, S.A.	0,00	0,00	0,00	0,00%
Anoeta Kiroldegia, S.A.	190.000,00	190.000,00	0,00	0,00%
Donostiako Tranbia Konpainia, S.A. Compañía del Tranvía de San Sebastián, S.A.	36.275.000,00	37.675.000,00	1.400.000,00	3,86%
Donostia Turismo, S.A.	3.582.500,00	3.637.000,00	54.500,00	1,52%
GUZTIRA / TOTAL	78.262.500,00	79.492.000,00	1.229.500,00	1,57%

2.3 - Kapital-gastuak

Udalak, Erakunde Autonomoek, Enpresa Erakunde Publikoak eta Sozietateek egindako kapital-gastuen proposamenak 2027rako 33.795.786,00 eurokoak dira, ondoren ageri den kapituluko banaketaren arabera:

2.3 - Gastos de capital

Las propuestas de gasto de capital del **Ayuntamiento, Organismos Autónomos, Entidades Públicas Empresariales y Sociedades** para 2027 ascienden 33.795.786,00 euros conforme al siguiente desglose por capítulos:

KAPITULUA CAPITULO	ZENBATEKOA IMPORTE
Inbertsio errealak / Inversiones reales	28.007.893,00
Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	4.000.318,00
Finantza-aktiboak / Activos financieros	1.787.575,00
GUZTIRA/TOTAL	33.795.786,00

Aipatutako proposamen hauen barnean sartuta dauden **Erakunde Autonomoek** egindako kapital-gastuen proposamenak 2027rako, 659.900,00 eurokoak. Ondorengo taulan zehazten dira Erakunde Autonomoen inbertsioak:

En estas cantidades se contemplan las propuestas de gastos de capital de los **Organismos Autónomos** para 2027 por importe de 659.900,00 euros. En la siguiente tabla se detallan las inversiones de los Organismos Autónomos:

ERAKUNDE AUTONOMOAK ORGANISMOS AUTÓNOMOS	ZENBATEKOA IMPORTE
DonostiaTIK	259.900,00
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	0,00
Kiroletako Udal Patronatua / Patronato Municipal de Deportes	400.000,00
GUZTIRA/TOTAL	659.900,00

Kapital-gastu hori udalaren ekarpenarekin finantzatzen da.

Este gasto de capital se financia con aportación municipal.

Xehetasunak "2027 urteko inbertsioen programa eta 2028-2030 urteko konpromisoak" koadroan agertzen dira.

El detalle se incluye en el cuadro "Programa de Inversiones 2027 y compromisos 2028-2030".

Enpresa Erakunde Publikoen inbertsio proposamenak ere sartuta daude, 6.902.977,00 eurotan.

También se incluyen las propuestas de inversión de las **Entidades Públicas Empresariales** por importe de 6.902.977,00 euros.

ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOAK ENTIDADES PÚBLICAS EMPRESARIALES	ZENBATEKOA IMPORTE
Donostiako Etxegintza	5.318.375,00
Donostia Kultura	1.584.602,00
GUZTIRA/TOTAL	6.902.977,00

Donostiako Etxegintza Enpresa Erakunde Publikoak 5.318.375,00 euroko inbertsio-gastuak sartu ditu. La Entidad Pública Empresarial de Vivienda incluye gastos de inversión por 5.318.375,00 euros.

Alde batetik, udalaren ekarpenaren bidez 576.000,00 euroko inbertsioa finantzatuko da, eta horren xehetasunak "2027 urteko inbertsioen programa eta 2028-2030 urteko konpromisoak" koadroan kontsulta daitezke, "Etxebizitza" eta "Apartamendu tutelatuak" programetan. Por un lado, vía aportación municipal se financiarán 576.000,00 euros de inversión cuyo detalle se puede consultar en el cuadro "Programa de Inversiones 2027 y compromisos 2028-2030" en el programa de "Vivienda" y "Apartamentos Tutelados"

Bestalde, entitateak Udalaren kapital ekarpenetatik kanpo finantzaketa iturriak dituzten inbertsioak sartzen ditu, 4.742.375,00 eurokoak: Por otro lado, la entidad incluye inversiones con fuentes de financiación al margen de las aportaciones de capital del Ayuntamiento por importe de 4.742.375,00 euros:

- | | |
|---|---|
| 1. Udalak lehentasunez erosteko duen eskubidea, bere salmentarekin finantzatua: 1.000.000,00 euro. | 1. Ejercicio del derecho de adquisición preferente municipal financiado con su propia venta por 1.000.000,00 euros. |
| 2. PARTE ZAHARRA-KANPANDEGI 2: 15 Zuzkidura-bizitoki. 300.000,00 euro. Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntzak eskatuko dira finantziatzeko. | 2. PARTE VIEJA - KANPANDEGI 2: 15 Alojamientos dotacionales. 300.000,00 euros. Para financiarlos se solicitarán subvenciones de Gobierno Vasco. |
| 3. INFERNUA: 135 Babes ofizialeko etxebizitza eta 23 zuzkidura-bizitoki. 2.237.000,00 euro. Eusko Jaurlaritzaren diruz lagundutako mailegua eta dirulaguntzak eskatuko dira finantziatzeko. | 3. EL INFIERNO: 135 Viviendas de protección oficial y 23 alojamientos dotacionales. 2.237.000,00 euros. Para financiarlos se solicitarán préstamo subvencionado y subvenciones de Gobierno Vasco. |
| 4. ILLARRA: 80 Babes ofizialeko etxebizitza. 644.375,00 euro. Eusko Jaurlaritzaren diruz lagundutako mailegua eta dirulaguntzak eskatuko dira | 4. ILLARRA: 80 Viviendas de protección oficial. 644.375,00 euros. Para financiarlos se solicitarán préstamo subvencionado y subvenciones de Gobierno Vasco. |

finantziatzeko.

5. EL DIARIO VASCO: 52 Babes ofizialeko etxebizitza. 273.000,00 euro. Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntzak eskatuko dira finantziatzeko.
6. AÑORGAKO GELTOKIA: 50 Babes ofizialeko etxebizitza. 288.000 euro. Eusko Jaurlaritzaren diruz lagundutako mailegua eta dirulaguntzak eskatuko dira finantziatzeko.

5. EL DIARIO VASCO: 52 Viviendas de protección oficial. 273.000,00 euros. Para financiarlos se solicitarán subvenciones de Gobierno Vasco.
6. AÑORGAKO GELTOKIA: 50 Viviendas de protección Oficial. 288.000,00 euros. Para financiarlos se solicitarán préstamo subvencionado y subvenciones de Gobierno Vasco.

2028tik 2030era bitarteko ekitaldietarako, konpromiso-kredituak onartuko dira.

Para los ejercicios 2028 al 2030 se aprobarán créditos de compromiso.

Kulturako Enpresa Erakunde Publikoak 8. kapitulan "Defizitaren edo superabitaren ondoriozko aurrekontu-berdintze eragiketak" eragindako gastua du eta 6. kapituluko 1.575.000,00 euro. Udalaren ekarpenen bidez finantzatzeko dira.

La Entidad Pública Empresarial de Cultura cuenta con gastos en el capítulo 8 que se corresponden a "Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit" y 1.575.000,00 euros de capítulo 6 que serían financiados en su totalidad vía aportación municipal.

Proposatutako jardueren zehaztasunak eta zenbatetsitako zenbatekoak "2027 urteko inbertsioen programa eta 2028-2030 urteko konpromisoak" koadroan jaso dira.

El detalle y los importes estimados de las actuaciones propuestas se incluye en el cuadro "Programa de Inversiones 2027 y compromisos 2028-2030".

Azkenik, **sozietateek** 11.913.746,00 eurotako inbertsioekin kontatzen dute.

Por último, las **Sociedades** cuentan con inversiones por importe de 11.913.746,00 euros.

Inbertsioak ondorengo taulan zehazten dira:

Las inversiones se detallan en la siguiente tabla:

SOZETATEAK SOCIEDADES	ZENBATEKOA IMPORTE
Donostia Sustapena / Fomento San Sebastián	6.796.580,00
La Perla	400.000,00
Donostia Turismoa / San Sebastián Turismo	0,00
Tranbia Konpainia / Compañía del tranvia	3.104.581,00
Anoeta Kiroldegia	522.585,00
Polloe	1.090.000,00
GUZTIRA/TOTAL	11.913.746,00

Donostia Sustapenak 5.852.780,00 euro Fomento de San Sebastián invertirá inbertituko ditu udalaren ekarpen bidez eta 5.852.780,00 euros financiados por aportación municipal y 943.800,00 euro funts propioekin. 943.800,00 euros con fondos propios.

Udalaren ekarpenarekin finantzatzeko inbertsioa La inversión financiada con aportación municipal se refleja en el cuadro "Programa de Inversiones 2027 y compromisos 2028-2030" y el resto en el Tomo IV.

Tranbiaren Konpainiak, 8. kapituluaren "Defizitaren edo superabitaren ondoriozko aurrekontu-berdintze eragiketak" eragindako gastua du eta "La Compañía del Tranvía" cuenta con gastos en el capítulo 8 que se corresponden a "Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit" y 1.566.471,00 euros de capítulo 6.

1.128.000,00 euro inbertituko ditu udalaren ekarpen bidez finantzatuta, eta 438.471,00 euro funts propioekin. Invertirá 1.128.000,00 euros financiados por aportación municipal y 438.471,00 euros con fondos propios.

Udalaren ekarpenarekin finantzatzeko inbertsioaren xehetasunak eta zenbatetsitako zenbatekoak "2027 urteko inbertsioen programa eta 2028-2030 urteko konpromisoak" koadroan islatzen dira, eta gainerakoa IV. alean. El detalle y los importes estimados de la inversión financiada con aportación municipal se reflejan en el cuadro "Programa de Inversiones 2027 y compromisos 2028-2030" y el resto en el Tomo IV.

Galdu-irabazien kontua orekatzeko gastu arruntaren ekarpenagatik ekitaldian sortutako funtsen zati bat (8. kapitulua) aurreko inbertsioen ordainketari aurre egiteko erabiliko da. Parte de los fondos generados en el ejercicio por la aportación de gasto corriente para equilibrar su cuenta de pérdidas y ganancias (capítulo 8) se utilizarán para hacer frente al pago de inversiones anteriores.

Anoeta Kiroldegiak 8. kapituluari "Defizitaren edo superabitaren ondoriozko aurrekontu-berdintze eragiketak" eragindako gastua du eta 6. kapituluari 282.722,00 euro, osorik udalaren ekarpenarekin finantzatuak.

Anoeta Kiroldegia cuenta con gastos en el capítulo 8 que se corresponden a "Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit" y 282.722,00 euros de capítulo 6 financiados en su totalidad con aportación municipal.

2028. eta 2029. ekitaldietarako konpromiso-kredituak onartuko dira.

Para los ejercicios 2028 y 2029 se aprobarán créditos de compromiso.

Udalaren ekarpenarekin finantzatutako inbertsioa "2027 urteko inbertsioen programa eta 2028-2030 urteko konpromisoak" koadroan islatzen da.

La inversión financiada con aportación municipal se refleja en el cuadro "Programa de Inversiones 2027 y compromisos 2028-2030".

Polloeri 1.090.000,00 euro inbertituko ditu, funts propioekin finantzatuta eta IV. alean zehazten dira.

Polloe invertirá 1.090.000,00 euros financiados con fondos propios y detallados en el tomo IV.

a Perla bainuetxeak 400.000,00 euro inbertituko ditu, funts propioekin finantzatuta eta IV. alean zehaztuta.

Balneario la Perla invertirá 400.000,00 euros financiados con fondos propios y detallados en el tomo 4.

2027 urterako kapital gastuak eta 2028-2030 urteko konpromisuak

Gastos de capital 2027 y compromisos 2028-2030

Udalari dagokionez:

En lo que respecta al **Ayuntamiento**:

UDALAREN KONPROMISOAK / COMPROMISOS DEL AYUNTAMIENTO			
2027	2028	2029	2030
24.393.565,00	24.808.676,00	11.236.327,00	7.365.000,00

2028, 2029 eta 2030 urteetan konprometitutako kreditu huentzako finantziaketa honakoa da:

La financiación para estos créditos de compromiso del 2028, 2029 y 2030 es la siguiente:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2028	2029	2030
6- Inbertsio errealen besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales	16.246.030,00	9.224.163,00	5.143.346,00
Lursailen salmenta / Venta de parcelas	3.880.817,00	3.880.817,00	
Hirigintza-kuotak / Cuotas de urbanización	3.343.346,00	3.343.346,00	3.143.346,00
Hirigintzako betebeharak / Obligaciones urbanísticas	2.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00
Hirigintzako beste dirusarrerak / Otros ingresos del urbanismo	7.021.867,00		
7 - Kapital-transferentziak / Transferencias de capital		129.264,00	
Europar Batasuneko diru-ekarpenak / Aportaciones Comunidad Europea		129.264,00	
9 - Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	8.562.646,00	1.882.900,00	2.221.654,00
Kreditura jotzea / Apelación al crédito	8.562.646,00	1.882.900,00	2.221.654,00
KONPROMISO-KREDITUEN FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN CREDITOS DE COMPROMISO	24.808.676,00	11.236.327,00	7.365.000,00

2027, 2028, 2029 eta 2030 ekitalditarako Las propuestas de actuación para los ejercicios inbertsio-proposamenak programaka, erantsitako 2027, 2028, 2029 y 2030 por programas, se zerrendan azaltzen dira. recogeen en el listado adjunto

2027 URTEKO INBERTSIOEN PROGRAMA ETA 2028-2030 URTEKO KONPROMISOAK
PROGRAMA DE INVERSIONES 2027 Y COMPROMISOS 2028-2030

(organukako sailkapenaren arabera / según clasificación orgánica)

PROGRAMA Aurrekontu Aplikazioa / Aplicación Presupuestaria	2027 Zenbatekoa Importe	2028 Zenbatekoa Importe	2029 Zenbatekoa Importe	2030 Zenbatekoa Importe	GUZTIRA TOTAL
0101.010 - GOBERNU ORGANOAK / ORGANOS DE GOBIERNO	566.645,00	677.534,00			1.244.179,00
770.01 - Kursaal elkarguneari kapital transferentzia (Miramar) / Aportación de capital a Centro Kursaal (Miramar) (*)	566.645,00	677.534,00			1.244.179,00
0314.070 - ETXEBIZITZA / VIVIENDA	500.000,00				500.000,00
732.01 - Donostiako Etxegintzari diru ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Donostiako Etxegintza (gasto de capital) (*)	500.000,00				500.000,00
<i>-Gela eskubideen iraungipena eta esku-hartze handiak / Extinción de derechos de habitación y grandes intervenciones</i>	<i>500.000,00</i>				<i>500.000,00</i>
0314.080 - HIRIGINTZA / URBANISMO	1.248.766,00	9.890.676,00	6.015.000,00	5.815.000,00	22.969.442,00
600.01 - Erabilera orokorrerako inbertsioak lurretan / Inversiones en terrenos de uso general		3.875.676,00			3.875.676,00
601.04 - Illarra Berri (Diario Vasco) / Illarra Berri (Diario Vasco)	300.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	1.800.000,00	6.100.000,00
601.05 - Illarra, Hitzarmen-batzarretarako ekarpenak / Illarra, Aportación a Juntas de Concertación (*)	233.766,00	0,00			233.766,00
601.07 - Txomin Enea II / Txomin Enea II (*)	500.000,00	4.000.000,00	4.000.000,00	4.000.000,00	12.500.000,00
643.02 - Genero inpaktua plangintzan / Impacto género en planeamiento	15.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00	60.000,00
643.04 - Antolatze eta gauzatzeko lanak / Trabajos de ordenación y ejecución	200.000,00				200.000,00
0410.401 - HIRI MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA	150.000,00	150.000,00	150.000,00		450.000,00
601.01 - Bide-segurtasuneko jarduketak / Actuaciones de seguridad vial	150.000,00	150.000,00	150.000,00		450.000,00
0410.410 - BIDAIAIRIEN TALDEKAKO HIRI-GARRAIOA / TRANSPORTE COLECTIVO URBANO DE VIAJEROS	1.128.000,00				1.128.000,00
733.01 - Dbuseri diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Dbus (gasto de capital)	1.128.000,00				1.128.000,00
<i>- Autobus aparkalekuaren estalkia / Cubierta cocheras</i>	<i>850.000,00</i>				<i>850.000,00</i>
<i>- Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas</i>	<i>278.000,00</i>				<i>278.000,00</i>
0410.413 - GARRAIOAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL TRANSPORTE	6.064,00				6.064,00
721.01 - Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzari kapitalerako diru ekarpena / Aportación de capital a la Autoridad Territorial del Transporte de Guipuzkoa	6.064,00				6.064,00
0515.210 - ARTIKUTZA / ARTIKUTZA	5.000,00				5.000,00
601.01 - Life21-nat-es-Life Kantauribai / Life21-nat-es-Life Kantauribai	5.000,00				5.000,00
0516.181 - ESKAILERAK, ARRAPALAK ETA IGOGAILUAK / ESCALERAS, RAMPAS Y ASCENSORES	50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	200.000,00
601.01 - Mugikortasun bertikaleko elementuak berrezartzea / Reposición elementos de movilidad vertical	50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	200.000,00
0516.182 - ZOLAKETA ETA ASFALTATZEA / PAVIMENTACIÓN Y ASFALTADO	1.557.005,00				1.557.005,00
601.01 - Asfaltatze-kanpainak eta konponketa lokalizatuak / Campañas de asfaltado y reparaciones localizadas	1.557.005,00				1.557.005,00
0516.582 - HEZKUNTZAKO IKASTETXEEN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO CENTROS EDUCATIVOS	200.000,00	500.000,00			700.000,00
622.01 - Eskoletako eraikinak (Eusko Jaurlaritzza) / Edificios escolares (Gobierno Vasco)		500.000,00			500.000,00
622.02 - Eskoletako eraikinak (Dirulaguntza gabekoak) / Edificios escolares (no subvencionadas)	200.000,00				200.000,00
0651.281 - KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS	682.722,00	1.696.327,00	1.696.327,00		4.075.376,00
731.01 - Udalaren Kirol Patronatuari diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación al Patronato de Deportes (gasto de capital)	400.000,00				400.000,00
<i>- Eraikinak / Edificios</i>	<i>385.000,00</i>				<i>385.000,00</i>
<i>- Makineria, instalazio teknikoak, erremintak / Maquinaria, inst. técnicas y herramientas</i>	<i>10.000,00</i>				<i>10.000,00</i>
<i>- Beste tresna batzuk / Otros enseres</i>	<i>4.000,00</i>				<i>4.000,00</i>
<i>- Informazioa prozesatzeko ekipoa / Equipos para procesos de información</i>	<i>1.000,00</i>				<i>1.000,00</i>
733.01 - Anoeta Kiroldegia diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Anoeta Kiroldegia (gasto de capital) (*)	282.722,00	1.696.327,00	1.696.327,00		3.675.376,00
<i>- Illunbe erabilera anitzeko pabiloia / Pabellón multiusos Illunbe</i>	<i>282.722,00</i>	<i>1.696.327,00</i>	<i>1.696.327,00</i>		<i>3.675.376,00</i>
0712.321 - ZAHAR ETXEAK / HOGARES DE LAS PERSONAS JUBILADAS	973.797,00				973.797,00
622.01.02 - Erdialdeko zahar etxea berritzea / Renovación hogar jubilados-as Centro (*)	973.797,00				973.797,00
0712.350 - GIZARTE ZERBITZUEN ZENTROAK / CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES	100.000,00	1.350.000,00			1.450.000,00
622.01.02 - Bretxa Gizarte Zerbitzuen Zentroa / Centro de Servicios Sociales Bretxa (*)	100.000,00	1.350.000,00			1.450.000,00
0712.370 - APARTAMENTU TUTELATUAK / APARTAMENTOS TUTELADOS	76.000,00				76.000,00
732.01 - Etxegintzari ekarpena (Kanpandegi) / Aportación a Etxegintza (Kanpandegi) (*)	76.000,00				76.000,00
0712.380 - GIZARTERATZEA / INSERCIÓN SOCIAL	300.000,00				300.000,00
622.01 - Gizarte Larrialdietarako Udal Zerbitzua berritzea / Renovación Servicio Municipal de Urgencias Sociales (*)	300.000,00				300.000,00
0818.450 - HERRITARREN PARTAIDETZA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA	2.319.795,00	3.253.188,00	1.500.000,00	1.500.000,00	8.572.983,00
619.01 - Aurrekontu parte-hartzailea 2026-2027 / Presupuesto participativo 2026-2027	1.500.000,00	1.500.000,00	1.500.000,00	1.500.000,00	6.000.000,00
619.02 - Ekialde Barrutiko aurrekontu partehartzaileak / Presupuestos participativos Distrito Este	213.775,00				213.775,00

2027 URTEKO INBERTSIOEN PROGRAMA ETA 2028-2030 URTEKO KONPROMISOAK
PROGRAMA DE INVERSIONES 2027 Y COMPROMISOS 2028-2030

(organukako sailkapenaren arabera / según clasificación orgánica)

PROGRAMA Aurrekontu Aplikazioa / Aplicación Presupuestaria	2027 Zenbatekoa Importe	2028 Zenbatekoa Importe	2029 Zenbatekoa Importe	2030 Zenbatekoa Importe	GUZTIRA TOTAL
622.01.02 - Igeldoko Eskola Zaharra berritzea / Renovar la antigua escuela de Igeldo (*)	435.000,00	1.650.000,00			2.085.000,00
734.01 - Igeldoko Tokiko Entitate txikiari kapital gastuetarako diru-ekarpena / Aportación a la Entidad Local Menor de Igeldo (gasto de capital)	171.020,00	103.188,00			274.208,00
0818.451 - EKIALDEKO BARRUTIA / DISTRITO ESTE		257.971,00			257.971,00
619.01 - Ekialdeko Barrutiko proiektuak / Proyectos del Distrito Este		257.971,00			257.971,00
0850.050 - KULTURA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / CULTURA: DIRECCION Y ADMINISTRACION	1.575.000,00				1.575.000,00
732.01 - Donostia Kulturari ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Donostia Kultura (gasto de capital) (*)	1.575.000,00				1.575.000,00
- Eraikinak / Edificios	300.000,00				300.000,00
- Okendo Kultur etxea zaharbertitzea / Rehabilitación CC Okendo	1.275.000,00				1.275.000,00
0853.670 - INFORMATIKA / INFORMATICA	874.456,00	1.525.000,00	700.000,00		3.099.456,00
622.01.01 - DonostiaTik-en egoitza berria / Nueva sede DonostiaTik (*)	614.556,00	1.525.000,00	700.000,00		2.839.556,00
731.01 - Donostia TIK-i diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a DonostiaTIK (gasto de capital)	259.900,00				259.900,00
- S3 biltegiatze sistema ezartzea: ekipamendua eta lizentzia / Implantación de almacenamiento S3: equipamiento y licencia	100.000,00				100.000,00
- Disko handitzea: SVCn biltegiatze berritzea / Ampliación de disco: Renovación almacenamiento bajo SVC	50.000,00				50.000,00
- Informazioetako-prozesuetarako ekipak / Equipos para procesos de información	53.900,00				53.900,00
- Udal-zerbitzuak emateko aplikazio berriak garatzea / Desarrollo de nuevas aplicaciones para para servicios municipales	56.000,00				56.000,00
0908.600 - UDALTZAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL	750.000,00	1.100.000,00			1.850.000,00
622.01 - Egiako komisaldegia / Comisaria de Egia (*)	750.000,00	1.100.000,00			1.850.000,00
1204.290 - EKONOMI GARAPENA / DESARROLLO ECONOMICO	5.861.464,00				5.861.464,00
722.01 - ZIUR fundazioaren kapital gasturako ekarpena / Aportación a ZIUR Fundazioa para gasto de capital	8.684,00				8.684,00
733.01 - Donostiako Sustapenari kapital gasturako diru ekarpena / Aportación a Fomento San Sebastian para gasto de capital (*)	5.852.780,00				5.852.780,00
- Arrandegia eraikinean inbertsioak (Bretxa) / Inversiones en edificio Pescadería (Bretxa)	5.852.780,00				5.852.780,00
1217.530 - BERDINTASUNA / IGUALDAD	50.000,00				50.000,00
622.01.01 - Emakumeen Etxea / Casa de las Mujeres	50.000,00				50.000,00
1303.730 - ZEHARKAKO ZERBITZUEN KOORDINAZIOA / COORDINACIÓN DE SERVICIOS TRANSVERSALES	1.000.000,00				1.000.000,00
622.01 - Guardetxeko birgaitzea / Rehabilitación Guardetxea	100.000,00				100.000,00
622.02 - Esterlines / Esterlines (*)	800.000,00				800.000,00
643.01 - Ikerketak eta proiektuak (Illunbe) / Estudios y proyectos (Illunbe)	100.000,00				100.000,00
1007.091 - KUDEAKETA EKONOMIKOA / GESTION ECONÓMICA		810.000,00			810.000,00
622.01 - Infernuko zuzkidura-lokalak / Locales dotacionales El Infierno		810.000,00			810.000,00
1511.120 - PROIEKTU ETA OBRAK / PROYECTOS Y OBRAS	4.418.851,00	3.547.980,00	1.125.000,00		9.091.831,00
601.02 - Autobus geltokiaren hitzarmena ETS / Convenio ETS Estación Autobuses	415.056,00				415.056,00
601.07 - Puntu kritikoak / Puntos críticos	330.000,00				330.000,00
601.14 - Anoetako urbanizazioa (3. Fasea) / Urbanización Anoeta (Fase 3)		1.225.000,00	1.125.000,00		2.350.000,00
643.01 - Segurtasuna eta osasuna koordinatzea / Coordinación seguridad y salud	158.090,00	238.090,00			396.180,00
643.02 - Ikerketak eta proiektuak / Estudios y proyectos	50.000,00				50.000,00
643.03 - Tabakalera plazako hitzarmena ADIF / Convenio ADIF plaza Tabakalera	217.800,00				217.800,00
703.01 - Tabakalera plazako hitzarmena ADIF / Convenio ADIF plaza Tabakalera		193.600,00			193.600,00
712.01 - ETS hitzarmena topo-plazak berrurbanizatzea / Convenio ETS reurbanización plazas Topo	3.247.905,00	1.891.290,00			5.139.195,00
GUZTIRA / TOTAL	24.393.565,00	24.808.676,00	11.236.327,00	7.365.000,00	67.803.568,00

(*) Lurzoruaeren Udal Ondarearen Xedeen Eranskinean agertzen diren inbertsioak /

(*) Inversiones que figuran en el Anexo de destinos del Patrimonio Municipal del Suelo

6 Kapitulua Guztizkoa / Total Capítulo 6	10.318.845,00	20.246.737,00	9.540.000,00	7.365.000,00	47.470.582,00
7 Kapitulua Guztizkoa / Total Capítulo 7	14.074.720,00	4.561.939,00	1.696.327,00	0,00	20.332.986,00
8 Kapitulua Guztizkoa / Total Capítulo 8	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9 Kapitulua Guztizkoa / Total Capítulo 9	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Ondorengo taulan 2027rako kapital gastuak eta En la siguiente tabla se detallan los gastos de hurrengo urtetarako **Donostiako Etxegintza** capital para el ejercicio 2027 y los créditos que **Enpresa Erakunde Publikoak** konprometituta **La Entidad Pública Empresarial de Vivienda** dituen kredituak zehazten dira : ha comprometido para los ejercicios siguientes:

KONPROMISOAK / COMPROMISOS			
2027	2028	2029	2030
5.318.375,00	10.401.750,00	11.220.750,00	5.525.125,00

2028, 2029 eta 2030 urteetan konprometitutako La financiación para estos créditos de kreditu hauentzako finantzazioa honakoa da: compromiso del 2028, 2029 y 2030 son los siguientes:

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2028	2029	2030
6 - Inbertsio errealeen besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00
7 - Kapital-transferentziak / Transferencias de capital	5.038.000,00	6.887.000,00	3.264.500,00
9 - Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	4.363.750,00	3.333.750,00	1.260.625,00
KONPROMISO-KREDITUEN FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN CREDITOS DE COMPROMISO	10.401.750,00	11.220.750,00	5.525.125,00

2027, 2028, 2029 eta 2030 ekitalditarako El resumen de las propuestas de actuación inbertsio-proposamenak laburbilduta, erantsitako para los ejercicios 2027, 2028, 2029 y 2030 se taulan azaltzen dira: recogen en el cuadro adjunto:

2027 URTEKO INBERTSIOEN PROGRAMA ETA 2028-2030 URTEKO KONPROMISOAK
PROGRAMA DE INVERSIONES 2027 Y COMPROMISOS 2028-2030

AKTUAZIOAK / ACTUACIONES	2027	2028	2029	2030
- Alde Zaharra kanpandegi: 15 zuzkidura bizitoki / Parte vieja Campanario: 15 alojamientos dotacionales	376.000,00			
- El infierno: 135 BOE eta 23 zuzkidura bizitoki / El infierno: 135 VPO y 23 alojamientos dotacionales	2.237.000,00	4.110.500,00	4.110.500,00	1.020.000,00
- Illarra: 80 BOE / Illarra: 80 VPO	644.375,00	3.866.250,00	3.866.250,00	1.933.125,00
- Diario Vasco: 52 BOE / Diario Vasco: 52 VPO	273.000,00	273.000,00	1.092.000,00	1.092.000,00
- Añorgako Geltokia: 50 BOE / Añorgako Geltokia: 50 VPO	288.000,00	1.152.000,00	1.152.000,00	480.000,00
- Lehentasunezko udal eskuratzearen eskubidearen gauzatzea / Ejercicio del derecho de adquisición preferente	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00
- Gela eskubideen iraungipena eta esku-hartze handiak / Extinción de derechos de habitación y grandes intervenciones	500.000,00			
GUZTIRA / TOTAL	5.318.375,00	10.401.750,00	11.220.750,00	5.525.125,00

Azkenik, Anoeta Kiroldegiaren konpromiso-kredituak bat datoz Udalak kreditu horiek finantzatzeko onartutako konpromiso-kredituekin.

Por último, los créditos de compromiso de Anoeta Kiroldegia coinciden con las aportaciones aprobadas como créditos de compromiso por el Ayuntamiento para financiarlos.

2.4. Aurrekontu Partehartzaileak

Tokiko Gobernu Batzordeak 2025eko martxoak 4an onartu zuen 2026 eta 2027ko aurrekontua hiritarren parte-hartzeari irekitzeko prozesua.

Prozesu honen bidez herritarrek eta elkarteek 2026 eta 2027eko aurrekontu proiektuaren definizioan eragin zuten, Udalaren Herri partaidetza sistemarekin bat. Horrela, prozesuan herritarrek egingo duten partaidetza ariketa gobernuaren ordezkaritza lanarekin osagarri izango da, Donostiako politika eta proiektu publikoak eraikitzerakoan.

Bozketa epea amaitu ondoren, hauek dira 2027ko Aurrekontuan sartzeko geratu ziren herritarren proposamenak, eta Herritarren Partaidetzako programan bi aurrekontu-aplikazio jarri zaizkie (bata 213.775,00 eurokoa Ekialdeko Barrutitik sortutako proiektuetarako, eta bestea 1.500.000,00 eurokoa hiriko gainerako auzoetarako):

Hiria (Ekialde Barrutia ezik):

- Urumea pasealekuko zoladura egokitzea (Loiola)
- Txomin Eneko Arteleku plazako futbol pista estaltzea
- Pixatoki publikoa jartzea Aitzol parkean / Pio XII.ean
- Zero kota Madril Hiribideko oinezkoen pasabideetan

Ekialde Barrutia:

2027ko aurrekontu proiektu hau onartzeko datan, Ekialdeko Barrutiko Batzarrak ez ditu onartu aurrekontu partehartzaileak osatuko dituen

2.4. Presupuestos Participativos

El 4 de marzo de 2025 la Junta de Gobierno Local aprobó el proceso por el cual la elaboración del presupuesto 2026 y 2027 se abriría a la ciudadanía.

Mediante este proceso la ciudadanía y las entidades intervinieron en la definición del proyecto de presupuestos para el 2026 y 2027, de conformidad con el sistema de participación ciudadana del Ayuntamiento, en el que la labor de representación política se complementa con el ejercicio participativo de la ciudadanía en la elaboración de las políticas y proyectos públicos.

Tras finalizar el periodo de votaciones las propuestas ciudadanas que quedaron para incorporarse al Presupuesto 2027 y para las cuales se han destinado dos aplicaciones presupuestarias en el programa Participación ciudadana (una de 213.775,00 euros para los proyectos resultantes del Distrito Este y otra de 1.500.000,00 euros para los del resto de la ciudad) son las siguientes:

Ciudad (excepto Distrito Este):

- Acondicionamiento del pavimento de Paseo del Urumea (Loiola)
- Colocación de una cubierta en la pista del fútbol de la Plaza Arteleku de Txomin Enea
- Colocación urinario público en el parque Aitzol/ Pio XII
- Cota cero en los pasos de peatones de la Avenida de Madrid

Distrito Este:

A fecha de aprobación de este proyecto de presupuesto 2027 la Junta del Distrito Este no ha aprobado las propuestas que formaran parte del presupuesto participativo. La celebración de

proposamenak. Batzarra irailaren esta Junta está prevista para finales del mes de
amaieran egitea aurreikusten da; beraz, septiembre por lo que las propuestas se
proposamenak behin betiko detallarán en el presupuesto definitivo.
aurrekontuan zehaztuko dira.

3 **Udalaren lurzoru-ondarea** **Patrimonio municipal del suelo**

Ekainaren 30eko Lurra eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legeak ezarritakoa betez eta are zehatzago IV Tituluko araugintzako testuari dagokionez, Udalaren Lurzoru Publikoari buruzko 1. Kapituluak, baliabideak eta bere helburuak, 2027ko Aurrekontuan Udalaren Lurzoru Ondareari lotuak daudenak, ondoren zehazten direnak dira.

De conformidad con lo establecido por la Ley 2/2006 de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo y más concretamente en lo que hace referencia al texto normativo en su Título IV, Capítulo I respecto a Patrimonio Municipal de Suelo, los recursos y el destino de los mismos que en el Presupuesto de 2027 están afectos a Patrimonio Municipal de Suelo son los que se relacionan a continuación.

UDALAREN LURZORU-ONDAREARI LOTUTAKO BALIABIDEAK
RECURSOS AFECTOS AL PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO

KODIFIKAZIOA CODIFICACIÓN	AZALPENA EXPLICACION	2027
391	<u>Zehapenak / Sanciones</u>	500.000,00
391.02.03	Hirigintzako zehapenak / Sanciones urbanísticas	500.000,00
603	<u>Lursailen eta ondasun higiezin salmenta / Venta de parcelas e inmuebles</u>	6.397.456,00
603.03.00	Lursaila Infernua / Parcela en El Infierno	5.134.545,00
603.04.00	Bizitoki-lursailak Illarra / Parcelas residenciales en Illarra	1.262.911,00
651	<u>Hirigintza-betebeharretatik eratorritako diru-sarrerak / Ingresos derivados de obligaciones urbanísticas</u>	2.000.000,00
651.01.00	Hirigintza-gainbalioetan parte hartzea / Participación en plusvalías urbanísticas	1.700.000,00
651.02.00	Zuzkidura-karga betetzea / Levantamiento de la carga dotacional	300.000,00
GUZTIRA EUROTAN / TOTAL EN EUROS		8.897.456,00
Sarrera arruntetako kapitulu 1 eta 2-en %10 10% de los capitulos 1 y 2 de ingresos corrientes		11.082.985,00

UDALAREN LURZORU ONDAREKO GASTUAK
GASTOS PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO

PROGRAMA	KODIFIKAZIOA CODIFICACIÓN	AZALPEN A EXPLICACION	2027	%
Babes publikoko etxebizitzak eta horiei lotutako jarduerak Vivienda de Protección Pública y actuaciones vinculadas			4.465.848,00	27,08%
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	432.02	Donostiako Udalak emandako ekarpena (maileguen amortizazioa) / - Babes publikoko etxebizitzak eraikitzeke eskatutako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos solicitados para construcción de Vivienda de Protección Pública	3.400.000,00	
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	732.01	Donostiako Etxegintzari diru ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a -Gela eskubideen iraungipena eta esku-hartze handiak / Extinción de derechos de habitación y grandes intervenciones	500.000,00	
HIRIGINTZA / URBANISMO	601.05	Illarra, Hitzarmen-batzarretarako ekarpenak / Illarra, Aportación a Juntas de Concertación	233.766,00	
HIRIGINTZA / URBANISMO	601.07	Txomin Enea II / Txomin Enea II	332.082,00	
Ondare historikoa eta kulturala birgaitzea, errekuaratzea eta hobetzea Rehabilitación, recuperación y mejora del patrimonio histórico y cultural			1.001.645,00	6,07%
GOBERNU ORGANOAK / ÓRGANOS DE GOBIERNO	770.01	Kursaal elkarguneari kapital transferentzia (Miramar) / Aportación de capital a Centro Kursaal (Miramar)	566.645,00	
HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA	622.01	Igeldoko Eskola Zaharra berritzea / Renovar la antigua escuela de Igeldo	435.000,00	
Udal ekipamendu kolektiboak eraiki, birgaitu edo hobetzea Construcción, rehabilitación o mejora de equipamientos colectivos			11.024.855,00	66,85%
KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS	733.01	Anoeta Kiroldegari diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Anoeta Kiroldegia (gasto de capital) - Illunbe erabilera anitzeko pabiloia / Pabellón multiusos Illunbe	282.722,00	
ZAHAR ETXEAK / HOGARES DE LAS PERSONAS JUBILADAS	622.01.02	Erdialdeko zahar etxea berritzea / Renovación hogar jubilados-as Centro	973.797,00	
GIZARTE ZERBITZUEN ZENTROAK / CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES	622.01.02	Bretxa Gizarte Zerbitzuen Zentroa / Centro de Servicios Sociales Bretxa	100.000,00	
APARTAMENTU TUTELATUAK / APARTAMENTOS TUTELADOS	732.01	Etxegintzari ekarpena (Kanpandegi) / Aportación a Etxegintza (Kanpandegi) -Adineko pertsonentzako ekipamendu kolektiboak / Equipamiento colectivo para personas	76.000,00	
GIZARTERATZEA / INSERCIÓN SOCIAL	622.01	Gizarte Larrialdietarako Udal Zerbitzua berritzea / Renovación Servicio Municipal de Urgencias Sociales	300.000,00	
KULTURA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / CULTURA: DIRECCION Y ADMINSTRACION	732.01	Donostia Kulturari ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Donostia Kultura (gasto de capital) - Okendo Kultur etxea zaharberritzea / Rehabilitación CC Okendo	1.275.000,00	
INFORMATIKA / INFORMATICA	622.01.01	DonostiaTik-en egoitza berria / Nueva sede DonostiaTik	614.556,00	
UDALTAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL	622.01	Egiako komisaldegia / Comisaria de Egia	750.000,00	
EKONOMI GARAPENA / DESARROLLO ECONOMICO	733.01	Donostiako Sustapenari kapital gasturako diru ekarpena / Aportación a Fomento San Sebastian para gasto de capital - Arrandegia eraikinean inbertsioak (Bretxa) / Inversiones en edificio Pescadería (Bretxa)	5.852.780,00	
ZEHARKAKO ZERBITZUEN KOORDINAZIOA / COORDINACIÓN DE SERVICIOS TRANSVERSALES	622.02	Esterlines / Esterlines	800.000,00	
GUZTIZKOA / TOTAL			16.492.348,00	100,00%

4 Aurrekontu bateratua Presupuesto consolidado

4.1 - Aurrekontu orokor bateratua

Koadro bat erantsi da Donostiako Udalaren aurrekontu bateratua azaltzen duena, kapituluka eta Udala, Erakunde Autonomoak, Enpresa Erakunde Publikoak eta Sozietateak bananduta.

Udalaren sarrera eta gastu arrunten arteko diferentzia Erakunde Autonomoen, Enpresa Erakunde Publikoen eta Sozietateen ekarpenak dira (bai gastu arrunterako bai kapital-gasturako), eta hauei sortzen zaizkien defizitak estaltzeko dira.

Era berean, erantsi dira zenbait grafiko ondorengo informazioa azaltzen dutenak:

- *2027ko sarreraren aurrekontua (bateratua)*
- *2027ko gastuen aurrekontua (bateratua)*

4.1 – Presupuesto general consolidado

A continuación, se adjunta un *cuadro* que representa el presupuesto consolidado del Ayuntamiento de Donostia, clasificado por capítulos y por Ayuntamiento, Organismos Autónomos, Entidades Públicas Empresariales y Sociedades.

La diferencia entre los ingresos y gastos propios del Ayuntamiento es lo que representa el conjunto de aportaciones (tanto para gasto corriente como gasto de capital) a los diferentes Organismos Autónomos, Entidades Públicas Empresariales y Sociedades y que sirve para cubrir los déficits que se producen.

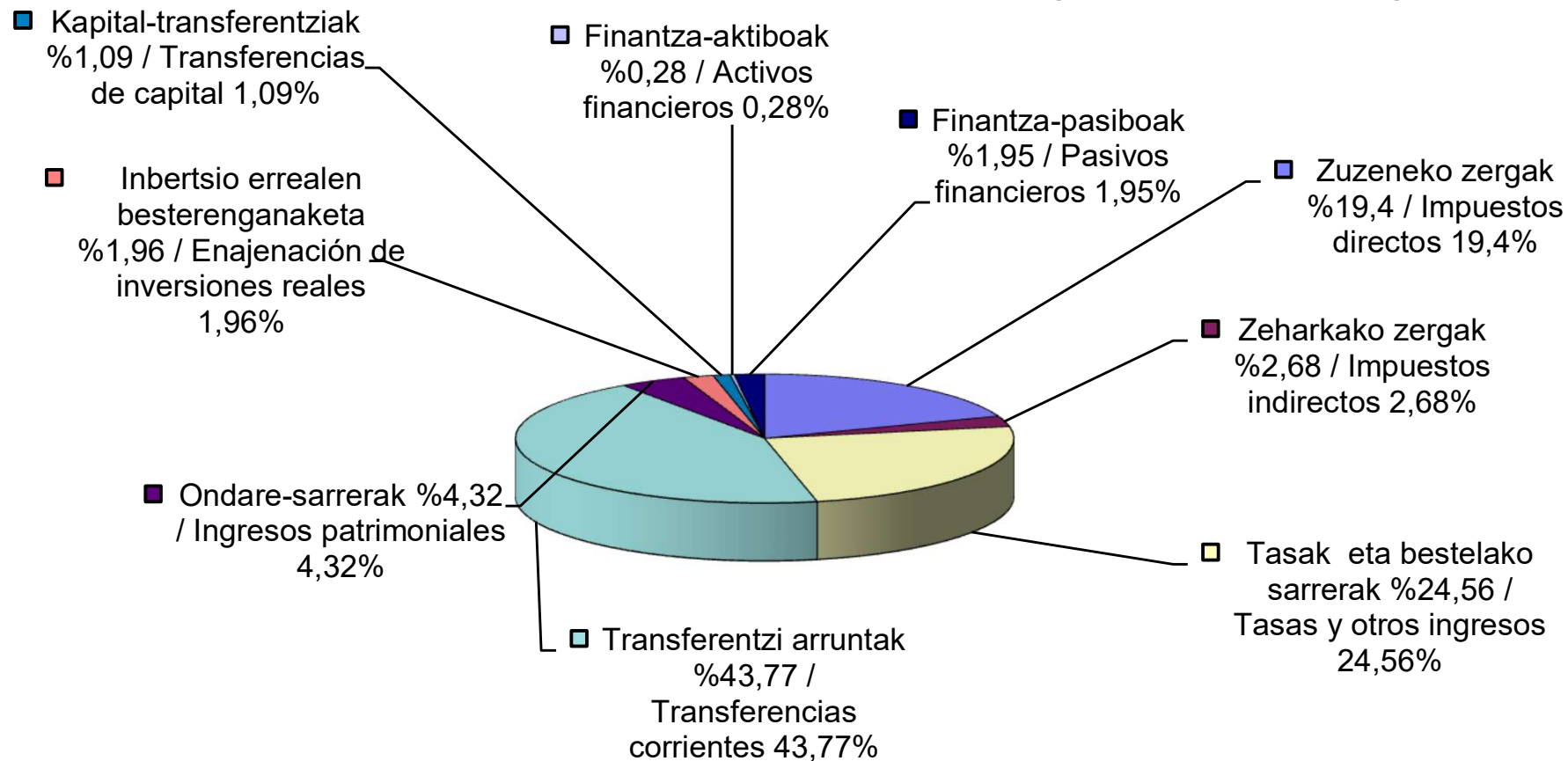
Se adjunta así mismo, gráficos donde se reflejan:

- *Presupuesto de ingresos para 2027 (consolidado)*
- *Presupuesto de gastos para 2027 (consolidado)*

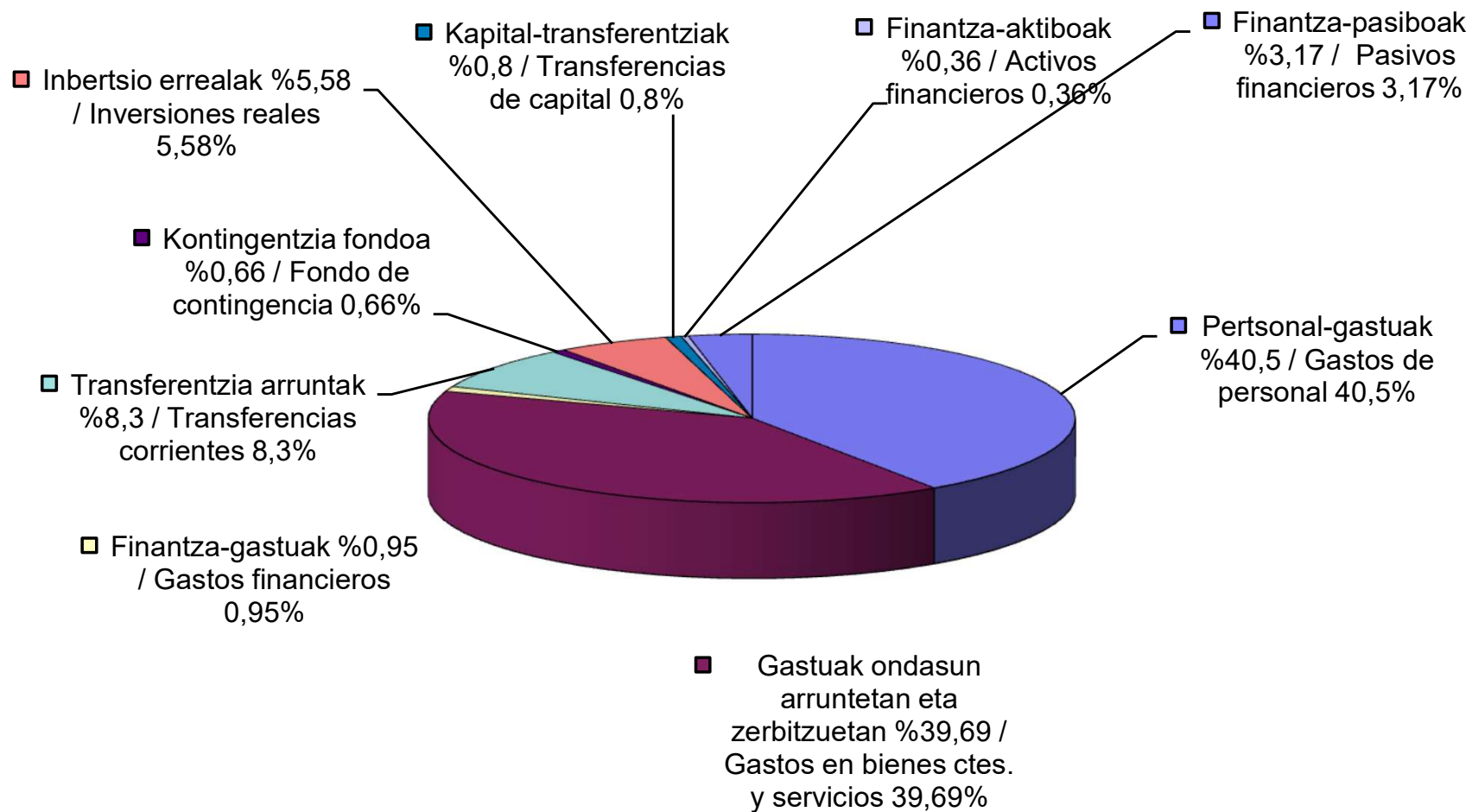
DONOSTIAKO UDALAREN 2027KO AURREKONTU OROKORRA (ERAKUNDE AUTONOMOEKIN ETA %100 UDAL-PARTAIDETZA DUTEN SOZETATEEEKIN OSATUTA)
PRESUPUESTO GENERAL (INTEGRADO POR LOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SOCIEDADES CON PARTICIPACIÓN MUNICIPAL 100%) DEL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN DEL AÑO 2027

SARRERAK	UDALA		Udalaren Musika eta Dantza Eskola Escuela Municipal de Música y Danza	Kiroletako Udal Patronatua Patronato Municipal de Deportes	Donostiako Sustapena Fomento San Sebastián	Sociedad Balneario de la Perla	Donostiako Etxegintza	Polloe	Donostia Kultura	Anoeta Kiroldegia	Tranbia Konpainia Compañía del Tranvía	Donostia Turismo San Sebastian Turismo	GUZTIRA
INGRESOS	AYUNTAMIENTO	DonostiaTIK											TOTAL
1 - Zuzeneko zergak Impuestos directos	97.387.198,00												97.387.198,00
2 - Zeharkako zergak Impuestos indirectos	13.442.647,00												13.442.647,00
3 - Tasak eta bestelako sarrerak Tasas y otros ingresos	81.745.033,00		1.498.790,00	11.191.000,00	1.808.323,00		2.303.500,00	1.528.415,00	5.202.911,00	911.549,00	16.563.473,00	542.000,00	123.294.994,00
4 - Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	212.877.448,00		1.453.977,00	56.000,00	2.709.177,00		905.000,00	50.000,00	1.323.111,00		50.000,00	332.500,00	219.757.213,00
5 - Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales	5.104.263,00			51.780,00	6.668.481,00	1.303.933,00	7.728.600,00	10.000,00	457.028,00	352.580,00			21.676.665,00
6 - Inbertsio errealeen besterenganaketa Enajenación de inversiones reales	8.865.374,00						1.000.000,00						9.865.374,00
7 - Kapital-transferentziak Transferencias de capital	2.590.775,00						2.903.000,00						5.493.775,00
8 - Finantza-aktiboak Activos financieros					294.718,00	136.082,00		964.235,00					1.395.035,00
9 - Finantza-pasiboak Pasivos financieros	8.937.444,00						839.375,00						9.776.819,00
SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS	430.950.182,00	0,00	2.952.767,00	11.298.780,00	11.480.699,00	1.440.015,00	15.679.475,00	2.552.650,00	6.983.050,00	1.264.129,00	16.613.473,00	874.500,00	502.089.720,00
GASTUAK	UDALA		Udalaren Musika eta Dantza Eskola Escuela Municipal de Música y Danza	Kiroletako Udal Patronatua Patronato Municipal de Deportes	Donostiako Sustapena Fomento San Sebastián	Sociedad Balneario de la Perla	Donostiako Etxegintza	Polloe	Donostia Kultura	Anoeta Kiroldegia	Tranbia Konpainia Compañía del Tranvía	Donostia Turismo San Sebastian Turismo	GUZTIRA
GASTOS	AYUNTAMIENTO	DonostiaTIK											TOTAL
1 - Pertsonal-gastuak Gastos de personal	115.653.422,00	5.763.930,00	6.535.837,00	7.175.819,00	3.849.394,00		2.443.000,00	953.859,00	16.822.404,00		41.415.805,00	2.717.653,00	203.331.123,00
2 - Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan Gastos en bienes corrientes y servicios	134.105.232,00	3.274.353,00	724.015,00	14.530.111,00	9.515.421,00	1.040.015,00	4.742.100,00	508.791,00	17.731.063,00	1.214.266,00	10.075.427,00	1.793.847,00	199.254.641,00
3 - Finantza-gastuak Gastos financieros	3.193.534,00	250,00	2.000,00	25.000,00	133.829,00		1.412.000,00				13.000,00		4.779.613,00
4 - Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	36.589.904,00			1.498.300,00	2.853.640,00				754.981,00				41.696.825,00
5 - Kreditu globala Credito Global	3.307.013,00												3.307.013,00
6 - Inbertsio errealak Inversiones reales	10.318.845,00	259.900,00		400.000,00	6.796.580,00	400.000,00	5.318.375,00	1.090.000,00	1.575.000,00	282.722,00	1.566.471,00		28.007.893,00
7 - Kapital-transferentziak Transferencias de capital	4.000.318,00												4.000.318,00
8 - Finantza-aktiboak Activos financieros									9.602,00	239.863,00	1.538.110,00		1.787.575,00
9 - Finantza-pasiboak Pasivos financieros	8.937.444,00				439.615,00		5.740.000,00				807.660,00		15.924.719,00
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	316.105.712,00	9.298.433,00	7.261.852,00	23.629.230,00	23.588.479,00	1.440.015,00	19.655.475,00	2.552.650,00	36.893.050,00	1.736.851,00	55.416.473,00	4.511.500,00	502.089.720,00
DIRU-EKARPENAK / APORTACIONES	114.844.470,00	9.298.433,00	4.309.085,00	12.330.450,00	12.107.780,00	0,00	3.976.000,00	0,00	29.910.000,00	472.722,00	38.803.000,00	3.637.000,00	0,00

2027KO SARREREN AURREKONTUA (BATERATUA) PRESUPUESTO DE INGRESOS 2027 (CONSOLIDADO)



2027KO GASTUEN AURREKONTUA (BATERATUA) PRESUPUESTO DE GASTOS 2027 (CONSOLIDADO)



4.2 - Administrazio taldearen aurrekontu bateratua

Jarraian, *taula* bat erantsi da, Udal Sektore Publikoa osatzen duten eta Administrazio Publikoen sektorean sailkatzen diren erakundeen aurrekontu bateratua adierazten duena.

Udalaren diru-sarreraren eta gastu propioen arteko aldea da erakunde autonomoei, enpresa-erakunde publikoei, sozietateei eta esleitutako erakundeei egindako ekarpenen multzoa (gastu arrunterako zein kapital-gasturako), sortzen diren defizitak estaltzeko.

4.2 – Presupuesto grupo administración consolidado

A continuación, se adjunta un *cuadro* que representa el presupuesto consolidado de los entes que integran el Sector Público Municipal que se clasifican en el Sector de Administraciones Públicas.

La diferencia entre los ingresos y gastos propios del Ayuntamiento es lo que representa el conjunto de aportaciones (tanto para gasto corriente como gasto de capital) a los diferentes Organismos Autónomos, Entidades Públicas Empresariales, Sociedades y entes asignados, para cubrir los déficits que se producen.

DONOSTIAKO UDALAREN 2027KO AURREKONTU BATERATUA (ADMINISTRATIO TALDEA)
PRESUPUESTO CONSOLIDADO (GRUPO DE ADMINISTRACIÓN) DEL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN DEL AÑO 2027

SARRERAK	UDALA	DonostiaTIK	Udalaren Musika eta Dantza Eskola Escuela Municipal de Música y Danza	Kiroletako Udal Patronatua Patronato Municipal de Deportes	Donostiako Sustapena Fomento San Sebastián	Consorcio Palacio Miramar	Quincena Musical	Centro Internacional Cultura Contemporanea	Fundación Cristina Enea	Tranbia Konpainia Compañía del Tranvía	Donostia Kultura	Anoeta Kiroldedia	Donostia Turismo San Sebastian Turismo	GUZTIRA
INGRESOS	AYUNTAMIENTO													TOTAL
1 - Zuzeneko zergak Impuestos directos	97.387.198,00													97.387.198,00
2 - Zeharkako zergak Impuestos indirectos	13.442.647,00													13.442.647,00
3 - Tasak eta bestelako sarrerak Tasas y otros ingresos	81.745.033,00		1.498.790,00	11.191.000,00	1.808.323,00	20.000,00	1.034.700,00	1.683.000,00	73.130,00	16.563.473,00	5.202.911,00	911.549,00	542.000,00	122.273.909,00
4 - Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	212.877.448,00		1.453.977,00	56.000,00	2.709.177,00	200.000,00	1.028.000,00	3.930.000,00	114.240,00	50.000,00	1.323.111,00		332.500,00	224.074.453,00
5 - Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales	5.104.263,00			51.780,00	6.668.481,00	500,00					457.026,00	352.580,00		12.634.632,00
6 - Inbertsio errealeen besterenganaketa Enajenación de inversiones reales	8.865.374,00													8.865.374,00
7 - Kapital-transferentziak Transferencias de capital	2.590.775,00													2.590.775,00
8 - Finantza-aktiboak Activos financieros	0,00				294.718,00									294.718,00
9 - Finantza-pasiboak Pasivos financieros	8.937.444,00													8.937.444,00
SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS	430.950.182,00	0,00	2.952.767,00	11.298.780,00	11.480.699,00	220.500,00	2.062.700,00	5.613.000,00	187.370,00	16.613.473,00	6.983.050,00	1.264.129,00	874.500,00	490.501.150,00
GASTUAK	UDALA	DonostiaTIK	Udalaren Musika eta Dantza Eskola Escuela Municipal de Música y Danza	Kiroletako Udal Patronatua Patronato Municipal de Deportes	Donostiako Sustapena Fomento San Sebastián	Consorcio Palacio Miramar	Quincena Musical	Centro Internacional Cultura Contemporanea	Fundación Cristina Enea	Tranbia Konpainia Compañía del Tranvía	Donostia Kultura	Anoeta Kiroldedia	Donostia Turismo San Sebastian Turismo	GUZTIRA
GASTOS	AYUNTAMIENTO													TOTAL
1 - Pertsonal-gastuak Gastos de personal	115.653.422,00	5.763.930,00	6.535.837,00	7.175.819,00	3.849.394,00	295.324,00	534.500,00	2.596.000,00	416.996,00	41.415.805,00	16.822.404,00		2.717.653,00	203.777.084,00
2 - Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan Gastos en bienes corrientes y servicios	134.105.232,00	3.274.353,00	724.015,00	14.530.111,00	9.515.421,00	25.176,00	1.964.600,00	5.087.000,00	536.445,00	10.075.427,00	17.731.063,00	1.214.266,00	1.793.847,00	200.576.956,00
3 - Finantza-gastuak Gastos financieros	3.193.534,00	250,00	2.000,00	25.000,00	133.829,00		2.600,00			13.000,00				3.370.213,00
4 - Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	36.614.833,00			1.498.300,00	2.853.640,00						754.981,00			41.721.754,00
5 - Kreditu globala Credito Global	3.307.013,00													3.307.013,00
6 - Inbertsio errealak Inversiones reales	10.318.845,00	259.900,00		400.000,00	6.796.580,00				1.566.471,00	1.575.000,00	282.722,00			21.199.518,00
7 - Kapital-transferentziak Transferencias de capital	4.576.318,00													4.576.318,00
8 - Finantza-aktiboak Activos financieros	0,00									1.538.110,00	9.602,00	239.863,00		1.787.575,00
9 - Finantza-pasiboak Pasivos financieros	8.937.444,00				439.615,00					807.660,00				10.184.719,00
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	316.706.641,00	9.298.433,00	7.261.852,00	23.629.230,00	23.588.479,00	320.500,00	2.501.700,00	7.683.000,00	953.441,00	55.416.473,00	36.893.050,00	1.736.851,00	4.511.500,00	490.501.150,00
DIRU-EKARPENAK / APORTACIONES	114.243.541,00	9.298.433,00	4.309.085,00	12.330.450,00	12.107.780,00	100.000,00	439.000,00	2.070.000,00	766.071,00	38.803.000,00	29.910.000,00	472.722,00	3.637.000,00	0,00

5 Aurrekontuaren oreka Equilibrio presupuestario

5 – Aurrekontuaren oreka

Sarrera arruntek gutxienez gastu arruntak edo funtzionamendukoak finantzatu behar dituzte eta ezinezkoa da aipatu gastuak kapital-sarrerekin finantzatzea.

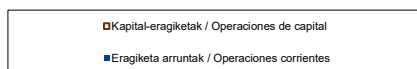
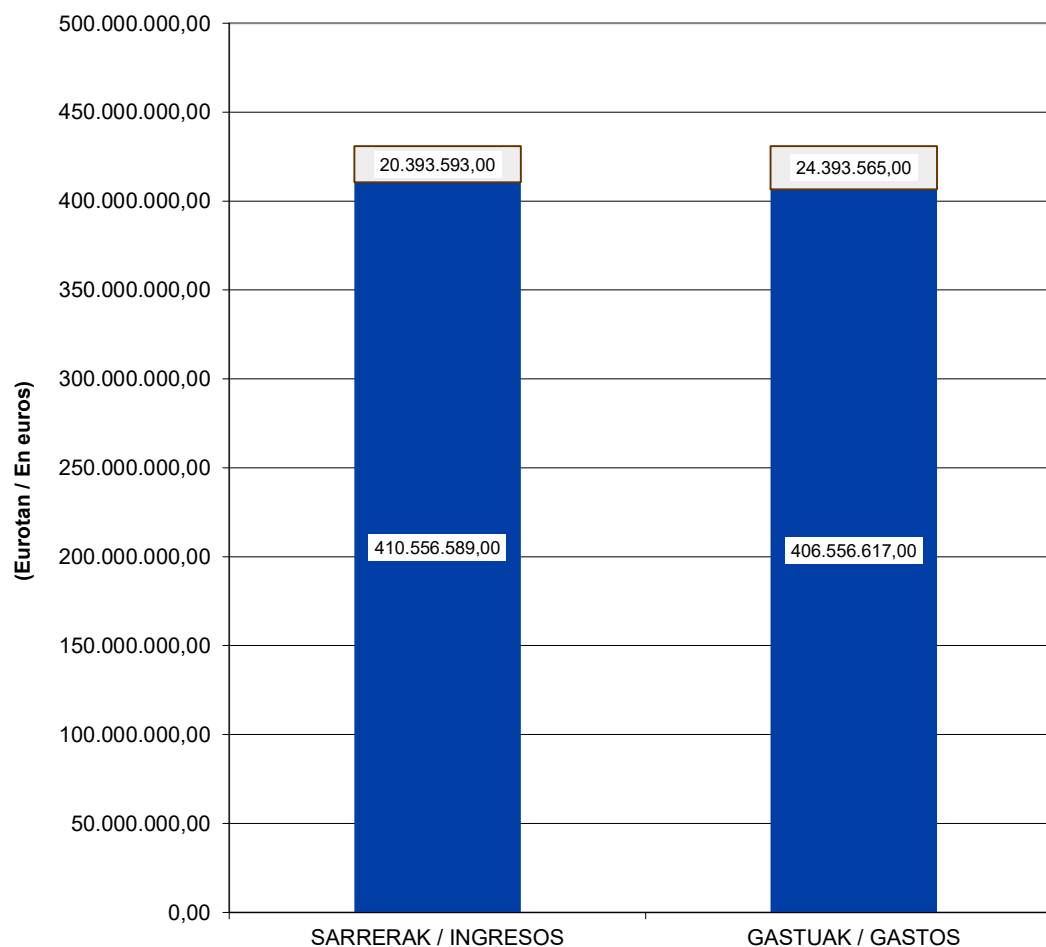
Udalaren sarrera arruntak 410.556.589,00 eurokoak dira eta Udalaren gastu arruntak 406.556.617,00 eurokoak. Azken hauetatik, 104.770.068,00 euroko kopurua, Erakunde Autonomoen, Enpresa Erakunde Publikoaren eta Sozietateen aurrekontuak orekatzeko behar diren udal-ekarpenak dira. Beraz, 3.999.972,00 euroko diferentzia inbertsioak egiteko ekarpena izango da.

5 – Equilibrio presupuestario

Los ingresos corrientes deben cubrir como mínimo los gastos corrientes o de funcionamiento siendo imposible que éstos se financien con ingresos de capital.

Los ingresos corrientes municipales ascienden a 410.556.589,00 euros y los gastos corrientes municipales a 406.556.617,00 euros de los cuales 104.770.068,00 euros constituyen la aportación municipal necesaria para que cada uno de los Organismos Autónomos, Entidad Pública Empresarial y Sociedades equilibre su presupuesto corriente. Existe por tanto un excedente que se destina a financiación de inversiones por un importe de 3.999.972,00 euros.

2027KO AURREKONTUA (Udala)
PRESUPUESTO 2027 (Ayuntamiento)



6 Udal-zorra Deuda municipal

6 – Herri Zorra

6.1 - Zorra

Zor biziak tokiko sektore publikoan **egun jakin batean** indarrean dauden **kreditu-eragiketetatik itzultzeke dagoen zenbatekoa** jasotzen du. 2027ko ekitaldirako, 2026ko abenduaren 31n eta 2027ko ekitaldiaren amaieran aurreikusitako zorra hartuko da erreferentziazat, aurreko aurrekontuetako kreditu-eragiketak eta 2027rako proiektatutakoak barne, Udalari eta haren mendeko erakundeei dagokienez:

6– Deuda Municipal

6.1 – Deuda viva

La deuda viva recoge el **importe pendiente de reembolso de las operaciones de crédito** vigentes del sector público local **a una fecha** determinada. Para el ejercicio 2027, se toma como referencia la deuda prevista a 31 de diciembre de 2026 y a final del ejercicio 2027, incluyendo las operaciones de crédito de presupuestos anteriores y las proyectadas para 2027, referente al Ayuntamiento y a las entidades de él dependientes:

ENTITATEA ENTIDAD	31/12/2026	31/12/2027
	ZENBATEKOA IMPORTE	ZENBATEKOA IMPORTE
Udaletxea / Ayuntamiento	104.900.034,49	104.900.034,49
Donostiako Etxegintza Enpresa Publikoa / Entidad Pública Empresarial de Vivienda	49.524.053,54	44.623.269,11
Donostiako Tranbia Konpainia / Compañía de Tranvia de San Sebastián	2.583.245,00	1.775.585,00
Donostiako Sustapena /Fomento de San Sebastián	6.128.353,35	5.688.738,35
GUZTIRA/TOTAL	163.135.686,38	156.987.626,95

6.2 – Finantza karga

Finantza-kargak 2027ko ekitaldirako **aurreikusten diren** kreditu-eragiketetatik eratorritako betebeharrak ekonomikoak islatzen ditu. Printzipala eta interesak amortizatzeke aurreikusitako zenbatekoak biltzen ditu:

6.2 – Carga financiera

La carga financiera refleja las obligaciones económicas derivadas de las operaciones de crédito **que se prevé atender** durante el ejercicio 2027. Comprende las cantidades previstas para la amortización del principal y los intereses:

ENTITATEA ENTIDAD	Interesak Intereses	Amortizazioa Amortización	GUZTIRA TOTAL
Udaletxea / Ayuntamiento	3.178.134,02	8.937.444,39	12.115.578,41
Donostiako Etxegintza Enpresa Publikoa / Entidad Pública Empresarial de Vivienda	1.412.000,00	5.740.000,00	7.152.000,00
Donostiako Tranbia Konpainia / Compañía de Tranvia de San Sebastián	13.000,00	807.660,00	820.660,00
Donostiako Sustapena /Fomento de San Sebastián	133.829,00	439.615,00	573.444,00
GUZTIRA/TOTAL	4.736.963,02	15.924.719,39	20.661.682,41

6.3 – Zorraren urteroko teorikoa

Urteroko teorikoak zorpetzeko gaitasuna aztertzeko kontuan hartzen den urteko finantza-karga adierazten du. Itzultzeko dauden epe luzeko mailegu bakoitzaren urteroko teorikoen batura da, perabilita egon edo ez. Proiektatutako zor-eragiketen urteroko teorikoak ere batzen dira. Termino konstanteetan kalkulaturako amortizazio-eta interes-kontzeptuak hartzen ditu. Taula honetan, **zorraren urteroko teorikoa** ageri da:

6.3 – Anualidad teórica de la deuda

La anualidad teórica representa la carga financiera anual que se tiene en cuenta a efectos del análisis de la capacidad de endeudamiento. Es la suma de las anualidades teóricas de cada uno de los préstamos a largo plazo pendientes de reembolso, estén o no dispuestos. También se suman las anualidades teóricas de las operaciones de deuda proyectadas. Comprende los conceptos de amortización e intereses calculados en términos constantes. En la siguiente tabla se muestra la **anualidad teórica de la deuda**:

ENTITATEA ENTIDAD	ZENBATEKOA IMPORTE
Udaletxea / Ayuntamiento	14.307.642,40
Donostiako Etxegintza Enpresa Publikoa / Entidad Pública Empresarial de Vivienda	7.751.091,83
Donostiako Tranbia Konpainia / Compañía de Tranvia de San Sebastián	837.838,12
Donostiako Sustapena /Fomento de San Sebastián	592.617,88
GUZTIRA/TOTAL	23.489.190,23

7 2027 urterako aurrekontuaren argibide osagarriak **Información complementaria del presupuesto para 2027**

7.1 Sarrera arrunten aurreikuspena kapituluka

Previsión de ingresos corrientes por capítulos

SARRERA ARRUNTAK (Bateratua)
INGRESOS CORRIENTES (Consolidado)

KAPITULUKAKO LABURPENA
RESUMEN POR CAPÍTULO

<u>KAPITULUA / CAPÍTULO</u>	<u>Zenbatekoa / Importe</u>
1. Zuzeneko zergak / Impuestos directos	97.387.198,00
2. Zeharkako zergak / Impuestos indirectos	13.442.647,00
3. Tasak eta bestelako zergak / Tasas y otros ingresos	123.294.994,00
4. Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes	219.757.213,00
5. Ondare-sarrerak / Ingresos patrimoniales	21.676.665,00
	475.558.717,00

7.2 Kapital-sarreraren aurreikuspena kapituluka Previsión de ingresos de capital por capítulos

KAPITAL-SARRERAK (Bateratua)
INGRESOS DE CAPITAL (Consolidado)

KAPITULUKAKO LABURPENA
RESUMEN POR CAPÍTULOS

<u>KAPITULUA / CAPÍTULO</u>	Zenbatekoa / Importe
6. Inbertsioen besterenganatzea / Enajenación inversiones	9.865.374,00
7. Kapital-transferentzaik / Transferencias de capital	5.493.775,00
8. Finantza-aktiboak / Activos financieros	1.395.035,00
9. Finantza-pasiboak / Pasivos financieros	9.776.819,00
	26.531.003,00

7.3 **Udal-sarreraren aurreikuspen zehaztuta** **Previsión detallada de ingresos municipales**

SARRERA ARRUNTAK / INGRESOS CORRIENTES

Zbk. Partida Partida nº	AZALPENA EXPLICACIÓN	Zenbatekoa eurotan Importe en euros
KAPITULUA / CAPÍTULO - 1 - Zuzeneko zergak / Impuestos directos		97.387.198,00
112.01.00	Landa-ondasun higiezinak / Inmuebles rústicos	10.207,00
112.02.00	Hiri-ondasun higiezinak / Inmuebles urbanos	60.711.317,00
113.01.00	Ibilgailuak / Vehículos	10.877.754,00
114.01.00	Hiri-lurren balio-gehikuntza / Incremento valor terrenos urbanos	13.140.170,00
130.01.00	Jarduera ekonomikoen gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas	12.647.750,00
KAPITULUA / CAPÍTULO - 2 - Zeharkako zergak / Impuestos indirectos		13.442.647,00
282.01.00	Eraikuntzak, instalazioak eta obrak / Construcciones, instalaciones y obras	8.000.000,00
284.01.00	Egonaldi turistikoaren gaineko zerga / Impuesto sobre estancia turística	5.442.647,00
KAPITULUA / CAPÍTULO - 3 - Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos		81.745.033,00
310.01.00	Zaborrak / Basuras	28.859.665,00
310.02.00	Estolderia / Alcantarillado	14.320.556,00
310.04.01	Arriskuak izan daitezkeen animaliak izateko lizentziak / Licencias para tenencia de animales potencialmente peligrosos	1.140,00
310.04.03	Udalizaingoaren txostenak / Informes Guardia Municipal	35.060,00
310.04.04	Suhiltzaileen txostenak / Informes Bomberos	2.570,00
310.04.06	Digitalizazio tasa / Tasa digitalización	4.740,00
310.05.00	Ibilgailuak galtzadatik kentzea / Retirada de vehículos	616.140,00
310.08.01	Suhiltzaileen zerbitzuaren mantentze- tasa / Tasa mantenimiento servicio bomberos	1.209.160,00
310.08.02	Suhiltzaileen erreskate-tasa / Tasa rescate bomberos	1.000,00
310.09.00	Ura / Agua	10.362.167,00
310.12.00	Larrialdi zerbitzuaren tasa / Tasa servicio de emergencia	48.000,00
310.16.00	Artikutzako zerbitzuak / Servicios de Artikutza	5.550,00
310.99.00	Estupefazianteak kontrolatzeko analisiak / Análisis de control de estupefacentes	10.610,00
311.01.00	Lokaletako jardura lizentziak / Licencias de actividad en locales	232.890,00
311.02.00	Autotaxien lizentziak / Licencias de autotaxis	147.000,00
312.01.00	Hirigintzako lizentziak / Licencias urbanísticas	223.775,00
312.99.02	Kartografiaren eta aireko argazkien zerbitzuak / Servicios cartografía y fotografías aéreas	54.900,00
320.01.00	TAO / OTA	8.414.285,00
320.04.01	Erabilpen publikoaren aprobetxamendua / Aprovechamiento de uso público	659.290,00
320.04.02	Hondartzak / Playas	680.000,00
321.03.01	Obrenatik okupazioa / Ocupaciones por obras	2.000.000,00
321.04.00	Mahaia eta aulkiak / Mesas y sillas	1.695.048,00
321.09.01	Zorupearen okupazioa / Ocupación del subsuelo (Electricidad-Gas)	2.300.000,00
321.09.02	Zorupearen okupazioa (Telefonia Konpaniak) / Ocupación del subsuelo (Cías. Telefonicas)	111.490,00
322.01.00	Ibilgailuen sarrera / Entrada de vehículos	462.530,00
340.01.02	Ulia aterpetxea / Albergue Ulia	241.440,00
340.01.03	Artikutza aterpetxea / Albergue Artikutza	20.960,00
340.02.00	Oporretan euskaraz / Oporretan euskaraz	68.240,00
340.04.00	Donostia Arena / Recinto SS Arena	64.170,00
340.05.00	Ezkontza zibilen ospakizuna / Celebración de bodas civiles	17.150,00
340.06.00	Baratza publikoak / Huertos públicos	5.510,00
340.08.00	Bizikleten aparkaleku seguruak / Aparcamientos seguros bicicletas	6.860,00
380.02.00	Aseguru-etxeen diru-itzulera / Reintegros Compañías de seguros	66.910,00
380.03.00	Beste hainbat itzulera / Otros reintegros	57.720,00
391.01.01	Trafiko isunak / Multas de tráfico	4.500.000,00
391.01.02	Atzeritarrei kobratutako isunak / Multas cobro extranjeros	1.194.115,00
391.02.01	Zehapenak - Borondatezko epea / Sanciones - periodo voluntario	70.000,00
391.02.02	Zehapenak - betearazpen-epea / Sanciones - periodo ejecutivo	100.000,00
391.02.03	Hirigintzako zehapenak / Sanciones urbanísticas	500.000,00
392.01.00	Premiazko errekarguak / Recargos de apremio	687.050,00
393.01.00	Berandutza-interesak / Intereses de demora	388.200,00
396.01.00	Telefono-konpainiak / Compañías telefónicas	686.030,00
399.01.00	Ezusteak / Imprevistos	500.000,00
399.02.00	Aparkalekuak mantentze diru sarrerak / Ingresos por mantenimiento de aparcamientos	113.112,00
KAPITULUA / CAPÍTULO - 4 - Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes		212.877.448,00
400.01.00	Hitzartu gabeko zergetan parte hartzea / Participación en impuestos no concertados	350.000,00
400.02.01	Taldeko hiri garraioa / Transporte colectivo urbano	14.530,00
400.02.02	Tarifa murrizketaren konpentsazioa / Compensación reducción tarifaria	3.950.000,00
410.01.00	Easoko gelen kofinanziazioa / Cofinanciación aulas Easo	120.023,00
410.02.00	Pobreziaren aurkako plana (GLL) / Plan contra la pobreza (AES)	2.709.674,00
410.03.00	Inmigrazio plana / Plan Inmigración	59.130,00
410.05.00	KIUB / OMIC	59.520,00
410.07.00	Garraioa / Transporte	1.760.000,00
420.01.00	Udalak Finantzatzeko Foru Funtza / Fondo Foral de Financiación Municipal	198.646.766,00
420.99.01	Su hitzalketa / Extinción de incendios	2.750.000,00

SARRERA ARRUNTAK / INGRESOS CORRIENTES

Zbk. Partida Partida nº	AZALPENA EXPLICACIÓN	Zenbatekoa eurotan Importe en euros
420.99.02	Etkez etxeko laguntza / Ayuda domiciliaria	2.215.000,00
420.99.04	Hondartza: Garbiketa / Playas: Limpieza	150.000,00
420.99.06	Gazteria / Juventud	20.805,00
420.99.07	IZLE kalitate jarraipena / Seguimiento calidad a los perceptores de PECE	72.000,00
KAPITULUA / CAPÍTULO - 5 - Ondare-sarrerak / Ingresos patrimoniales		5.104.263,00
532.01.00	Beste enpresa batzuren mozkinetako partaidetza / Participación en beneficios de otras empresas	202.160,00
540.01.00	Finken errentamendua / Arrendamiento de fincas	989.000,00
550.01.00	Emakidak / Concesiones	3.513.103,00
560.01.00	Gordailuen interesak / Intereses de depósitos	400.000,00
SARRERA ARRUNTAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS CORRIENTES		410.556.589,00

KAPITAL-SARRERAK / INGRESOS DE CAPITAL

Zbk. Partida Partida nº	AZALPENA EXPLICACIÓN	Zenbatekoa eurotan Importe en euros
KAPITULUA / CAPÍTULO - 6 - Inbertsio errealeen besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales		8.865.374,00
Lursailen salmenta / Venta de parcelas		
603.03.00	Lursaila Infernua / Parcela en El Infierno	5.134.545,00
603.04.00	Bizitoki-lursailak Illarra / Parcelas residenciales en Illarra	1.262.911,00
Hirigintza-kuotak / Cuotas de urbanización		
650.02.00	Illarra Berri (Diario Vasco) / Illarra Berri (Diario Vasco)	300.000,00
650.03.00	Txomin Enea II / Txomin Enea II	167.918,00
Hirigintzako betebeharrak / Obligaciones urbanísticas		
651.01.00	Hirigintza-gainbalioetan parte hartzea / Participación en plusvalías urbanísticas	1.700.000,00
651.02.00	Zuzkidura-karga betetzea / Levantamiento de la carga dotacional	300.000,00
KAPITULUA / CAPÍTULO - 7 - Kapital-transferentziak / Transferencias de capital		2.590.775,00
Estatuko adm. Orokorren diru-ekarpena / Aportaciones Adm. General del Estado		
700.05.00	Next Generation: Donostia ElectriZEN / Next Generation: Donostia ElectriZEN	2.147.631,00
Estatuko sozietateak eta enpresa erakunde publikoak / Sociedades públicas y ent. Públicas empresariales estatales		
703.01.00	ADIF Tabakalera hitzarmena / Convenio ADIF Tabakalera	108.900,00
EAEko erakunde-publikoak / Entes públicos de la CAPV		
712.01.00	Autobus geltokiko hitzarmena ETS / Convenio ETS estación autobuses	334.244,00
KAPITULUA / CAPÍTULO - 9 - Finantza-pasiboak / Pasivos financieros		8.937.444,00
933.01.00	Kreditura jotzea / Apelación al crédito	8.937.444,00
KAPITAL-SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS DE CAPITAL		20.393.593,00

7.4 Programa taldeen araberako gastuen laburpena

Resumen de gastos por grupo de programa

GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(BATERATUA)

RESUMEN DE GASTOS POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	1. KAPITULUA CAPITULO 1	2. KAPITULUA CAPITULO 2	3. KAPITULUA CAPITULO 3	4. KAPITULUA CAPITULO 4	5. KAPITULUA CAPITULO 5	6. KAPITULUA CAPITULO 6	7. KAPITULUA CAPITULO 7	8. KAPITULUA CAPITULO 8	9. KAPITULUA CAPITULO 9	GUZTIRA TOTAL	%
Segurtasuna eta ordena publikoa Seguridad y Orden publico	30.897.173,00	1.665.090,00	0,00	0,00	0,00	750.000,00	0,00	0,00	0,00	33.312.263,00	6,63
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua Ordenación del tráfico y del estacionamiento	428.859,00	6.491.089,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.919.948,00	1,38
Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	8.965.403,00	3.076.866,00	0,00	9.240,00	0,00	200.000,00	0,00	0,00	0,00	12.251.509,00	2,44
Babes-zibila / Protección civil	188.219,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	218.219,00	0,04
Prebentzio eta su-hitzaile zerbitzua eta sorospena Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento	11.862.478,00	739.092,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.601.570,00	2,51
Hirigintza: plangintza, kudeaketa, exekuzioa eta hirigintza-diziplina Urbanismo: planeamiento, gestión, ejecución y disciplina urbanística	5.155.754,00	214.700,00	0,00	0,00	0,00	1.248.766,00	0,00	0,00	0,00	6.619.220,00	1,32
Etxebizitza / Vivienda	2.443.000,00	4.742.100,00	1.412.000,00	0,00	0,00	5.318.375,00	0,00	0,00	5.740.000,00	19.655.475,00	3,91
Bide publikoak / Vías públicas	1.348.323,00	5.418.771,00	0,00	0,00	0,00	1.557.005,00	0,00	0,00	0,00	8.324.099,00	1,66
Estolderia / Alcantarillado	149.228,00	4.980.222,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.129.450,00	1,02
Edateko uraren etxek etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	1.893.470,00	2.433.130,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.326.600,00	0,86
Hondakinak batu, kudeatu eta tratatzea Recogida, gestión y tratamiento de residuos	241.737,00	9.050.213,00	0,00	17.306.740,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26.598.690,00	5,30
Bideak garbitzea / Limpieza viaria	194.666,00	17.193.107,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17.387.773,00	3,46
Hilerria eta hileta-zerbitzuak Cementerio y servicios funerarios	953.859,00	513.791,00	0,00	0,00	0,00	1.090.000,00	0,00	0,00	0,00	2.557.650,00	0,51
Kale-argiteria / Alumbrado público	0,00	5.034.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.034.500,00	1,00
Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	0,00	7.998.602,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.998.602,00	1,59
Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general de Medio Ambiente	482.005,00	28.889,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	510.894,00	0,10
Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	872.616,00	11.263.304,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.135.920,00	2,42
Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del Medio Ambiente	1.871.597,00	825.661,00	0,00	910.631,00	0,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	3.612.889,00	0,72

GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(BATERATUA)

RESUMEN DE GASTOS POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

Hondartzak / Playas	229.782,00	3.995.474,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.225.256,00	0,84
Erretiro pentsioak / Pensiones	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00	0,00
Gizarte zerbitzuen arloko administrazio orokorra Administración general de servicios sociales	6.901.522,00	999.076,00	0,00	2.870.078,00	0,00	100.000,00	0,00	0,00	0,00	10.870.676,00	2,17
Lehen mailako gizarte – laguntza Asistencia social primaria	4.855.185,00	23.584.074,00	0,00	5.637.750,00	0,00	350.000,00	0,00	0,00	0,00	34.427.009,00	6,86
Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	819.705,00	1.691.154,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.510.859,00	0,50
Ospitaleak, laguntza-zerbitzuak eta osasun-zentroak Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud	0,00	1.058.786,00	0,00	0,00	0,00	400.000,00	0,00	0,00	0,00	1.458.786,00	0,29
Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación	295.728,00	8.930,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	304.658,00	0,06
Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko funtzionamendua Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educación especial	2.333.385,00	6.634.631,00	0,00	0,00	0,00	200.000,00	0,00	0,00	0,00	9.168.016,00	1,83
Hezkuntzako zerbitzu osagarriak Servicios complementarios de educación	5.753.127,00	760.550,00	2.000,00	127.163,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.642.840,00	1,32
Herritarren bizikidetzatza sustatzea Fomento de la convivencia ciudadana	386.762,00	435.244,00	0,00	207.670,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.029.676,00	0,21
Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	2.803.029,00	1.248.111,00	0,00	288.642,00	0,00	1.575.000,00	0,00	8.117,00	0,00	5.922.899,00	1,18
Liburutegiak eta agiritegiak / Bibliotecas y archivos	1.698.476,00	1.274.958,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.973.434,00	0,59
Kultura-ekipamenduak eta museoak Equipamientos culturales y museos	10.629.873,00	7.272.078,00	0,00	2.070.000,00	0,00	0,00	0,00	1.485,00	0,00	19.973.436,00	3,98
Kulturaren sustapena / Promoción cultural	1.803.899,00	5.088.959,00	0,00	2.128.265,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9.021.123,00	1,80
Euskara	1.317.008,00	1.083.524,00	0,00	895.433,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.295.965,00	0,66
Astialdia betetzeko instalazioak Instalaciones de ocupación del tiempo libre	642.143,00	2.953.003,00	0,00	864.322,00	0,00	973.797,00	0,00	0,00	0,00	5.433.265,00	1,08
Herri jaiak eta ospakizunak Fiestas populares y festejos	807.569,00	2.907.407,00	0,00	466.339,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.181.315,00	0,83
Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	3.993.422,00	1.310.634,00	25.000,00	0,00	0,00	400.000,00	0,00	0,00	0,00	5.729.056,00	1,14

GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(BATERATUA)

RESUMEN DE GASTOS POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

Kirola sustatzea eta bultzatzea Promoción y fomento del deporte	0,00	2.828.025,00	0,00	1.498.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.326.325,00	0,86
Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	3.182.397,00	11.817.718,00	0,00	0,00	0,00	282.722,00	0,00	239.863,00	0,00	15.522.700,00	3,09
Merkataritza / Comercio	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	2.965.155,00	2.091.177,00	400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.056.732,00	1,01
Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	3.849.394,00	9.515.421,00	133.829,00	2.940.482,00	0,00	6.796.580,00	8.684,00	0,00	439.615,00	23.684.005,00	4,72
Garraioaren arloko administrazio orokorra Administración general del transporte	0,00	0,00	0,00	388.355,00	0,00	0,00	6.064,00	0,00	0,00	394.419,00	0,08
Bidaia-irteerak / Transporte de viajeros	41.415.805,00	10.076.027,00	13.000,00	38.000,00	0,00	1.566.471,00	0,00	1.538.110,00	807.660,00	55.455.073,00	11,04
Azpiegituren arloko administrazio orokorra Administración general de infraestructuras	4.191.011,00	325.575,00	0,00	0,00	0,00	1.170.946,00	3.247.905,00	0,00	0,00	8.935.437,00	1,78
Baliabide hidraulikoak / Recursos hidráulicos	0,00	5.281.713,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.281.713,00	1,05
Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesa Protección de consumidores y usuarios	138.296,00	24.162,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	162.458,00	0,03
Ezagutzaren kudeaketa / Gestión del conocimiento	169.152,00	41.000,00	0,00	179.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	389.152,00	0,08
Gobernu organoak / Organos de gobierno	5.023.696,00	610.113,00	0,00	641.500,00	0,00	0,00	566.645,00	0,00	0,00	6.841.954,00	1,36
Administrazio orokorra / Administración general	17.415.468,00	10.022.019,00	250,00	121.000,00	0,00	1.874.456,00	0,00	0,00	0,00	29.433.193,00	5,86
Oinarritzko informazioa eta informazio estatistikoa Información básica y estadística	496.428,00	266.106,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	762.534,00	0,15
Herritarren parte-hartzea / Participación ciudadana	702.359,00	259.640,00	0,00	1.307.915,00	0,00	2.148.775,00	171.020,00	0,00	0,00	4.589.709,00	0,91
Herritarrenganako arreta / Atención a los ciudadanos	2.978.216,00	113.053,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.091.269,00	0,62
Ustekabekoak eta sailkatu gabeko funtzioak Imprevistos y funciones no clasificadas	0,00	40.000,00	0,00	0,00	3.307.013,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.347.013,00	0,67
Politika ekonomikoa Política económica	3.062.071,00	1.227.655,00	0,00	800.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.089.726,00	1,01
Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	4.517.673,00	709.517,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.242.190,00	1,04
Zor publikoa /Deuda publica	0,00	0,00	3.178.134,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.937.444,00	12.115.578,00	2,41
GUZTIRA / TOTAL	203.331.123,00	199.254.641,00	4.779.613,00	41.696.825,00	3.307.013,00	28.007.893,00	4.000.318,00	1.787.575,00	15.924.719,00	502.089.720,00	100,00

7.5 Programa taldeen araberako gastu arrunten laburpena

Resumen del gasto corriente por grupo de programa

GASTU ARRUNTEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(BATERATUA)

RESUMEN DE GASTO CORRIENTE POR GRUPO DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	1. KAPITULUA CAPITULO 1	2. KAPITULUA CAPITULO 2	3. KAPITULUA CAPITULO 3	4. KAPITULUA CAPITULO 4	5. KAPITULUA CAPITULO 5	9. KAPITULUA CAPITULO 9	GUZTIRA TOTAL	%
Segurtasuna eta ordena publikoa Seguridad y Orden publico	30.897.173,00	1.665.090,00	0,00	0,00	0,00	0,00	32.562.263,00	6,95
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua Ordenación del tráfico y del estacionamiento	428.859,00	6.491.089,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.919.948,00	1,48
Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	8.965.403,00	3.076.866,00	0,00	9.240,00	0,00	0,00	12.051.509,00	2,57
Babes-zibila / Protección civil	188.219,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	218.219,00	0,05
Prebentzio eta su-hitzaile zerbitzua eta sorospena Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento	11.862.478,00	739.092,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.601.570,00	2,69
Hirigintza: plangintza, kudeaketa, exekuzioa eta hirigintza-diziplina Urbanismo: planeamiento, gestión, ejecución y disciplina urbanística	5.155.754,00	214.700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.370.454,00	1,15
Etxebizitza / Vivienda	2.443.000,00	4.742.100,00	1.412.000,00	0,00	0,00	5.740.000,00	14.337.100,00	3,06
Bide publikoak / Vías públicas	1.348.323,00	5.418.771,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.767.094,00	1,45
Estolderia / Alcantarillado	149.228,00	4.980.222,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.129.450,00	1,10
Edateko uraren etxetik etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	1.893.470,00	2.433.130,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.326.600,00	0,92
Hondakinak batu, kudeatu eta tratatzea Recogida, gestión y tratamiento de residuos	241.737,00	9.050.213,00	0,00	17.306.740,00	0,00	0,00	26.598.690,00	5,68
Bideak garbitzea / Limpieza viaria	194.666,00	17.193.107,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17.387.773,00	3,71
Hilerria eta hileta-zerbitzuak Cementerio y servicios funerarios	953.859,00	513.791,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.467.650,00	0,31
Kale-argiteria / Alumbrado público	0,00	5.034.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.034.500,00	1,08
Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	0,00	7.998.602,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.998.602,00	1,71
Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general de Medio Ambiente	482.005,00	28.889,00	0,00	0,00	0,00	0,00	510.894,00	0,11
Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	872.616,00	11.263.304,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.135.920,00	2,59
Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del Medio Ambiente	1.871.597,00	825.661,00	0,00	910.631,00	0,00	0,00	3.607.889,00	0,77
Hondartzak / Playas	229.782,00	3.995.474,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.225.256,00	0,90
Erretiro pentsioak / Pensiones	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00	0,00
Gizarte zerbitzuen arloko administrazio orokorra Administración general de servicios sociales	6.901.522,00	999.076,00	0,00	2.870.078,00	0,00	0,00	10.770.676,00	2,30
Lehen mailako gizarte – laguntza Asistencia social primaria	4.855.185,00	23.584.074,00	0,00	5.637.750,00	0,00	0,00	34.077.009,00	7,28
Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	819.705,00	1.691.154,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.510.859,00	0,54
Ospitaleak, laguntza-zerbitzuak eta Osasun-zentroak Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud	0,00	1.058.786,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.058.786,00	0,23
Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación.	295.728,00	8.930,00	0,00	0,00	0,00	0,00	304.658,00	0,07
Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko funtzionamendua Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educación especial	2.333.385,00	6.634.631,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.968.016,00	1,92

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	1. KAPITULUA CAPITULO 1	2. KAPITULUA CAPITULO 2	3. KAPITULUA CAPITULO 3	4. KAPITULUA CAPITULO 4	5. KAPITULUA CAPITULO 5	9. KAPITULUA CAPITULO 9	GUZTIRA TOTAL	%
Hezkuntzako zerbitzu osagarriak Servicios complementarios de educación	5.753.127,00	760.550,00	2.000,00	127.163,00	0,00	0,00	6.642.840,00	1,42
Herritarren bizikidetzatza sustatzea Fomento de la convivencia ciudadana	386.762,00	435.244,00	0,00	207.670,00	0,00	0,00	1.029.676,00	0,22
Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	2.803.029,00	1.248.111,00	0,00	288.642,00	0,00	0,00	4.339.782,00	0,93
Liburutegiak eta agiritegiak Bibliotecas y archivos	1.698.476,00	1.274.958,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.973.434,00	0,63
Kultura-ekipamenduak eta museoak Equipamientos culturales y museos	10.629.873,00	7.272.078,00	0,00	2.070.000,00	0,00	0,00	19.971.951,00	4,26
Kulturaren sustapena / Promoción cultural	1.803.899,00	5.088.959,00	0,00	2.128.265,00	0,00	0,00	9.021.123,00	1,93
Euskara	1.317.008,00	1.083.524,00	0,00	895.433,00	0,00	0,00	3.295.965,00	0,70
Astaldia betetzeko instalazioak Instalaciones de ocupación del tiempo libre	642.143,00	2.953.003,00	0,00	864.322,00	0,00	0,00	4.459.468,00	0,95
Herri jaiak eta ospakizunak Fiestas populares y festejos	807.569,00	2.907.407,00	0,00	466.339,00	0,00	0,00	4.181.315,00	0,89
Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	3.993.422,00	1.310.634,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	5.329.056,00	1,14
Kirola sustatzea eta bultzatzea Promoción y fomento del deporte	0,00	2.828.025,00	0,00	1.498.300,00	0,00	0,00	4.326.325,00	0,92
Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	3.182.397,00	11.817.718,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.000.115,00	3,20
Merkataritza / Comercio	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Informazio turistiko eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	2.965.155,00	2.091.177,00	400,00	0,00	0,00	0,00	5.056.732,00	1,08
Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	3.849.394,00	9.515.421,00	133.829,00	2.940.482,00	0,00	439.615,00	16.878.741,00	3,60
Garraioaren arloko administrazio orokorra Administración general del transporte	0,00	0,00	0,00	388.355,00	0,00	0,00	388.355,00	0,08
Bidaiaien garraioa / Transporte de viajeros	41.415.805,00	10.076.027,00	13.000,00	38.000,00	0,00	807.660,00	52.350.492,00	11,18
Azpiegituren arloko administrazio orokorra Administración general de infraestructuras	4.191.011,00	325.575,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.516.586,00	0,96
Baliabide hidraulikoak / Recursos hidráulicos	0,00	5.281.713,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.281.713,00	1,13
Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesa Protección de consumidores y usuarios	138.296,00	24.162,00	0,00	0,00	0,00	0,00	162.458,00	0,03
Ezagutzaren kudeaketa / Gestión del conocimiento	169.152,00	41.000,00	0,00	179.000,00	0,00	0,00	389.152,00	0,08
Gobernu organoak / Organos de gobierno	5.023.696,00	610.113,00	0,00	641.500,00	0,00	0,00	6.275.309,00	1,34
Administrazio orokorra / Administración general	17.415.468,00	10.022.019,00	250,00	121.000,00	0,00	0,00	27.558.737,00	5,88
Oinarriko informazioa eta informazio estatistikoa Información básica y estadística	496.428,00	266.106,00	0,00	0,00	0,00	0,00	762.534,00	0,16
Herritarren parte-hartzea Participación ciudadana	702.359,00	259.640,00	0,00	1.307.915,00	0,00	0,00	2.269.914,00	0,48
Herritarrenganako arreta Atención a los ciudadanos	2.978.216,00	113.053,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.091.269,00	0,66
Ustekabekoak eta sailkatu gabeko funtzioak Imprevistos y funciones no clasificadas	0,00	40.000,00	0,00	0,00	3.307.013,00	0,00	3.347.013,00	0,71
Politika ekonomikoa Política económica	3.062.071,00	1.227.655,00	0,00	800.000,00	0,00	0,00	5.089.726,00	1,09
Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	4.517.673,00	709.517,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00	5.242.190,00	1,12
Zor publikoa /Deuda publica	0,00	0,00	3.178.134,00	0,00	0,00	8.937.444,00	12.115.578,00	2,59
GUZTIRA / TOTAL	203.331.123,00	199.254.641,00	4.779.613,00	41.696.825,00	3.307.013,00	15.924.719,00	468.293.934,00	100,00

7.6

**Programa taldeen araberako kapital gastuen
laburpena**

**Resumen de gastos de capital por grupos de
programa**

KAPITAL-GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(BATERATUA)

RESUMEN DE GASTO DE CAPITAL POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

PROGRAMA TALDEA GRUPO DE PROGRAMA	6. KAPITULUA CAPITULO 6	7. KAPITULUA CAPITULO 7	8. KAPITULUA CAPITULO 8	GUZTIRA TOTAL	%
Segurtasuna eta ordena publikoa Seguridad y Orden publico	750.000,00	0,00	0,00	750.000,00	2,22
Zirkulazioaren eta aparkalekuen antolamendua Ordenación del tráfico y del estacionamiento	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	200.000,00	0,00	0,00	200.000,00	0,59
Babes-zibila / Protección civil	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebentzio eta su-hitzaile zerbitzua eta sorospena Servicio de prevención y extinción de incendios, y salvamento	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Hirigintza: plangintza, kudeaketa, exekuzioa eta hirigintza-diziplina Urbanismo: planeamiento, gestión, ejecución y disciplina urbanística	1.248.766,00	0,00	0,00	1.248.766,00	3,70
Etxebizitza / Vivienda	5.318.375,00	0,00	0,00	5.318.375,00	15,74
Bide publikoak / Vias públicas	1.557.005,00	0,00	0,00	1.557.005,00	4,61
Estolderia / Alcantarillado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Edateko uraren etxez etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Hondakinak batu, kudeatu eta tratatzea Recogida, gestión y tratamiento de residuos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bideak garbitzea / Limpieza viaria	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Hilerria eta hileta-zerbitzuak Cementerio y servicios funerarios	1.090.000,00	0,00	0,00	1.090.000,00	3,23
Kale-argiteria / Alumbrado público	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general de Medio Ambiente	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Proteccion y mejora del Medio Ambiente	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	0,01
Hondartzak / Playas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Erretiro pentsioak / Pensiones	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

KAPITAL-GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(BATERATUA)

RESUMEN DE GASTO DE CAPITAL POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

Gizarte zerbitzuen arloko administrazio orokorra Administración general de servicios sociales	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	0,30
Lehen mailako gizarte – laguntza Asistencia social primaria	350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	1,04
Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ospitaleak, laguntza-zerbitzuak eta Osasun-zentroak Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud	400.000,00	0,00	0,00	400.000,00	1,18
Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko funtzionamendua Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educación especial	200.000,00	0,00	0,00	200.000,00	0,59
Hezkuntzako zerbitzu osagarriak Servicios complementarios de educación	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Herritarren bizikidetzatza sustatzea Fomento de la convivencia ciudadana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	1.575.000,00	0,00	8.117,00	1.583.117,00	4,68
Liburutegiak eta agiritegiak Bibliotecas y archivos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kultura-ekipamenduak eta museoak Equipamientos culturales y museos	0,00	0,00	1.485,00	1.485,00	0,00
Kulturaren sustapena / Promoción cultural	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Euskara	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Astaldia betetzeko instalazioak Instalaciones de ocupación del tiempo libre	973.797,00	0,00	0,00	973.797,00	2,88
Herri jaiak eta ospakizunak Fiestas populares y festejos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	400.000,00	0,00	0,00	400.000,00	1,18
Kirola sustatzea eta bultzatzea Promoción y fomento del deporte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	282.722,00	0,00	239.863,00	522.585,00	1,55
Merkataritza / Comercio	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

KAPITAL-GASTUEN PROGRAMA TALDEEN LABURPENA
(BATERATUA)

RESUMEN DE GASTO DE CAPITAL POR GRUPOS DE PROGRAMA
(CONSOLIDADO)

Información y promoción turística					
Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	6.796.580,00	8.684,00	0,00	6.805.264,00	20,14
Garraioaren arloko administrazio orokorra Administración general del transporte	0,00	6.064,00	0,00	6.064,00	0,02
Bidaiaien garraioa / Transporte de viajeros	1.566.471,00	0,00	1.538.110,00	3.104.581,00	9,19
Azpiegituren arloko administrazio orokorra Administración general de infraestructuras	1.170.946,00	3.247.905,00	0,00	4.418.851,00	13,08
Baliabide hidraulikoak / Recursos hidráulicos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babesa Protección de consumidores y usuarios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ezagutzaren kudeaketa / Gestión del conocimiento	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Gobernu organoak / Organos de gobierno	0,00	566.645,00	0,00	566.645,00	1,68
Administrazio orokorra / Administración general	1.874.456,00	0,00	0,00	1.874.456,00	5,55
Oinarrizko informazioa eta informazio estatistikoa Información básica y estadística	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Herritarren parte-hartzea Participación ciudadana	2.148.775,00	171.020,00	0,00	2.319.795,00	6,86
Herritarrenganako arreta Atención a los ciudadanos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ustekabekoak eta sailkatu gabeko funtzioak Imprevistos y funciones no clasificadas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Politika ekonomikoa Política económica	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zor publikoa /Deuda publica	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
GUZTIRA / TOTAL	28.007.893,00	4.000.318,00	1.787.575,00	33.795.786,00	100,00

8 Eranskinak Anexos

8.1 Organukako sailkapena

Clasificación orgánica

Ordezkaritza

1. Alkatetza
3. Hirigintza plangintza eta Etxebizitza
4. Mugikortasuna, Garraio jasangarria eta Turismoa
5. Hiri Mantentze eta Zerbitzuak eta Ingurumena
6. Kirola eta bizitza osasuntsua
7. Gizarte zerbitzuak eta Ekintza komunitarioa
8. Gobernantza irekia eta Kultura
9. Segurtasun, Suhiltzaile eta Herri babesa
10. Pertsonak, Ekonomia eta Aurrekontua
Kudeaketa eta Euskara
11. Idazkaritza Orokorra
12. Berdintasuna, Ekonomia eta Tokiko Enplegua
13. Zeharkako zerbitzuen koordinazioa
14. Aniztasuna eta Inklusioa
15. Hiri proiektuak
16. Zientzia eta ezagutzaren koordinazioa
99. Sarrerak

Atalak: Udal-arloak

1. Alkatetza
2. Udal Talde Politikoak
3. Zeharkako zerbitzuak
4. Ekonomi Garapena eta Enplegua
5. Pertsonak
6. Lege-arloa
7. Ekonomi eta Finantza-arloa
8. Udaltzaingoa
9. Prebentzioa, Su-itzalketa eta Salbamenduak
10. Mugikortasuna
11. Proiektu eta Obrak
12. Gizarte Ongizatea
13. Zientzia eta ezagutza
14. Hirigintza
15. Ingurumena
16. Hiri Mantentzea
17. Hezkuntza eta Gizarte Sustapena
18. Lehendakaritza
19. Euskara
50. Kultur-arloa
51. Kirol-arloa
52. Turismo-arloa
53. Informatika
54. Hilerriak
00. Sarrerak

Delegación

1. Alcaldía
3. Planificación urbanística y vivienda
4. Movilidad, Transporte sostenible y Turismo
5. Mantenimiento y Servicios Urbanos y Medio Ambiente
6. Deportes y vida saludable
7. Servicios Sociales y Acción Comunitaria
8. Gobernanza abierta y Cultura
9. Seguridad, Bomberos y Protección civil
10. Personas, Gestión Económica y presupuestaria y Euskera
11. Secretaría General
12. Igualdad, Economía y Empleo local
13. Coordinación servicios transversales
14. Diversidad e Inclusión
15. Proyectos Urbanos
16. Coordinación de ciencia y conocimiento
99. Ingresos

Secciones: Areas Municipales

1. Alcaldía
2. Grupos Políticos Municipales
3. Servicios transversales
4. Desarrollo Económico y Empleo
5. Personas
6. Area Jurídica
7. Area Económico Financiera
8. Guardia Municipal
9. Prevención, Extinción de Incendios y Salvamentos
10. Movilidad
11. Proyectos y Obras
12. Bienestar Social
13. Ciencia y conocimiento
14. Urbanismo
15. Medio Ambiente
16. Mantenimiento Urbano
17. Educación y Promoción Social
18. Presidencia
19. Euskera
50. Area Cultural
51. Area Deportiva
52. Area Turística
53. Informática
54. Cementerios
00. Ingresos

8.2 Aurrekontu programen zerrenda

Relación de programas presupuestarios

010	Gobernu Organoak	Órganos de Gobierno
011	Donostia Lagunkoia	Donostia Lagunkoia
020	Udal Talde Politikoak	Grupos Políticos Municipales
040	Komunikazioak	Comunicaciones
050	Kultura: Zuzendaritza eta Administrazioa	Cultura: Dirección y Administración
051	Tabakalera	Tabakalera
052	Kultura: Sustatzea eta Bultzatzea	Cultura: Promoción y Fomento
060	Euskara	Euskera
070	Etxebizitza	Vivienda
071	Eraikuntzen Birgaitzea	Rehabilitación de la Edificación
080	Hirigintza	Urbanismo
090	Tributu-Sistemaren Kudeaketa	Gestión Tributaria
091	Kudeaketa Ekonomikoa	Gestión Económica
100	Herri Zorra	Deuda Pública
110	Ezusteak	Imprevistos
120	Proiektu eta Obrak	Proyectos y Obras
130	Hiri-Mantentze eta -Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa	Mantenimiento y Servicios: Urbanos: Dirección y Administración
140	Bide eta Etxaurreen Garbiketa	Limpieza Viaria y de Fachadas
150	Hiriko hondakin soliden bilketa	Recogida de residuos solidos urbanos
151	Hondakinen Kudeaketa: San Marko	Gestión de Residuos: San Marcos
152	Hondakinen Tratzea: San Marko	Tratamiento de Residuos: San Marcos
160	Parke eta Lorategiak	Parques y Jardines
170	Herri-Argiteria	Alumbrado Público
180	Bide Publikoak	Vías Públicas
181	Eskailerak, Arrapalak eta Igogailuak	Escaleras, Rampas y Ascensores
182	Zolaketa eta Asfaltatzea	Pavimentación y Asfaltado
190	Ibilgailuak	Parque Móvil
200	Eraikinak	Edificios
210	Artikutza	Artikutza
220	Ura eta Saneamendua: Zuzendaritza eta Administrazioa	Agua y Saneamiento: Dirección y Administración
230	Ura	Agua
231	Uraren Hornikuntza: Añarbe	Abastecimiento de Agua: Añarbe
240	Saneamendua	Saneamiento
241	Saneamendua eta Arazketa: Añarbe	Saneamiento y Depuración: Añarbe
260	Hondartzak	Playas
270	Komunak	Evacuatorios
271	Hilherriak	Cementerios
280	Kirolak: Zuzendaritza eta Administrazioa	Deportes: Dirección y Administración
281	Kirol Instalakuntzak	Instalaciones Deportivas
290	Ekonomi Garapena	Desarrollo Económico
300	Turismoa	Turismo
310	Gizarte Ongizatea: Zuzendaritza eta Administrazioa	Bienestar Social: Dirección y Administración
320	Adineko Pertsonen Sustapena	Promoción Personas Mayores
321	Zahar Etxeak	Hogares del Jubilado
330	Etxez Etxeko Laguntza	Ayuda Domiciliaria
340	Adin Txikikoen Prebentzioa eta Familia	Prevención Infancia y Familia
350	Gizarte Zerbitzuen Zentroak	Centros de Servicios Sociales
360	Gizarte Abegi Etxea	Centro de Acogida Social
370	Apartamentu Tutelatuak	Apartamentos Tutelados
371	Txoko Donostia	Txoko Donostia
380	Gizarteratzea	Inserción Social
381	Gizarte Larrialdietarako Laguntzak	Ayudas de Emergencia Social
390	Lankidetzeta eta Garapenarako Heziketa	Cooperación y Educación para el Desarrollo
400	Zirkulazioaren eta Aparkamenduaren Antolamendua	Ordenación del Tráfico y del Estacionamiento
401	Hiri-mugikortasuna	Movilidad Urbana
410	Bidaia-erren Taldekako Hiri-Garraioa	Transporte Colectivo Urbano de Viajeros
411	Beste Bidaia-erren Garraioa	Otro Transporte de Viajeros
412	Mugikortasun Bertikala	Movilidad Vertical
413	Garraioaren Arloko Administrazio Orokorra	Administración General del Transporte
420	Lehendakaritza	Presidencia
421	Herritarrenganako Arreta	Atención Ciudadana
422	Udaleko informazio unitatea	Unidad municipal de información
423	Agiritegia	Archivo

450	Herritarren Parte-Hartzea	Participación Ciudadana
451	Ekialdeko distritua	Distrito Este
460	Giza Eskubideak	Derechos Humanos
470	Osasun Publikoa eta Animalien Ongizatea	Salud Pública y Bienestar Animal
480	Osasun sustapena	Promoción de la salud
490	Sorospen Etxea	Casa de Socorro
500	Kontsumitzailearen Informaziorako Udal Bulegoa	Oficina Municipal de Información al Consumidor/a
510	Iraunkortasuna	Sostenibilidad
511	Hiriguneetako Hots-, Argi- eta Atmosfera-Kutsaduraren aurkako babesak	Protección contra la Contaminación Acústica, Lumínica y Atmosférica
520	Kristina Enea	Cristina Enea
530	Berdintasuna	Igualdad
540	Gazteria	Juventud
550	Aterpetxeak: Zuzendaritza eta Administrazioa	Albergues: Dirección y Administración
560	La Sirena aterpetxea	Albergue La Sirena
570	Uliako aterpetxea	Albergue de Uliá
580	Hezkuntza: Zuzendaritza eta Administrazioa	Educación: Dirección y Administración
581	Heziketarako Programak	Programas Educativos
582	Hezkuntzako Ikastetxeen Funtzionamendua	Funcionamiento de Centros Educativos
600	Udaltzaingoa	Guardia Municipal
610	Prebentzioa eta Su-Hitzaltze Zerbitzua eta Sorospena	Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento
611	Herri Babesa	Protección Civil
620	Idazkaritza Nagusia eta Lege Zerbitzuak	Secretaría General y Servicios Jurídicos
621	Hauteskundeak	Elecciones
630	Giza baliabideak: Zuzendaritza eta Administrazioa	Recursos Humanos: Dirección y Administración
631	Aldez Aurretik Erretiratzeko Sariak	Primas por Jubilación
640	Klase Pasiboak	Clases Pasivas
650	Barne Zerbitzu Orokorak	Servicios Generales Internos
660	Itzulpen Bulegoa	Traducción
670	Informatika	Informática
690	Udalaren Musika eta Dantza Eskola	Escuela Municipal de Música y Danza
700	Kultur aniztasuna	Diversidad Cultural
710	Ingurugiroa: Zuzendaritza eta Administrazioa	Medio ambiente: Dirección y Administración
720	Ekipamendu plana	Plan de equipamientos
730	Zeharkako zerbitzuen koordinazioa	Coordinación de servicios transversales
731	Zientzia eta Ezagutzaren koordinazioa	Coordinación de ciencia y conocimiento
990	Sarreraren Kudeaketa eta Bilketa	Gestión y Recaudación de Ingresos

8.3 **Gastuen sailkapena programen arabera** **Clasificación por programas de los gastos**

Gastu Arloa / Área de Gasto
Gastu - Politika / Política de gasto
Programa taldea / Grupo de programas
Programa / Programa

0 - ZOR PUBLIKOA / DEUDA PÚBLICA

01 - ZOR PUBLIKOA / DEUDA PÚBLICA

011 - ZOR PUBLIKOA / DEUDA PÚBLICA

100 - ZOR PUBLIKOA / DEUDA PÚBLICA

1 - OINARRIZKO ZERBITZU PUBLIKOAK / SERVICIOS PÚBLICOS BÁSICOS

13 - HERRITARREN SEGURTASUNA ETA MUGIKORTASUNA / SEGURIDAD Y MOVILIDAD CIUDADANA

132 - SEGURTASUNA ETA ORDENA PUBLIKOA / SEGURIDAD Y ORDEN PÚBLICO

600 - UDALTZAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL

133 - ZIRKULAZIOAREN ETA APARKALEKUEN ANTOLAMENDUA / ORDENACION DEL TRAFICO Y DEL ESTACIONAMIENTO

400 - ZIRKULAZIOAREN ETA APARKAMENDUAREN ANTOLAMENDUA / ORDENACION DEL TRAFICO Y DEL ESTACIONAMIENTO

134 - HIRI-MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA

401 - HIRI MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA

412 - MUGIKORTASUN BERTIKALA / MOVILIDAD VERTICAL

181 - ESKAILERAK, ARRAPALAK ETA IGOGAILUAK / ESCALERAS, RAMPAS Y ASCENSORES

135 - BABES ZIBILA / PROTECCION CIVIL

611 - HERRI BABESA / PROTECCIÓN CIVIL

136 - PREBENTZIO ETA SU-ITZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / SERV. DE PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS

610 - PREBENTZIOA ETA SU-ITZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO

15 - ETXEBIZITZA ETA HIRIGINTZA / VIVIENDA Y URBANISMO

151 - HIRIGINTZA: PLANGINTZA, KUDEAKETA, EXEKUZIOA ETA HIRIGINTZA-DIZIPLINA / URBANISMO: PLANEAMIENTO, GESTIÓN, EJECUCIÓN Y DISC. URBANÍSTICA

080 - HIRIGINTZA / URBANISMO

152 - ETXEBIZITZA / VIVIENDA

001 - DONOSTIAKO ETXEGINTZA ETXEBIZITZAREN E.E.P. / DONOSTIAKO ETXEGINTZA E.P.E. DE VIVIENDA

070 - ETXEBIZITZA / VIVIENDA

071 - ERAIKUNTZEN BIRGAITZEA / REHABILITACIÓN DE LA EDIFICACIÓN

153 - BIDE PUBLIKOAK / VÍAS PÚBLICAS

180 - BIDE PUBLIKOAK / VIAS PUBLICAS

182 - ZOLAKETA ETA ASFALTATZEA / PAVIMENTACIÓN Y ASFALTADO

16 - GIZARTE ONGIZATEA / BIENESTAR COMUNITARIO

160 - ESTOLDERIA / ALCANTARILLADO

240 - SANEAMENDUA / SANEAMIENTO

161 - EDATEKO URAREN ETXEZ ETXEKO HORNIKUNTZA / ABASTECIMIENTO DOMICILIARIO DE AGUA POTABLE

220 - URA ETA SANEAMENDUA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / AGUA Y SANEAMIENTO: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

230 - URA / AGUA

162 - HONDAKINAK BATU, KUDEATU ETA TRATATZEA / RECOGIDA, GESTIÓN Y TRATAMIENTO DE RESIDUOS

150 - HIRIKO HONDAKIN SOLIDOEN BILKETA / RECOGIDA DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

151 - HONDAKINEN KUDEAKETA: SAN MARKO / GESTIÓN DE RESIDUOS: SAN MARCOS

152 - HONDAKINEN TRATATZEA: SAN MARKO / TRATAMIENTO DE RESIDUOS: SAN MARCOS

163 - BIDEAK GARBITZEA / LIMPIEZA VIARIA

140 - BIDE ETA ETXAURREN GARBIKETA / LIMPIEZA VIARIA Y DE FACHADAS

164 - HILERRIA ETA HILETA-ZERBITZUAK / CEMENTERIO Y SERVICIOS FUNERARIOS

001 - POLLOE, DONOSTIAKO HILETA ZERBITZUAK, S., A / POLLOE, SERVICIOS FUNERARIOS DE DONOSTIA, S., A

271 - HILERRIAK / CEMENTERIOS

165 - KALE-ARGITERIA / ALUMBRADO PÚBLICO

170 - HERRI ARGITERIA / ALUMBRADO PÚBLICO

166 - HONDAKIN-UREN EBAKUAZIOA ETA TRATAMENDUA / EVACUACIÓN Y TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES

241 - SANEAMENDUA ETA ARAZKETA: AÑARBE / SANEAMIENTO Y DEPURACIÓN: AÑARBE

17 - INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE

170 - INGURUMENAREN ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL MEDIO AMBIENTE

710 - INGURUMENA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / MEDIO AMBIENTE: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

171 - PARKEAK ETA LORATEGIAK / PARQUES Y JARDINES

160 - PARKE ETA LORATEGIAK / PARQUES Y JARDINES

172 - INGURUMENAREN BABESA ETA HOBETUNTZA / PROTECCIÓN Y MEJORA DEL MEDIO AMBIENTE

210 - ARTIKUTZA / ARTIKUTZA

510 - IRAUNKORTASUNA / SOSTENIBILIDAD

511 - HIRIGUNEETAKO HOTS, ARGÍ ETA ATMOSFERA-KUTSADURAREN AURKAKO BABESA / PROTECCIÓN CONTRA LA CONTAMINACIÓN ACÚSTICA, LUMÍNICA Y ATMOSFÉRICA

520 - CRISTINA ENEA / CRISTINA ENEA

173 - HONDARTZAK / PLAYAS

260 - HONDARTZAK / PLAYAS

2 - BABES ETA SUSTAPEN SOZIALEKO JARDUKETAK / ACTUACIONES DE PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN SOCIAL

21 - ERRETIRO PENTSIOAK / PENSIONES

211 - ERRETIRO PENTSIOAK / PENSIONES

640 - KLASE PASIBOAK / CLASES PASIVAS

23 - GIZARTE-ZERBITZUAK ETA GIZARTE-SUSTAPENA / SERVICIOS SOCIALES Y PROMOCIÓN SOCIAL

230 - GIZARTE ZERBITZUEN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMON. GRAL. DE SERVICIOS SOCIALES

310 - GIZARTE ONGIZATEA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / BIENESTAR SOCIAL: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

350 - GIZARTE ZERBITZUEN ZENTROAK / CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES

011 - DONOSTIA LAGUNKOIA / DONOSTIA LAGUNKOIA

390 - LANKIDETZA ETA GARAPENERAKO HEZIKETA / COOPERACIÓN Y EDUCACIÓN AL DESARROLLO

231 - LEHEN MAILAKO GIZARTE-LAGUNTZA / ASISTENCIA SOCIAL PRIMARIA

320 - ADINEKO PERTSONEN SUSTAPENA / PROMOCIÓN PERSONAS MAYORES

330 - ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA / AYUDA DOMICILIARIA

340 - ADIN TXIKIKOEN PREBENTZIO ETA FAMILIA / PREVENCIÓN, INFANCIA Y FAMILIA

360 - GIZARTE ABEGI ETXEA / CENTRO DE ACOGIDA SOCIAL

370 - APARTAMENTU TUTELATUAK / APARTAMENTOS TUTELADOS

371 - TXOKO DONOSTIA / TXOKO DONOSTIA

380 - GIZARTERATZEA / INSERCIÓN SOCIAL

381 - GIZARTE LARRIALDIETARAKO LAGUNTZAK / AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL

530 - BERDINTASUNA / IGUALDAD

Gastu Arloa / Área de Gasto
Gastu - Politika / Política de gasto
Programa taldea / Grupo de programas
Programa / Programa

3 - LEHENTASUNEZKO ONDASUN PUBLIKOEN EKOIZPENA / PRODUCCIÓN DE BIENES PÚBLICOS DE CARÁCTER PREFERENTE

31 - OSASUNA / SANIDAD

311 - OSASUNGARRITASUN PUBLIKOAREN BABESA / PROTECCIÓN DE LA SALUBRIDAD PÚBLICA

270 - KOMUNAK / EVACUATORIOS
470 - OSASUN PUBLIKOIA ETA ANIMALIEN ONGIZATEA / SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR ANIMAL
480 - OSASUN SUSTAPENA / PROMOCIÓN DE LA SALUD
312 - OSPITALEAK, LAGUNTZA-ZERBITZUAK ETA OSASUN-ZENTROAK / HOSPITALES, SERVICIOS ASISTENCIALES Y CENTROS DE SALUD
001 - BALNEARIO DE LA PERLA DEL OCEANO SOZETATEA, S.L. / SOCIEDAD DEL BALNEARIO DE LA PERLA DEL OCEANO, S.L.
490 - SOROSPEN ETXEA / CASA DE SOCORRO

32 - HEZKUNTZA / EDUCACIÓN

320 - HEZKUNTZAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DE EDUCACION

580 - HEZKUNTZA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / EDUCACIÓN: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
323 - HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZAKO IKASTETXEEN ETA HEZKUNTZA BEREZIKO IKASTETXEEN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE C. DOCENTES ENSEÑANZA INFANTIL PRIMARIA Y ESPECIAL
582 - HEZKUNTZAKO IKASTETXEEN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO CENTROS EDUCATIVOS

326 - HEZKUNTZAKO ZERBITZU OSAGARRIAK / SERVICIOS COMPLEMENTARIOS DE EDUCACIÓN

690 - UDALAREN MUSIKA ETA DANTZA ESKOLA / ESCUELA MUNICIPAL DE MUSICA Y DANZA
001 - KUDEATZAILEAREN BULEGOA / OFICINA DE LA GERENCIA
011 - ADMINISTRAZIOA / ADMINISTRACIÓN
021 - MUSIKA ESKOLA / ESCUELA DE MUSICA
051 - MUSIKA-ESKOLA HERRERA / ESCUELA MUSICA HERRERA
071 - DANTZA ESKOLA / ESCUELA DE DANZA
081 - ESKOLA AUZOETAN / LA ESCUELA EN LOS BARRIOS
581 - PROGRAMAS EDUCATIVOS / PROGRAMAS EDUCATIVOS

327 - HERRITARREN BIZIKIDETZA SUSTATZEA / FOMENTO DE LA CONVIVENCIA CIUDADANA

460 - GIZA ESKUBIDEAK / DERECHOS HUMANOS
700 - DIVERSIDAD CULTURAL / DIVERSIDAD CULTURAL

33 - KULTURA / CULTURA

330 - KULTURAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DE CULTURA

004 - EPE KULTURA: KOMUNIKAZIOA ETA IRUDIA / EPE KULTURA: COMUNICACIÓN E IMAGEN
050 - KULTURA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / CULTURA:DIRECCION Y ADMINISTRACION

332 - LIBURUTEGI ETA AGIRITEGIAK / BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS

005 - EPE KULTURA: LIBURUTEGIAK / EPE KULTURA: BIBLIOTECAS
041 - LIBURUTEGIA ETA BESTE HAINBAT ZERBITZU / BIBLIOTECA Y OTROS SERVICIOS

333 - KULTURA-EKIPAMENDUAK ETA MUSEOAK / EQUIPAMIENTOS CULTURALES Y MUSEOS

002 - VEA: VICTORIA EUGENIA ETA ANTZOKI ZAHARRA / VEA: VICTORIA EUGENIA Y TEATRO PRINCIPAL
003 - SAN TELMO MUSEOA / MUSEO SAN TELMO
006 - EPE KULTURA: KULTUR EKINTZA ETA KULTUR ETXEA / EPE KULTURA: ACCION CULTURAL Y CASAS DE CULTURA
051 - TABAKALERA / TABACALERA

334 - KULTURAREN SUSTAPENA / PROMOCION CULTURAL

008 - VEA: ANTZERKIA ETA DANTZA / VEA: TEATRO Y DANZA
009 - VEA: dFERIA / VEA: dFERIA
010 - VEA: ZINEA / VEA: CINE
011 - VEA: MUSIKA / VEA: MUSICA
012 - VEA: JAZZALDIA / VEA: JAZZALDIA
052 - KULTURA: SUSTATZEA ETA BULTZATZEA / CULTURA:PROMOCIÓN Y FOMENTO
031 - TXISTULARIAK / TXISTULARIS

335 - EUSKARA / EUSKERA

060 - EUSKARA / EUSKERA

337 - ASTIALDIA BETETZEKO INSTALAZIOAK / INSTALACIONES DE OCUPACIÓN DEL TIEMPO LIBRE

321 - ZAHAR ETXEA / HOGARES DE LAS PERSONAS JUBILADAS
540 - GAZTERIA / JUVENTUD

338 - HERRI JAIK ETA OSPAKIZUNAK / FIESTAS CULTURALES Y FESTEJOS

0250.007 - EPE KULTURA: FESTAK / EPE KULTURA: FIESTAS

34 - KIROLA / DEPORTE

340 - KIROLAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GRAL. DE DEPORTES

280 - KIROLAK: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / DEPORTES: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACION
011 - ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

341 - KIROLA SUSTATZEA ETA BULTZATZEA / PROMOCIÓN Y FOMENTO DEL DEPORTE

211 - KIROL-EKINTZAK / ACTIVIDADES DEPORTIVAS

342 - KIROL INSTALAZIOAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS

281 - ANOETA KIROLDEGIA, S.A. / ANOETA KIROLDEGIA, S.A.
281 - KIROL INSTALAKUNTZAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS
021 - ANTONIO ELORZA BELODROMOA ETA ESTADIO TXIKIA / VELÓDROMO ANTONIO ELORZA Y MINIESTADIO
031 - JOSE ANTONIO GASCA KIROLDEGIA / ATANO III / POLIDEPORTIVO JOSE ANTONIO GASCA / ATANO III
051 - PACO YOLDI IGERILEKUAK / PISCINAS PACO YOLDI
071 - BIDEBIETA KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO BIDEBIETA
091 - DONOSTIA ARENA / SAN SEBASTIAN ARENA
101 - INTXAURRONGO KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO INTXAURRONGO
111 - ALTZA KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO ALZA
121 - EGIA KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO EGIA
131 - BENTA BERRI KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO BENTA BERRI
151 - ETXADI KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO ETXADI
161 - ZUHAIZTI KIROLDEGIA / POLIDEPORTIVO ZUHAIZTI
171 - RIBERASEKO KIROL ZENTROA / CENTRO DEPORTIVO RIBERAS
181 - HOCKEY ZELAIA / CAMPO DE HOCKEY
191 - BRETXAKO KIROL PISTAK / PISTAS DEPORTIVAS BRETXA
201 - BESTE INSTALAZIOAK / OTRAS INSTALACIONES
221 - FUTBOL ZELAIK / CAMPOS DE FUTBOL

Gastu Arloa / Área de Gasto
Gastu - Politika / Política de gasto
Programa taldea / Grupo de programas
Programa / Programa

4 - JARDUKETA EKONOMIKOAK / ACTUACIONES DE CARÁCTER ECONÓMICO

43 - MERKATARITZA, TURISMOA ETA ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK / COMERCIO, TURISMO Y PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

432 - INFORMAZIO TURISTIKOA ETA TURISMOAREN SUSTAPENA / INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN TURÍSTICA

001 - DONOSTIA TURISMO S.A. / DONOSTIA TURISMO S.A.
300 - TURISMOA / TURISMO
550 - ALBERGUES:DIRECCIÓN Y ADMON / ALBERGUES:DIRECCIÓN Y ADMON
560 - ALBERGUE LA SIRENA / ALBERGUE LA SIRENA
570 - ALBERGUE DE ULIA / ALBERGUE DE ULIA
550 - ATERPETXEAK: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / ALBERGUES: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
560 - LA SIRENA ATERPETXEA / ALBERGUE LA SIRENA
570 - ULIAKO ATERPETXEA / ALBERGUE DE ULIA

433 - ENPRESA-GARAPENA / DESARROLLO EMPRESARIAL

290 - EKONOMI GARAPENA / DESARROLLO ECONOMICO
290 - DONOSTIAKO SUSTAPENA S.A. / FOMENTO DE SAN SEBASTIAN S.A.

44 - GARRAIO PUBLIKOA / TRANSPORTE PÚBLICO

440 - GARRAIOAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMÓN GRAL. DEL TRANSPORTE

0410.413 - GARRAIOAREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL TRANSPORTE

441 - BIDAIARIEN GARRAIOA / TRANSPORTE DE VIAJEROS

001 - DONOSTIAKO TRANBIA KONPAINIA, S.A. / COMPAÑÍA DE TRANVÍA DE SAN SEBASTIAN, S.A.
410 - BIDAIARIEN TALDEKAKO HIRI-GARRAIOA / TRANSPORTE COLECTIVO URBANO DE VIAJEROS
411 - BESTE BIDAIARIEN GARRAIOA / OTRO TRANSPORTE DE VIAJEROS

45 - AZPIEGITURAK / INFRAESTRUCTURAS

450 - AZPIEGITUREN ARLOKO ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GRAL. DE INFRAESTRUCTURAS

130 - HIRI-MANTENTZE ETA -ZERBITZUAK: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / MANTENIMIENTO Y SERVICIOS URBANOS: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
120 - PROIEKTU ETA OBRAK / PROYECTOS Y OBRAS
452 - BALIABIDE HIDRAULIKOAK / RECURSOS HIDRÁULICOS
231 - URAREN HORNIKUNTZA: AÑARBE / ABASTECIMIENTO DE AGUA:AÑARBE

49 - BESTE JARDUKETA EKONOMIKO BATZUK / OTRAS ACTUACIONES DE CARÁCTER ECONÓMICO

492 - EZAGUTZAREN KUDEAKETA / GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO

731 - ZIENTZIA ETA EZAGUTZAREN KOORDINAZIOA / COORDINACIÓN DE CIENCIA Y CONOCIMIENTO

493 - KONTSUMITZAILE ETA ERABILITZAILEEN BABESA / PROTECCIÓN DE CONSUMIDORES Y USUARIOS.

500 - KONTSUMITZAILEAREN UDAL-BULEGOA / OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN A LAS PERSONAS CONSUMIDORAS

9 - JARDUKETA OROKORRAK / ACTUACIONES DE CARÁCTER GENERAL

91 - GOBERNU-ORGANOAK / ORGANOS DE GOBIERNO

912 - GOBERNU-ORGANOAK / ORGANOS DE GOBIERNO

010 - GOBERNU ORGANOAK / ORGANOS DE GOBIERNO
020 - UDAL TALDE POLITIKOAK / GRUPOS MUNICIPALES

92 - ZERBITZU OROKORRAK / SERVICIOS DE CARÁCTER GENERAL

920 - ADMINISTRAZIO OROKORRA / ADMINISTRACIÓN GENERAL

040 - KOMUNIKAZIOAK / COMUNICACIONES
660 - ITZULPEN BULEGOA / TRADUCCION
190 - IBILGAILUAK / PARQUE MOVIL
200 - ERAIKINAK / EDIFICIOS
420 - LEHENDAKARITZA / PRESIDENCIA
423 - AGIRITEGIA / ARCHIVO
451 - EKIALDEKO BARRUTIA / DISTRITO ESTE
650 - BARNE ZERBITZU OROKORRAK / SERVICIOS GENERALES INTERNOS
720 - EKIPIAMENDU PLANA / PLAN DE EQUIPAMIENTOS
670 - DONOSTIATIK / DONOSTIATIK
630 - GIZA BALIABIDEAK / RECURSOS HUMANOS
620 - IDAZKARITZA ORAKORRA ETA LEGE ZERBITZUAK / SECRETARIA GENEAL Y SERVICIOS JURIDICOS
730 - ZEHARKAKO ZERBITZUEN KOORDINAZIOA / COORDINACIÓN DE SERVICIOS TRANSVERSALES
923 - OINARRIZKO INFORMAZIOA ETA INFORMAZIO ESTATISTIKOA / INFORMACIÓN BÁSICA Y ESTADÍSTICA
422 - UDALEKO INFORMAZIO UNITATEA / UNIDAD DE INFORMACIÓN MUNICIPAL
924 - HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA
450 - HERRITARREN PARTAIDETZA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA
925 - HERRITARRENGANAKO ARRETA / ATENCIÓN A LOS CIUDADANOS
421 - HERRITARRENGANAKO ARRETA / ATENCION CIUDADANA
929 - USTEKABEKOAK ETA SAILKATU GABEKO FUNTZIOAK / IMPREVISTOS Y FUNCIONES NO CLASIFICADAS
110 - EZUSTEKOAK / IMPREVISTOS
621 - HAUTESKUNDEAK / ELECCIONES

93 - FINANTZA- ETA ZERGA-ADMINISTRAZIOA / ADMINISTRACIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA

931 - POLITIKA EKONOMIKOA ETA FISKALA / POLÍTICA ECONÓMICA Y FISCAL

091 - KUDEAKETA EKONOMIKOA / GESTION ECONOMICA
932 - TRIBUTU-SISTEMAREN KUDEAKETA / GESTIÓN DEL SISTEMA TRIBUTARIO
090 - TRIBUTU SISTEMAREN KUDEAKETA / GESTIÓN TRIBUTARIA

